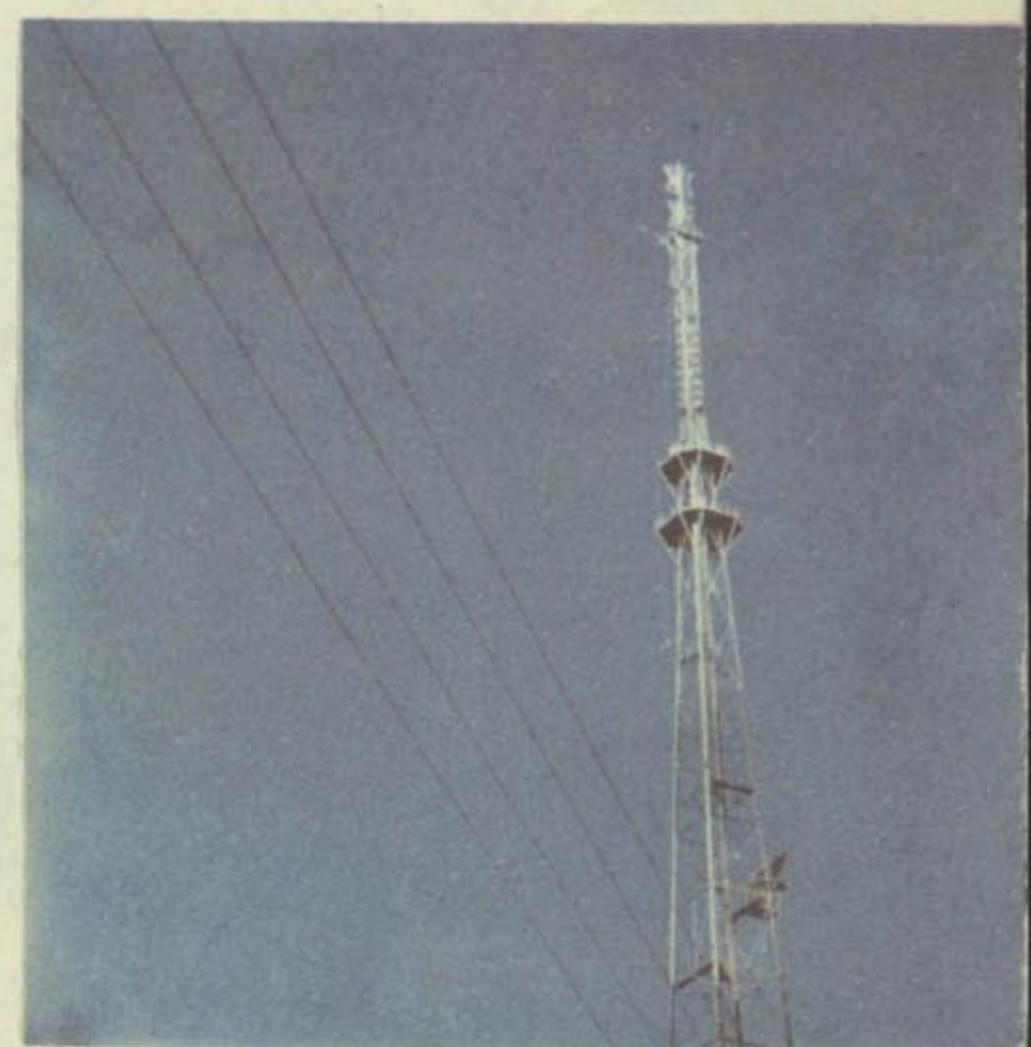
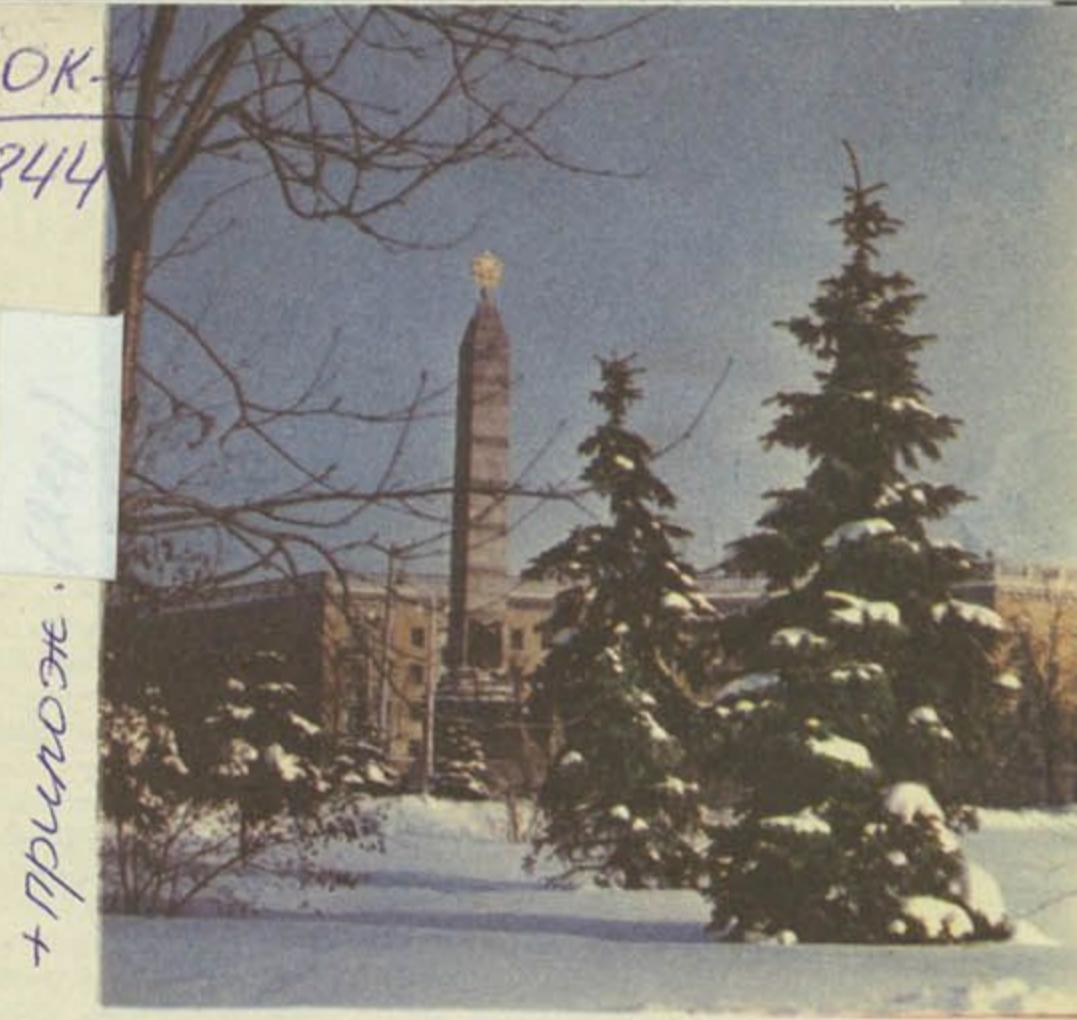


# рабочий лыжник

3 1967

05  
222687



# ДЗЕЦІ АРЛІНАЙ КРЫНІЦЫ



Кадры з фільма «Арліная крыніца».



У 1924 жалобным годзе Вольга Капацэвіч на Капацэвіч насліла ў кошыку сасёнкі з далёкага лясніцтва, садзіла, даглядала, вырошчвала бор — вечназялёны помнік дарагому Ільічу, з якім ёй пашчасціла сустэрцца.

Іоў Аўксенцьевіч Сіманькоў, ветэран працы і барацьбы.

Празрыстая, сонечная летняя раніца. Светлагаловая дзялічынка падае дзядулю чисты ручнік, палівае воду на руці. Струмені сцякаюць па мазолістых далонях. А вочы... яны быццам глядзяць туды, назад, у гады маладосці. «Калі шуміць асенні лес, азірнешся на схіле восені сваёй, якая далячынъ за плячымі». Шмат пройдзена ваенных і мірных дарог старым будзенайцам, але жыцце пражыта недарэмна.

Так, у павольным эпічным ключы, пачынаюць сваю размову з экрана аўтары беларускага дакументальнага фільма, прысвечанага 50-годдзю Савецкай улады,— «Арліная крыніца». І трэба адразу скажаць: размова ўдалася! Яна шчырая, цікавая і вельмі патрэбная ўсім нам. Героі экрана быццам становяцца нашымі блізкімі і дарагімі сябрамі, з імі шкада расставацца, бо гэта людзі сапраўднай мужнасці і прыгажосці, якія крок за крокам падзялілі з крайнай увесь яе лёс.

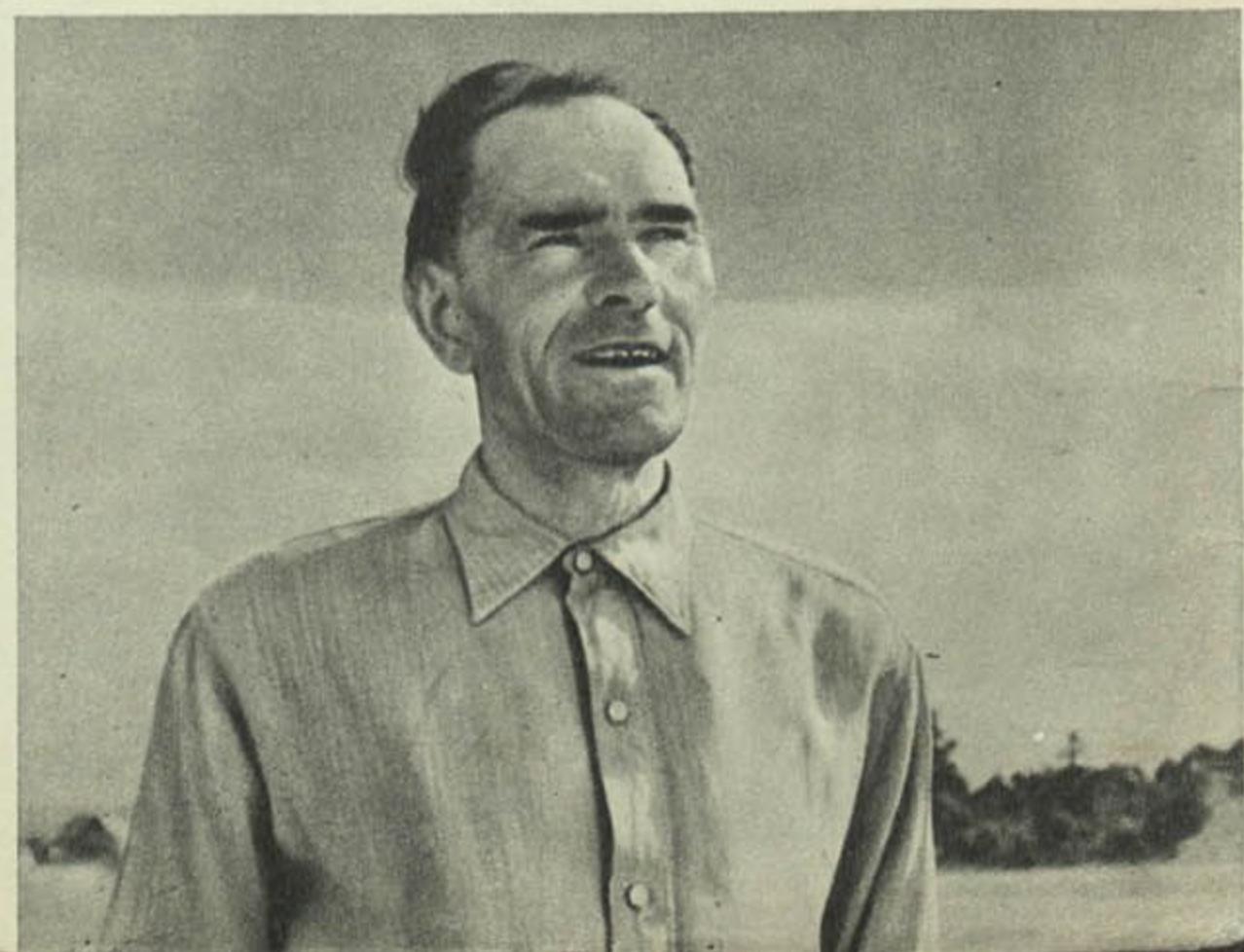
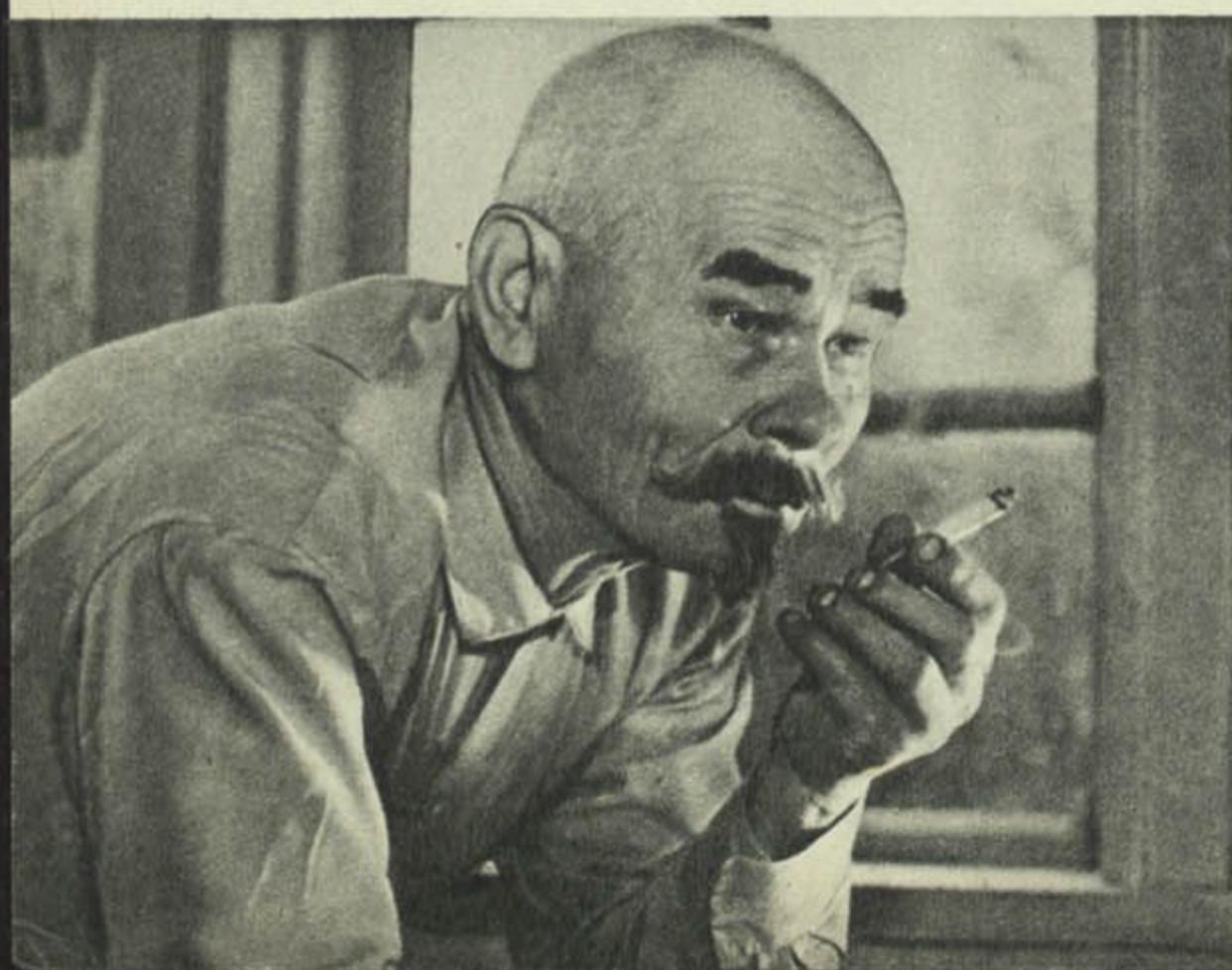
Вольга Капацэвіч... Вось яна на экране, былая парабчанка, член камбеда, камісарша, двойчы прыгавораная да смерці: першы раз — бандамі Булак-Булаховіча, другі раз — фашистамі. Моцна вылеплены вялявы твар, удумлівы позірк. Ва ўсёй постаці — спакойная ўпэўненасць. Так, гэта гаспадыня, адна з тых, дзеля каго рабілася рэвалюцыя і хто сам удзельнічаў у ёй. Мы чуем яе глухаваты, нізкі голос.

Вольга Капацэвіч вяртаецца памяцю да таго дня, які стаў найярчэйшим у яе жыцці,— да дня сустэрцы з Уладзімірам Ільічом Леніным. Гэта было ў Горках, расказвае яна. Навокал лес, дубы, клёны... У лазовых лапцах, у андараку ішла да правадыра беларуская сялянка са Случчыны. І як сямаму роднаму чалавеку расказала яна Леніну пра сваю запаветную мару: каб «даліямяпачку ў сяло хаця адну». Вольга ўспамінае слова Леніна аб tym, што будзе лямпачка ў кожнай хаце, што будзе яна сама, Вольга Капацэвіч, сядзець на сваім ложку і слухаць, што гаворыць Масква.

Трагічныя кадры кінахронікі 1924 года ўрэзваюцца ў расказ Капацэвіч. Заплаканыя, суроўыя вочы... У той далёкі год садзіла Вольга сасновы бор у памяць аб Леніне, і шуміць ён зараз за яе спіной, падняўшы да неба вечнае лета галін.

У фільме многа герояў, але ўсе яны не выпадковыя суседзі ў кадрах. Хаця многія з іх не ведаюць адзін аднаго, іх аб'ядноўвае агульнасць аўтарскай задумы — паказаць гісторыю нашай краіны, якая адлюстравалася ў лёсе людзей. Вось удалая рэжысёрская знаходка: слова Капацэвіч аб яе мары — лямпачцы ў кожнай хаце — накладваюцца на экранны паказ сучасных вучоных, фізікаў-ядзернікаў, за працай. Белыя празрыстыя скафандры, цішыня лабаратарый, у якіх праводзяцца най-

— Я быў добраахвотнікам у інтэрнацыянальнай брыгадзе,— расказвае Фадзей Констанцінавіч Варанішча.



танчэйшыя даследаванні. Вось бачнае выражэнне шляху, пройдзенага нашай краінай за 50 год.

... Быццам хвалі, накатваюць эпізоды фільма. Вось яшчэ адна хвала, грозная і высокая — успаміны аб Вялікай Айчыннай вайне. Гэта быў час найявлікшых выпрабаванняў і найявлікшай мужнасці ўсяго народа. На экране буйным планам — жаночыя рукі, сціснутыя пальцы. Камера ціха панараміруе па тварах, выдзяляе задумлівія, сумныя жаночыя вочы. У іх быццам праплываюць успаміны аб родных, блізкіх, сваяках. Кожная думае аб сваім, і ўсе разам — аб адным. Гучыць голас дыктара: «Загінуў у Брэсце... на Бярэзіне... на паўвостраве Рыбачым... на Клухорскім перавале... Загінуў без вестак... Згарэў пад Кенігсбергам...» Мы не ведаем імёнаў і прозвішчаў гэтых жанчын, мы толькі адчуваем, якім гаручым пякельным болем сціскаюць ім сэрца успаміны. Камера павольна пераходзіць на бязмежнае поле, што раскінулася каля вёскі. Не хапае полю мужчынскіх рук, не правядуць яны па ім свежую баразну. Шэсцьсот вяскоўцаў загінула ў часы вайны. А такіх вёсак — сотні і сотні ў Беларусі.

Стваральнікі фільма не абмяжоўваюцца толькі тугой і сумам па загінуўшых. Яны ўзнаўляюць славутыя старонкі герайчнай барацьбы з ворагам. Былы кіраунік партызанскаага фронту ў Беларусі П. К. Панамарэнка расказвае пра авеяныя славай эпізоды баёў з фашистамі. Рэйкавая вайна. Герайчны подзвіг Ф. Крывога, які ўзарваў у Асіповічах адразу некалькі фашистскіх цягнікоў. Мы бачым на экране кранающую стрэчу, ад якой камяком сціскаецца горла, — былы лётчык праз дваццаць гадоў сустракаецца з сям'ёй старога калгасніка Пляца, што некалі выратаваў яго з фашистскага палону.

Падпарадкоўваючыся свабоднай і шырокай плыні аўтар-

скай думкі, мы знаёмімся з усё новымі і новымі героямі. Гэта знаёмства радуе і ўзбагачае нас. Мы не бачым на экране жывога Мікалая Дворнікава, славутага героя іспанскага Супраціўлення, але як жывы паўстае ён у нашых вачах з расказаў М. Танка і палкоўніка Войска Польскага Міхала Броня, з успамінай яго маці. У Гомелі, у маленькім ціхім доміку, старая жанчына з добрым выразам твару расказвае нам пра свайго сына Мікалая, пра яго апошнія пісъмы.

Аўтары перакрыжаўваюць, у арганічным спалучэнні маніруюць расказ аб дзвюх маці—Далорэс Ібаруры, легендарнай Апасіянарыі, сумленні рэвалюцыйнай Іспаніі, сын якой, Рубен, быў цяжка паранены ў час Вялікай Айчыннай вайны на Бярэзіне, і аб беларускай маці, сын якой, Мікалай Дворнікав, загінуў у гарах Эстрамадуры. Лепшыя эпізоды фільма гучаць высокім паэтычным алагульненнем.

«Арліную крыніцу» нельга глядзець без хвалявання. Напісаны паэтычнай, сакавітай мовай сцэнарыя Анатоля Вялюгіна, непаўторныя беларускія пейзажы, знятые аператарам Масальскім, дакладная і мэтанакіраваная рэжысюра Вадзіма Сукманава, лірычная музыка Я. Грышмана — усё гэта разам спрыяе стварэнню агульной атмасфery шчырасці і даверу. Героі не бянтэжкаца перад камерамі, не гавораць з паперкі, слова іх гучаць ад самага сэрца.

У беларусаў ёсьць паданне аб крыніцы, з якой п'юць воду арлы. Такі арол, нават падбіты ў палёце, не падуладны смерці. Героі фільма жывуць побач з намі, яны добра вядомы сваім блізкім, сваякам, аднавяскоўцам. Цяпер іх будзе ведаць рэспубліка і краіна, бо ў іх лёсе, як сонца ў кроплі вады, адлюстравалася герайчная гісторыя краіны. Усё гэта — дзеци арліной крыніцы, дзеци сваёй Радзімы.

Вольга НЯЧАЙ



Шэсцьсот мужчын загінула на вайне...  
Сотні і сотні такіх вёсак на Беларусі.

30К-1  
1844



З Мікалаем Дворнікавым, сакратаром падпольнага ЦК камсамола Заходній Беларусі, сябраў пашт Максім Танк.

Палкоўнік Міхайл Пляц кажа: «Калі дзеци адразу пасябруюць з дарослым — значыць, ён чалавек з адкрытай, добрай душой!» І гэта сапраўды так...



# РАБОТНІЦА № 3 І СЯЛЯНКА

САКАВІК  
1967

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС

ГОД ВЫДАННЯ СОРАК ТРЭЦІ

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

Выдавецтва «Звязда».

Нацыянальная  
Бібліятэка  
Беларусі



Лепшыя людзі гарадоў і вёсан выбраны дэпутатамі Вярхоўнага Савета БССР. Сярод іх і перадавы муляр будаўнічага ўпраўлення № 116 горада Брэста Раіса Андрэеўна Чарнуха. На здымку: Р. А. Чарнуха на будаўніцтве 70-кватэрнага дома па вуліцы Корбышава ў горадзе Брэсце.

Фота В. Германа. (БелТА).

ныя капры. Адбуваліся пасля венчай навалы гарады і вёскі, школы і бальніцы, клубы і кінатэатры, інстытуты і бібліятэкі. Толькі ва ўмовах Савецкай улады працоўныя Беларусі з дапамогай усяго савецкага народа здолелі паставіць на службу прыродныя багацці свайго краю, змаглі ператварыць былу ў скрайну царскай Расіі ў перадавую эканамічна развітую рэспубліку. Усёй краіне вядома прадукцыя нашых прадпрыемстваў — аўтамабілі, трактары, станкі, тэлевізоры, тканіны.

За подзвігі ў працы, за патрыятызм у гады Вялікай Айчыннай вайны высокай узнагароды — ордэна Леніна ўдастоены Мінская, Віцебская і Гомельская вобласці.

З высокім палітычным і працоўным уздымам рыхтуеца Беларусь да 50-годдзя Вялікага Кастрычніка. Слаўнаму юбілею прысвячаем мы свае лепшыя справы, думкі, імкненні. Заклік партыі сустрэць свята новымі дасягненнямі ў будаўніцтве камунізма знайшоў гарачы водгук у нашых сэрцах. Усё шырэй і шырэй разгортае спаборніцтва ў гонар славнага 50-годдзя.

## ЮБІЛЕЙНАМУ ГОДУ—УДАРНУЮ ПРАЦУ

Вялікае, урачыстое свята прынясе нам сёлетні год. Па ўсёй нашай неабсяжнай краіне ідзе падрыхтоўка да незабытнай, знамянальнай даты — 50-й гадавіны Вялікага Кастрычніка. Рамам з намі дзень нараджэння першай у свеце сацыялістычнай дзяржавы адзначаць працоўныя ўсёй планеты. Бо гэты дзень ускалыхнуў увесь свет і паклаў пачатак новай эры ў развіціі грамадства.

50 гадоў... Якім вялікім зместам напоўнен кожны з іх! Якім высокім рэвалюцыйным духам, герайзмам працы і барацьбы! За невялікі гістарычны тэрмін, на працягу аднаго пакалення, мы сягнулі так далёка наперад, што прымусілі дзівіцца свет. Гіганцкі крок — ад адсталасці да прагрэсу. Ад жабрацкай, не-пісьменнай Расіі да высакаразвітай краіны, дзе канчаткова перамог сацыялізм і паспяхова будзеца камуністычнае грамадства.

Разам з дружнай сям'ёй рэспублік-сясцёр вялікі шлях праішла і наша Беларусь. Сёння нашу рэспубліку апаясваюць лініі электраперадач, падняліся ў вышынню карпусы вялізных заводоў і фабрык, электрастанцыі, нафтавыя вышкі і шахт-

Нядайна па даручэнню сваіх брыгад заключылі дагавор на спаборніцтва ў юбілейным годзе дзве славутыя ткачыхі краіны — Валянціна Плятнёва з Кастрывам і мінчанка Алена Лазарэнка. Валянціна Мікалаеўна Плятнёва — ініцыятар спаборніцтва за дастойную сустрэчу 50-годдзя Савецкай улады і 100-годдзя з дня нараджэння Ул. I. Леніна. Алена Сцяпананаўна Лазарэнка распрацавала метад, які дазваляе скараціць тэрмін асваення новых тавараў народнага ўжытку з двух-трох месяцаў да пяці-шасці дзён.

Абедзве яны абавязваюцца не толькі датэрмінова выконваць свае планы, але і павялічваць выпуск дабротнай і разнастайнай прадукцыі, павышаць яе якасць, дабівацца найлепшых вынікаў пры найменшых затратах. Плятнёва і Лазарэнка будуть пастаянна паўночнаўваць вынікі сваёй працы, вывучаць лепшыя вопыты, па-таварыску памагаць адной. Вынікі спаборніцтва ўмовіліся падводзіць адзін раз у квартал.

Выдатную справу задумалі ткачыхі! Іх прыклад заслугоўвае пахвалы і падтрымкі. Няхай у іх будзе як мага больш паслядоўнікаў!

### ХАЧУ РАСКАЗАЦЬ

Дарагая рэдакцыя, хачу я расказаць пра сваю старую сяброўку Людмілу Мікалаеўну Куляшову-Гразнову. Сяброўства наша даўняе і загартаванае. Загартаванае і часам, і горам, і радасцямі, якіх нам з Людай уга, як хапіла.

Яшчэ калі наша Савецкая ўлада толькі становілася на ногі, Людміла знаходзілася ў цэнтры падзеяй. Тады ўжо яна працавала жаноргам сярод вясковых жанак. А работа гэта па тым часе была нялёгкая: і барацьба са спрадвечнай цемрай і забітасцю, і клопат пра дзяцей, і лікбезы... Мы з Людай тады ўсюды былі разам, маладыя былі, нішто не страшна, нішто не цяжка. А ў Люды ў той час яшчэ і двое маленьких дзяцей падрастала, дзве дзячынкі — Лена і Кіма... А маці, гадуючы іх адна, тым часам расла і расла. Уступіла ў рады Камуністычнай партыі. Атрымала накіра-

ванне і пераехала на работу ў Магілёў. Жыццё бурліла і біла кропніцай. Ды раптам навалілася вайна...

І зноў, як у грамадзянскую, пайшла ў бой Людміла Мікалаеўна. Маючы ўжо 40 год, яна скончыла школу дыверсантаў і, атрымаўшы сакрэтнае заданне, на парашуце спусцілася на зямлю свае роднае Магілёўшчыны. Ноччу, без дарогі, кіруючыся толькі па компасу, лесам і балотам пайшла яна на сувязь з партызанамі. І знайшла — атрад «Наперад». І даставіла ім той адказны груз, які павінна была даставіць...

Тады мы з ёю сустрэліся зноў і зноў ужо разам хадзілі ў разведку на заданні. Людміла Мікалаеўна не ведала ніколі стомы, адно толькі яе заўсёды мучыла: дзеци. Яны былі адны, без маці, кідаліся па чужых людзях. Дык хіба лёгка было ўсё гэта перажываць?

Пасля вызвалення Магілёўской вобласці Людміла адразу сабрала сваіх дзетак і пераехала ў Магілёў. Працевала на пасадзе загадчыка аблсабеса... Хто не ведае, колькі бяды і людскіх пакут

пакінула людзям вайна. Інваліды, удовы, сіроты — таму пенсіі няма, той дзеца няма дзе з малымі, а таго ў дзіцячы дом трэба ўладкаваць...

І зноў забывала пра сябе Людміла Мікалаеўна. І зноў першая па закліку партыі пайшла на работу па аднаўленню гаспадаркі Клімавіцкага раёна. Дзяўчаткі яе тым часам падняліся ўжо на ногі і самі сябе маглі дагледзець і мацеры была ўжо ад іх падмога. Ведама, у горы гадаваліся, дык ні праца ім была не страшная, ні наўку не цяжкая. Павышуваліся. Замуж павыходзілі і сваіх ужо дзетак маюць. А мая сяброўка Людміла Мікалаеўна цяпер ужо на ўнукай цешыцца, чацвёра іх ужо ў яе, але ўсё роўна не сядзіць склаўшы руки. Не сядзіць, бо і цяпер яна яшчэ ўсюды і ўсім патрэбна.

І так вось збярэмся мы,— а збіраемся мы часта, усякае свята збіраемся — старыя сяброўкі, і ўсё чысценка ўспомнім. І як у дваццатыя гады камсамолкамі маладымі былі, як раслі самі і як расла краіна, як потым у гады Айчын-

Добрай славай карыстаецца гомельская трыватажная фабрика «8-е сакавіка». Працаўніцы гэтага прадпрыемства — пераможцы рэспубліканскага і ўсесаюзнага спаборніцтва. Сёлета фабрика пераходзіць на новую сістэму планавання і эканамічнага стымулявання. Гаспадарчая рэформа вылучае на першы план пытанні эканомікі. Калектыву ставіць перад сабой задачу зберагчы 38,5 тысячи тон сырэвіны, перавыканы план выпуску першагатунковай прадукцыі, павялічыць выпуск вырабаў павышанай якасці, знізіць затраты на вытворчасць прадукцыі на 147 тысяч рублёў супраць плана. 620 рабочых прынялі індывидуальныя абязяцельствы па датэрміновому выкананню двухгадовых заданняў. Па прыкладу Алена Лазарэнка тут працуе больш чым паўтары тысячи чалавек.

Вялікай павагай калектыву карыстаецца швачка-матарыстка Аляксандра Федзькіна. Першы год пяцігодкі яна закончыла на два месяцы раней тэрміну і выпусціла дадаткова 15 тысяч вырабаў выдатнай якасці. Свой багаты вопыт Аляксандра Паўлаўна перадае маладым работнікам фабрикі.

Калектыв законна ганарыцца работніцамі Марыяй Пазняковай, Ганнай Дзяржынскай, Ганнай Сафонавай, Тамарай Бетавай і яшчэ многімі. За авалоданне 7—8 сумежнымі прафесіямі ім прысвоена званне «Майстар залатыя руکі».

Сцяг юбілейнага спаборніцтва высока ўзняты і сярод працаўнікоў сельскай гаспадаркі. З вялікім уздымам яны рыхтуюцца да стойна сустрэць сусветна-гістарычную дату нараджэння першай у свеце сацыялістичнай дзяржавы.

Скінуўшы эксплуататарскі лад, Вялікі Каstryчнік упершыню ў гісторыі адкрыў сялянам шлях да шчаслівага і заможнага жыцця. У выніку перамогі калгаснага ладу здзейснен сацыяльны пераварот ва ўкладзе вясковага жыцця. Павысіўся матэрыяльны дабрабыт працаўнікоў вёскі, непараўнальная вырас іх палітычны і культурны ўзровень.

Плённа працуюць сёння нашы калгаснікі і рабочыя саўгасаў. У мінульым годзе сабраны вялікі ўраджай асноўных культур, добрыя вынікі дасягнуты і ў жывёлагадоўлі. Поспехі працаўнікоў вёскі радуюць усіх савецкіх людзей. Рост сельскагаспадарчай вытворчасці дае магчымасць бесперабойна забяспечваць насельніцтва ўсімі відамі харчавання і задаволіць патрэбы нашых прадпрыемстваў у сырэвіне.

Дасягненні першага года пяцігодкі — гэта толькі пачатак у вырашэнні важных задач уздыму сельскай гаспадаркі. Працаўнікі вёскі бяруць на сябе новыя абязяцельствы, ставяць перад сабой задачу — прывесці ў дзеянне ўсе рэзервы павышэння прадуктыўнасці палёў і ферм, знізіць сабекошт вытворчасці сельскагаспадарчых прадуктаў.

Вялікія пераўтварэнні здзяйсняюцца ў вёсцы. Вось што расказвае свінка калгаса «Шлях да камунізма» Светлагорскага

раёна Анастасія Масальская: «Іду я цяпер па вуліцы сваёй вёскі Дуброва і радуюся ўсяму, што бачу. Якая яна прыгожая! У самым цэнтры ўзвышаюцца клуб, школа-дзесяцігодка. Будаўніцтва дзіцячага садзіка заканчваецца. Ёсьць у нас добрая лазня. Многа новых дамоў, а над дахамі тэлевізійныя антэны. За апошнія три гады каля дваццаці маіх аднавяскіх справілі наваселле. Выраслі новыя вуліцы».

Людзі працуюць тут з вялікім уздымам, добрым настроем. З году ў год растуць прыбылі калгаса, павышаюцца аплаты працы людзей. Месячны заробак Анастасіі Масальскай перавышае сто рублёў. 1100 свіней за мінулы год адкарміла яна, а на юбілейны год узяла абязяцельства адкарміць 1300. Урад высока ацаніў працу свінкі, узнагародзіўшы яе ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. Ордэнам і медалямі ўзнагароджаны і яе аднавяскі. Падрастаючая моладзь любіць і паважае сваю вёску. Дбайна працуе, вучыцца. Дзесяцікі калгаснікі маюць вышэйшую і сярэднюю адукацыю. А старшыня калгаса Таццяна Бондзікава сельскагаспадарчую акадэмію скончыла.

Вялікі Каstryчнік прынёс нам адукацыю і асвету, непараўнальная ўзвысіў і ўзбагаціў духоўнае жыццё грамадства. Для савецкіх людзей сталі звычайнімі і прывычнымі права на працу і адпачынак, на бясплатную адукацыю, медыцынскае абслугоўванне і пенсійнае забеспячэнне. Сацыялізм даў нам, савецкім людзям, упэўненасць у заўтрашнім дні, нас не гняце страх перед беспрацоўем і жабрацтвам.

Сацыялізм забяспечыў палітычную і эканамічную раўнапраўнасць жанчыны. Савецкая жанчына стала актыўнай удзельніцай новага жыцця.

І ў час вайны, і ў гады мірнага будаўніцтва савецкія жанчыны праявілі і праяўляюць вялікую мужнасць, прыклады самаадданай працы. Усюды — у прымісловасці і сельскай гаспадарцы, асвеце і ахове здароўя, навуцы і культуры, у выхаванні падрастаючага пакалення, кіраванні дзяржавай — жанчыны знаходзяцца ў першых рядах будаўнікоў камунізма.

12-га сакавіка адбыліся выбары ў Вярхоўны Савет БССР і мясцовыя Саветы. Сярод пасланцаў народа мы бачым шмат жанчын. Усе яны паважаныя працаўніцы, людзі аўтарытэтныя, сваёй самаадданай працы заслужылі любоў і павагу народа. Верай і праўдай будуць нашы народныя пасланцы служыць свайму народу, аддаваць яму ўсё цяпло сваіх сэрцаў.

Ідучы на састрач знамянальнай даце, працоўнай нашай краіны выказываюць непахісную рашучасць свята выконваць ленінскія запаветы, берагчы і памнажаць заваёвы Каstryчніка. Разам з усім народам савецкія жанчыны будуць несці дастойную вахту ў падрыхтоўцы да 50-й гадавіны Вялікага Каstryчніка, будуць заўсёды ісці ў перадавых рядах будаўнікоў камунізма.

най вайны партызанілі. Многа ў нас сяброў-партызан рассеяна па Беларусі, ды і не толькі па Беларусі. Як збярэмся, дык таксама ёсьць што ўспомніць. Успамінаем нашы партызанскія «бяроўцы ды сосны»...

А жыццё ідзе. Сёмы дзесятак мець — гэта не вясемнаццаць гадоў і не дваццаць і нават не сорак. Але шчасце, што не адзін ты чалавек на свеце, што столькі добрых людзей вакол цябе, што сябры цябе не забылі. І ты іх ніколі не забудзеш.

Вось чаму мне і захацелася расказаць пра маю даўнюю-даўнюю таварышку, пра сяброўку, з якою прыйшла разам маладосць, з якою перажыла столькі цяжкага і светлага. З якою мы, вось гэта ідучы разам, і прыйшлі не-прыкметна аж шэсць дзесяткаў гадоў.

Л. К. БАРАВАЯ,  
пенсіянка.

Бібліятэкар Дащенкінай сельскай бібліятэкі Магілёўскага раёна Клара Зубко атрымала ўдзельнічала ў падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Савет БССР і мясцовыя Саветы. Яна памагла аформіць агітпункт, падрыхтавала тэматычныя кніжныя вітрыны, стэнды і плакаты, прысвечаныя выбарам, расказвала выбаршчыкам пра змены, якія адбыліся ў родным краі пасля мінульых выбараў.

На здымку: Клара Зубко.

Фота М. Жалудовіча. (БелТА).

г. п. Хоцімск.



# СУСТРЭНЕМСЯ ЗАЎТРА!

Фота Ул. Вяхоткі.

Яго жыццё пачалося зусім-зусім нядайна. У параўнанні з чалавечым векам наш камбінат яшчэ нават не падлетак, а ўсяго толькі дзіця. Сямігадовае — ад першага каменя ў падмурку. Трохгадовае — ад першага верацяна...

Але пабачылі б вы сёння, што гэта за «дзіця!» Зайдзіце ў адзін з цэхай камбінату, ну хоць у прадпрыемства — і застынене на месцы ад здэйлення. Заліты дзённым святлом люмінесцэнтных лямп велізарны цэх хутчэй нагадвае залу казначнага палаца, чым рабочае памяшканне. І на кожнай машыне, таксама, як у казцы, самі сабою круцяцца, круцяцца дзесяткі верацёнаў. Спакойна, нетаропка паходжваюць ля гэтых машын-веліканў маладыя прадзільшчыцы: то гатовую бабіну здымуць, то парваную нітку падправяць.

Маладыя прадзільшчыцы, маладыя ткачы, маладыя майстры, інжынеры... Здаецца, увесь наш камбінат так і дыхае маладосцю. Сам юны, а сярэдні ўзрост людзей, якія працуяць тут, — 22 гады. Біяграфія прадпрыемства і біяграфія яго «ветэранаў», тых, хто сёння яшчэ не адважыцца так называць сябе, — пойдзе праз гады, праз дзесяткі гадоў — паралельна. І калі-небудзь вось гэтая маладзенькаія дзяўчаткі, што так спрытна завіхаюцца сёння ля машын, будуць рассказваць новай рабочай змене:

— У той час мы рыхталіся да юбілею Савецкай улады. Да 50-годдзя. І наш камбінат...

Так, наш камбінат — і гэта, пэўна, увойдзе ў яго летапіс — рашый сустрэць юбілей Савецкай улады сваім добрымі справамі, сваім пачынам. Хто можа сказаць, дзе бярэ пачатак бурны горны паток? Так і мы не маглі б сёння назваць чалавека, які праланаваў у гонар юбілею Савецкай улады датэрмінова, на

год раней, асвоіць праектныя магутнасці прадпрыемства. Здаецца, гэтая думка насілася ў паветры і нарадзілася проста сама сабой.

Тым больш радасна сёння, што гэтая справа стала ўжо быццам бы і «не наша», што дзесяткі прадпрыемстваў-новабудоўляў лёгкай прамысловасці краіны падтрималі пачын барапавіцкіх ткачых і прадзільшчыц, што для народнай гаспадаркі краіны гэтая ідэя стане крыніцай новага багацця. І крыніцай, калі так можна сказаць, — датэрміновай.

Вы, пэўна, хочаце ведаць, што гэта азначае, калі хоць адно прадпрыемства, напрыклад, наш камбінат, датэрмінова асвоіць свае праектныя магутнасці? Я паастараюся крыху заглянуць у будучыню. У зусім блізкую, у заўтрашні дзень.

Пакуль што вы знаёмы з прадукцыяй нашага камбіната «завочна». На мэблі, якую вы купілі, на абутку, які вы носіце, на многіх іншых рэчах ёсць сціплы, але неабходны падсобны матэрыял. Тканіну для яго вырабляем мы. Яна пакуль яшчэ «золушка», наша тканіна, пакуль яшчэ ходзіць у рабочай сукенцы. Але чакайце, хутка яна з'явіцца перад вамі на прылаўках магазіна ў цудоўным уборы. І няхай ён будзе недарагі — тым лепш для вас, пакупнікоў, затое баваўняныя тканіны ў новай апрацоўцы паспрачаюцца з шарсцянымі і шаўковымі. Добрая чарапіца — хімія — як добрая золушкіна фея, паклапоціца аб гэтym.

Капрон, лаўсан, ніtron, нейлон і іншыя сінтэтычныя валокны саслужаць сваю добрую службу вам, нашым пакупнікам. У першую чаргу жанчынам. Дазвольце прывесці некалькі лічбаў. Камбінат будзе за год выпускаць больш 35 мільёнаў метраў тканіны для бялізны. 16 мільёнаў метраў паркалю атры-



Вінтар Васільевіч Кузьмічоў.

маюць нашы жанчыны. З'явіца набіўны паркаль. Матэрыялы для спартыўнага адзення, вельмі прыгожая фланель — для дзіцячага, нятканыя тканіны для касцюмаў, недарагі і вельмі прыгожыя, — усё гэта атрымаеце вы ў самым хуткім часе.

І тады наша з вамі знаёмства стане самае добрае і цеснае, і, я ўпэўнены, не аднойчы добрым словам успомніце вы барапавіцкіх майстроў ткацкай справы. У нас ёсць ужо ўзоры будучых тканін, якія будзе вырабляць камбінат. Яны зроблены тут, але канчатковую апрацоўку выканалі пакуль іншыя фабрыкі. (У нас апрацоўчая фабрика яшчэ толькі будзе). Дык вось, мне не раз даводзілася бачыць, як прадстаўніцы відага, «жаночага полу», разглядалі гэтые будучыя нашы тканіны.

— Не горшыя, чым з шэрсці! Які касцюм можна пашыць! Якую сукенку! — захапляліся яны.

А мы глядзім і радуемся. Бо нам добра вядома, што не «заморскія», не «імпартныя» рэцэлты стварылі гэтые выдатныя тканіны, а творчасць і ўмельства нашых, барапавіцкіх людзей, у тым ліку многіх і многіх жанчын. Трэба вам сказаць, што ў нас ёсць свой навукова-

Мы тэнстыльшчыцы.



даследчы інстытут. Узначальвае яго таксама жанчына — малады інжынер, загадчык лабараторыі Зінаіда Капкова. Валянціна Салава, Аляксандра Кабанава, Рэгіна Кандратчык, Тамара Фалеева і многія іншыя (прозвішчы мужчын мы на гэты раз называець не будзем, хачя і яны заслужылі такое права, бо думаюць пра вас, клапоцяца аб ваших патрэбах) — вось наш актыў інстытута, насы няспынныя творчыя шукальнікі. Гэта яны калектыву і паасобку распрацоўваюць новую тэхналогію, ствараюць такія тканіны, якія дасюль яшчэ былі невядомыя вам. І якія вас некалі вельмі ўзрадаюць.

Ну, а як жыве наш пачын у гонар юбілею Савецкай улады? Ці не здарылася так, што, «прагрымеўшы» на ўесь Саюз, камбінат сам не вельмі дбае пра выкананне сваіх абязанняў, сваіх абязяцельстваў? Калі цікавіць вас гэтае пытанне, то скажу: не, так не здарылася! Да нас прыезджаюць з многіх прадпрыемстваў краіны, з такіх жа новабудоўляў, глядзяць, пераймаюць вонкі і таксама цікавяцца: «як пачын?» І яны бачаць, што ў калектыве кожны чалавек душою і сэрцам жыве вялікай справай, народжанай на камбінаце: датэрмінова, на год раней асвоіць практычную магутнасць. Усё — і лозунгі, і фотастэнды, і матэрыялы нашай газеты, і сходы рабочых калектываў, — усё не дае ні на хвіліну забыцца аб дадзеным намі слове. А праца людзей — гэта і ёсьць тое мярыла, па якім мы мяркуем самі — як жыве наш пачын. І могу сказаць вам з радасцю: ён жыве і расце. Мы ні на хвіліну не сумняваемся, што слова стрымаем.

Мяне прасілі назваць імёны нашых лепшых жанчын — тых, хто асабліва добра працуе напярэдадні юбілею Савецкай улады. Калі б далі мне волю, я склаў бы такі вялікі спіс, што ўсіх страниц «Работніцы і сялянкі» не хопіць. Бо з сямі тысяч працаўніц камбіната

— Лепшыя з лепшых?  
Калі ласка, пазнаёмцеся  
— Ларыса Арленка, — гаворыць Аляксандра Чыжова.

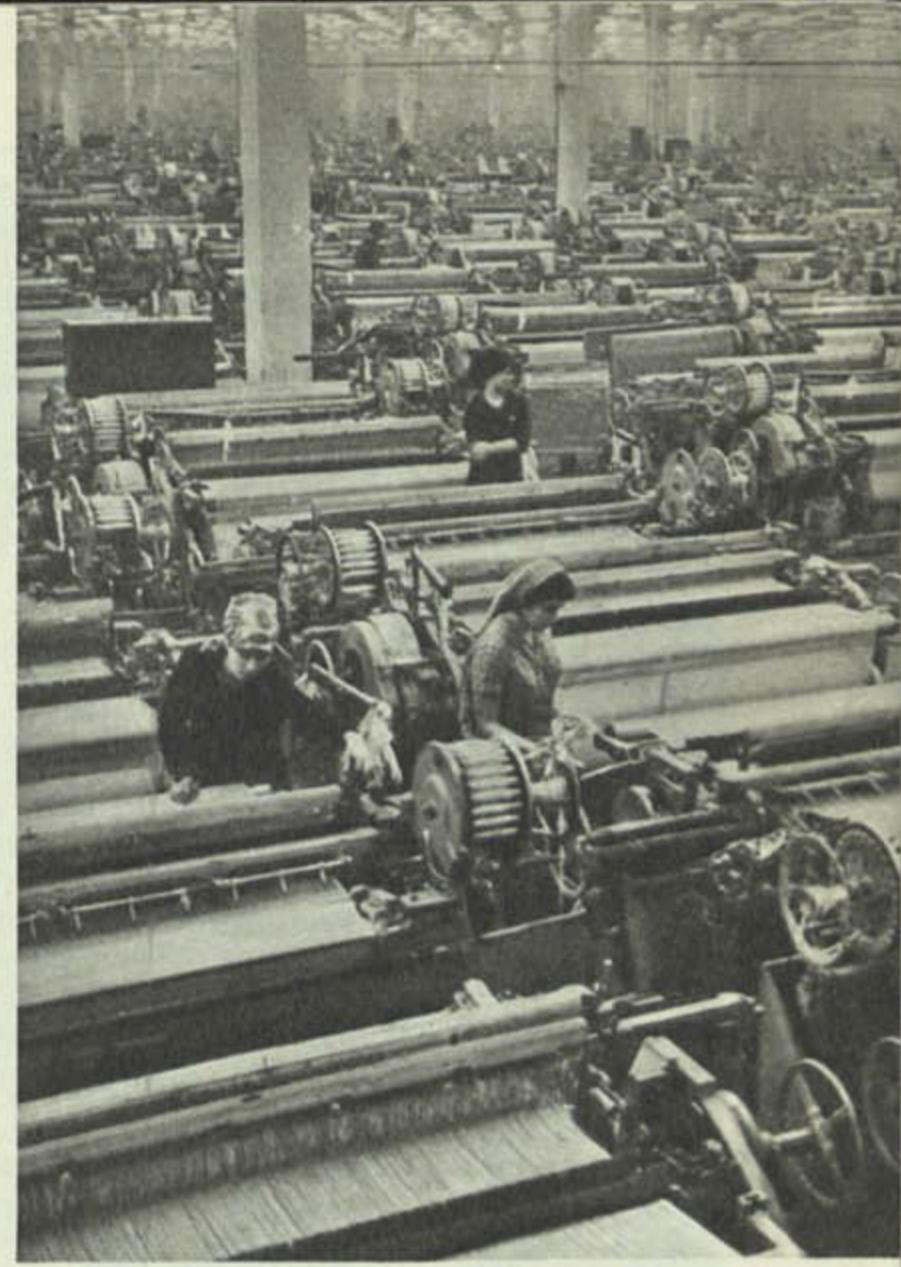
гэта права заслугоўваюць, прынамсі, некалькі тысяч. І няхай так яны і лічаць, што іх імёны названы ў ліку лепшых, такіх, як часальшчыцы-вязальшчыцы О. Пыла, Н. Левуш, М. Шалдукеўч, круцільшчыцы Р. Гукай, Л. Ждан, Н. Мірончык, В. Бабіч, стужачніцы В. Белавусава, В. Калюта, роўнічніцы Г. Столляр, Р. Раманоўская, ткачыкі Н. Бертын, О. Салодкая, О. Стэльмах і многія, многія іншыя.

Як гэта добра, калі пералік імёнаў лепшых можна закончыць такімі словамі — «многія, многія іншыя»...

Ну, а як галоўнаму інжынеру мне асабліва часта даводзіцца сустракацца з жанчынамі — кіраўнікамі вялікіх участкаў нашай вытворчасці, з такімі, як Зінаіда Васільеўна Капкова, як Валянціна Сцяпанаўна Лосева, як Аляксандра Паўлаўна Чыжова. Іншы раз мы жартам называем Аляксандру Чыжову «дырэктарам фабрыкі», але ў гэтым жарце больш прауды, чым гэта на першы погляд здаецца. Яна — загадчык прадзільнай вытворчасці. Не кожны можа ўявіць, якай вялікай адказнасці і клопат ляжыць на плячах гэтага маладога інжынера. Пад яе кіраўніцтвам працаюць тысячи людзей, яна адказвае за «баяздольнасць» соценъ вось гэтых веліканоў-машын...

...Маладая, падцягнутая, праходзіць па цеху начальніца вялікай гаспадаркі. І можа сама не здагадваецца, што ў гэты момант увасабляе сабою частачку характару нашага камбіната. Таксама маладога. Сучаснага ў лепшым сэнсе гэтага слова: і па знешняму выгляду цэхаў-палацаў, і па добраму духу творчасці, павагі да чалавека, да яго працы, і па выдатнай навейшай тэхніцы ткацкай справы. Ткацтва... Спрадвеку сляпіліся вочы, гнуліся спіны беларускіх сялянак над нязgrabнымі самаробнымі ткацкімі станкамі. А цяпер! Вось такі камбінат, як наш, яго людзі, іх жыццё і іх характеристы — хіба гэта не ёсьць жывыя сведкі шляху нашай краіны — шляху даўжынёй у 50 савецкіх гадоў.

Віктар КУЗЬМІЧОУ,  
галоўны інжынер Баранавіцкага  
баваўнянага камбіната.



Ткацкі цех.

## „ЗАЛЁНУЮ ВУЛІЦУ“ САМАЛЁТАМ!

Мы ідзем па лётным полі: я і старшы інжынер па эксплуатацыі аэрадромаў Тамара Іванаўна Карапіхіна.

Рэзкі, з марозам, вечер кідае ў твар калючыя іголкі сняжынак, кружыцы іх у паветры, нябачнай мятлой гоніць па бетоннай дарожцы.

— Зноў мяце, — задуменна кажа мая спадарожніца. — Прывабіцца нам работы...

«Нам» — гэта няялікому калектыву на земной службы Мінскага аэропорта, які адказвае за бяспеку і рэгулярызацыю палётав. Іх задача — трymаць аэрадром у пастаяннай гатоўнасці да эксплуатацыі.

Насустрч спяшаюцца снегаўборачныя, цеплавыя машыны, бульдозеры... Работы хапаюць.

Трэба хутчэй расчысціць рулёжныя дарожкі для свабоднага вырульвання самалётаў, вызваліць ад снегу запасную паласу, расплывіць лёд для ўзлёту і пасадкі паветраных караблён.

І вось загурчэлі маторы. Магутныя вінты ачышчальникаў адкідаюць убок снежныя гурбы.

— Кожны дзень снегапад, — працягвае Тамара Іванаўна. — Вось і працуем дзень і ноч. Часам, прауда, машын не хапае, але гэта бывае рэдка. Зараз пайду «штурмаваць» начальніка гаража. Паласа павінна быць ачышчана.

Яна гаспадарлівым вонамі глядзіць, як працаюць снегаўборачныя машыны, вітаеца з тэхнікам аэрадромнай службы Яўгеніем Іванавічам Абаленскім, які кіруе рабочымі брыгадамі.

— Яўгений Абаленскі ведае работу аэрадромнай службы. Ен грамадскі інспектар па бяспечы палётав, — гаворыць Карапіхіна. — Шмат добрых людзей працуе ў нас. Узяць хоць бы тэхніка Аляксандра Пятровіча Зяньковіча. Дваццаць два гады працуе ён у наземнай службе, добра выконвае свае абязяціні, перадае вонкі маладым. Даўно працуе брыгадір Іван Паўлавіч Аніскевіч. Ен ударнік камуністычнай працы. Дарэчы, уся наша служба змагаецца за права настіць гэта высокое званне.

Зіма — самы адказны перыяд года. Брыгады працаюць і ўначы. Інакш нельга. Намяце за ноч снегу, а самалётам трэба ўзлятаць па графіну...

Хвіліны... Секунды... І расчышчаная ад снегу бетонка гасцінна прымае выпушчаныя шасі чарговай сярэбанай птушкі.

В. КАЦЕЛЬНИКАУ



# НЕПРЫКМЕТНАЯ

Сяргей ЗАКОННІКАЎ

## Ліст да маці

Сонца павісела на бярозах,  
Потым стала падаць ціха ўніз.  
Вось у малаці густога змроку  
Самалётаў бліскаюць агні.  
Ледзьве скрыпнучы старыя вароты,  
І спрасонку певень закрычыць.  
У гародчык — царства кмену, кропу —  
Выйдзеш ты з хусцінкай на плячи.  
Пастаіш пад яблын'кай купчастай,  
Ствол кранеш шурпаты, як далонь.  
І заб'еца ў веци пакручастым  
Вечер, нібы наравісты конь.  
Зойдзеш зноў у немату пакояў.  
У сыноў, дачушак ціхі сон.  
Кожнаму ласкаваю рукою  
Мяккі лён пагладзіш валасоў.  
Сышткі вучняў на стале чакаюць...  
І аловак рукі узялі.  
І гадзіннік на сцяне з вякамі  
Хвіляў і секунд вядзе улік.  
Хутка ўстане круг ружовы сонца,  
За акном мігцяць, плывуць агні.  
Я — далёка. Я — твая бяссонніца.  
Мама, я прашу: крыху засні.

М. РУТКОЎСКІ

## Чаканне

На Нёмне, можа, ці у Брэсце слáўным  
нас кожнага чакае Яраслаўна.  
Чакае, калі ты плыты ракою  
вядзеш, калі брыдзеш тайгою  
з геолагамі, калі ў стэле рыжым  
цябе сухмень нібы нажамі ніжа,  
калі сядзіш з сябрамі у бяседзе  
на ўзмор'і горным у буфере недзе.

Вярнуўшыся, ты нават не заўважыш  
маршынку, што ля воч ласкавых ляжа,  
калі ў чаканні з дня у дзень, нястомна,  
каб стрэць цябе, выходзіла да Нёмна  
яна сцяжынкай, толькі ёй знаёмай,  
з цярпеннем, толькі ёй адной вядомым.

\* \* \*

Я прывёз бы і сёння з вандроўкі  
баравога сну многа бярэм'яў,  
вас усіх я засыпаў бы імі —  
усмешкамі маладое вясны.  
Ды дачка лесніка, чарнабровая Люся,  
калі выйшаў за весніцы з ёю,  
мне шчаку апякла пацалункам  
моцна так, што дамоў я  
з пустымі рукамі вярнуўся...

Мікола ГРОДНЕЎ

## Нарыс

Яе не прадстаўлялі да высокіх узнагарод: на Лепельшчыне яна не вырошчвала высокіх ураджаяў, пра яе не пісалі ў кніжках: сама пра сябе не выхвалялася, а карэспандэнты не заўважалі. І песні менавіта пра яе не складалі. Яна непрыкметная вясковая цётка Ганна, звычайная калгасніца. Па росту таксама не окажаш, што вышэй за ўсіх жанок у Бораўне. Затое больш, як хто, ждавая, руплівая і, калі прыглядзеца, можа больш, чым хто, заклапочаная. Але пра гэта потым. На прыгажосць яна... Прыйгажосць сваю даўно перадала дочкам, Галі і Веры, а дочки — унукам. Каб надзвычай гаваркай — лішняга слова не пачуеш ад яе.

А калі афіцыйна яе называць, то яна — Ганна Цітаўна Гурко, даўні член праўлення калгаса імія VI з'езда Саветаў.

...Гоману было ў канторы, гоману... Рашалі на праўленні: быць Мікалаю Воюшу калгаснікам ці не? Тры гады таму назад ён папрасіўся адварнуцца з калгаса на колькі месяцаў, падшабашыць свежую капейку. Падумалі, парайліся на праўленні — як-ніяк, у чалавека троє дзяцей, жонка прыхварэла, а зімой у калгасе асаблівай работы няма — дазволілі.

— З першым жаваранкам і я вярнуся, — запэўніў Мікалай.

Тройчы вяртаўся на калгасныя палі жаваранак, тройчы выклікалі Мікалаю на праўленне, тройчы яго папярэджвалі. Нарэшце парашылі начысціню пагаварыць з ім: быць яму ў калгасе ці не?

Рыгорка сакатаў тэнарком: «Ці ж можна так з-за вуха біць, ды свайго чалавека?..».

Ганна Цітаўна добра ведае Рыгора Тухту. На слова ён ахвочы. От каб толькі да работы такі. Дык не, жонку адправіў працаўца ў магазін, а сам з дзіцем няньчыцца. За лета ўсяго пяцьдзесят тры працадні займеў.

І яшчэ грýмеў з парога

бас: «За што абухам Мікалай, за што?»

— Таварыши, цішэй трохі, — прасіў старшыня калгаса Аляксандар Іванавіч Швачкін. — Што гэта, па-вашаму, пасяджэнне праўлення ці зборня якая?

Спярша нехта хіхікнуў у рукаў, а потым замянташыў:

— Хай гавораць... на тое і дэмакратыя...

— Цяпер дазвольце мне,

узяла слова Ганна Цітаўна. Усе заўважылі, як Мікалай уцяў галаву ў плечы і зірнуў на цётку Ганну, як на самага строгага суддзю. Іду́чы на праўленне, ён казаў сваім сябрукам:

— Калі баюся, то аднае Цітаўны...

Цітаўна мілай, добрая жанчына. І голас яе ласкавы, як у маці, але строгі. Яна праудзівай і, самае галоўнае, справядлівай.

...У туё незабыўную першую вясну ў Бораўне пачыналася вялікая калгасная сяўба, а сеяць няма чым. Было ў мужыкоў насенне, было даволі хлеба і ў яе Лукаша.

На першым агульным сходзе Лукаш заявіў:

— Многа няма, а тую няпоўную кайстру, што ў запечку, аддам.

Побач ля Лукаша сядзела Ганна. Яна чырванела ад сорamu і болю. «Канцавы» Сідар памеўся пуд ячменю даць, а Лукаш — у кайстры жыта, што папалам з пазаддзем. З чаго ж калгасу пачынаць?

— А я аддаю шэсць мяхоў ячменю! — заяўляла Ганна. — Той ячмень, што мой Лукаш схаваў на худы час. — Зірнула наўкола, потым дадала: — Агулам жыць пачынаем, агулам долю здабываць... Дык от, каб Лукаш не чакаў худога часу, я аддаю тых мяхи.

Лукаш аж адхінуўся ад яе. Калі заўважыў, як «Канцавы» Сідар зірнуў на яго жонку, ён не вытрымаў, упікнуў пры ўсім народзе:

— Я цябе не браў чужым дабром распарађацца.

Ганна пасля вяселля не спрэвілася ў свёкравым двары ўсе закуткі агледзець, і на табе, яна ўжо тыя мяхі аддае калгасу.

І аддала. І Сідар «Канцавы» аддаў столькі. Усе аддалі насенне калгасу.

А ячмень, ячмень вырас у тое лета. У малотны... Калі мужыкі атрымалі з калгаса ў два разы больш збожжа, чым аддалі насення, Ганну ў адзін голас абраў членам праўлення!

І пасля вайны яна не раз паказвала дарогу. У сорак пятых жанкі то рыдлёукамі, то на сабе неяк засяялі свае агароды, а на калгаснае развялі рукамі—духу няма. Тады Ганна запрагла сваю карову і давай на ёй араць поле. Жанкі пахмыкалі, пахмыкалі і сваіх рагуляў зашчамілі ў плуг.

У Бораўне ўсе землі былі засеяны.

За першы калгасны хлеб і першы пасляваенны ніхто Ганну не ўзнагародзіў граматай, ніхто, магчыма, не сказаў ёй «дзякую». Яна і не чакала пахвалы. Трэба было — старалася.

А потым як пайшло касяком у калгасе—ні толку, ні парадку. Адзін старшыня з Віцебска спрабуе па тэлефоне кіраваць гаспадаркай, другі жыве ў Лепелі і прыязджае ў кантору толькі стукаць кулаком на калгаснікай.

Не з адным старшынёй-небаракам Ганне Цітаўне даводзілася, як члену праўлення, хапацца за чубкі.

То было некалькі гадоў назад. Надышла пара старшыні праўлення мяняць. Старога пракацілі на вараных, а з Лепеля прывезлі на легкавушцы новага. Ды такога маладога, кучаравага, хоць нявесту яму шукай. Пасадзілі яго ў прэзідзіум. Выйшаў на трывуну прадстаўнік з раёна і давай таго маладога, кучаравага хваліць на ўсе лады: маўляў, сватайце, бо лепшага не будзе.

— То як жа сватаць яго, калі не ведаем чалавека,— сказала Ганна Цітаўна.— Колькі можна сватаць ды ўсё невядомых!

На тым сходзе Ганна Цітаўна паставіла на сваім: навічка не сасваталі.

Цяпер калгасу на старшыню пашанцавала. Пры Аляксандру Іванавічу Швачкіне арцель заняла амаль першое месца ў раёне па ўсіх паказчыках. Ёсьць ужо больш трывцаці галоў буйной рагатай жывёлы на кожныя сто гектараў зямлі, ёсьць багатыя ўраджалі! Сталі абнаўляць Бораўну. У каго старая хата, калгас пабудаваў новую, цагляную. Надоечы прыяз-

джаў заморскі госць, колішні селянін з Бораўны. І што цікава: прыбыў у Бораўну і пытае, як яму трапіць у вёску Бораўну. Рогату было з яго! Не пазнаў сваёй вёскі! Столкі цагляных дамоў! У дамы цягнуць водаправод, на дахах тэлевізійныя антэны. Хораша сталі апранацца калгаснікі. Дзіва што! Не дужа спрытная маладзіца, і тая, калі пабудзе на розных работах, дык за месяц атрымае рублёў шэсцьдзесят грошай. Заморскі госць ад души зайдросціў сваім землякам. Ды як не зайдросціцы! Жанкі на палах мала працу ўручную: усё машыны. Машыны сеюць, машыны жнуць, малочаць. Нават на агародах бульбу капаюць машыны. Як змяніўся час!

У доме радасць ці ў калгасе—для Ганны Цітаўны аднолькава. Для яе галоўнае, каб людзі жылі добра і шчасна. А вось сям'я Мікалай Воюша не такая, як усе. Дзесяці сорамна за бацьку, а жонцы яшчэ больш сорамна за мужа. Малады, здаровы мужчына ды качагарам недзе ўшчамліўся. Спіць удзень і ўначы. Адвыйк ад работы. Без пары апусціўся, пастарэў.

— Я прапаную выключыць з калгаса Мікалай Воюша! — сказала Ганна Цітаўна.

Яна чакала, што зараз узіміца крык: маўляў, ці можна так пляжыць чалавека! Аднак хоць бы хто кашлянуў. Заступца не было каму за Мікалай. І самому сябе не было як абараняць. Ён нават языка не павярнуў. А хоць бы і павярнуў: хто ў чацвёрты раз паверыць яму, хоць бы і казырнуў чесным словам.

— Хто за прапанову Ганне Цітаўны, прашу галасаваць,—сказаў Аляксандар Іванавіч.

Прыўзняў вочы і Мікалай. Усе як адзін паднялі руки. Нават не члены праўлення.

— Хто супраць?—спытаў старшыня.

Хоць бы адзін. Нават Рыгор і той быццам у рот вады набраў.

Мікалай наважыўся спытаць: «За што мяне гэтак, Цітаўна?», але горкі камяк перасеў у горле, і ён не мог прамовіць ні слова.

Усе засталіся ў канторы, а Мікалай выйшаў на ганак. Як ні трymаў сябе, але не стрымаўся. Зарумзаў, як дзіцё. Цяпер ён адзін, ён чужы... Вінаваціць не было каго: ні Цітаўну, ні калгаснікай. Сам вінаваты...

...Праз колькі дзён Мікалай сустрэў Цітаўну. Паказаў дакументы, што канчат-



Адзін мільён 250 тысяч рублёў — такі прыбытак атрымаў летасць калгас імя XXI з'езда КПСС Мсціслаўскага раёна. На здымку: загадчыца свінафермы калгаса Герой Сацыялістычнай Працы Марыя Нікіцічна Дзедзізенка.

Фота М. Жалудовіча. (БелТА).

кова разлічыўся на той кацельні.

— Да вас, Цітаўна, заўсёды ішлі людзі, і я іду... — ціха пачаў Мікалай.— Не паверыце мне, паверце дзесяцям майм. Прашу лічыць мяне з імі сваім чалавекам... Можа скажаце, чаму не пайшоў да старшыні... Вы наш нязменны старшыня, і я толькі да вас.—у Мікалай зарасліся вочы.

...Яе не прадстаўлялі да ўзнагарод, пра яе не пісалі ў кніжках, а яна і ў полі воін, і за круглым столом у раёне і на праўленні гаспадар. Яна сціплая, добрая, працавітая і прынцыповая, непрыкметная вясковая цётка Ганна.

Калгас імя VI з'езда Саветаў, Лепельскі раён.



# ХАЧУ ЛЮБІТЬ

Петра ГЕОРГІЕВА

Мал. Ю. Пучынскага

Дзверы ў кабінет ніхто не адчыняў — яны былі замкнуты, як заўсёды, калі доктар прымай пацыентаў. Ды і пацыенты народ дысцыплінаваны: цярпліва сядзяць у прыёмнай, сціскаючы спацелай рукой нумарок, нібы гэта каштоўная манета, за якую можна купіць здароўе.

Дык вось, ніхто нават не пастукаў, але нечакана зваліўся на падлогу драўляны малаточак, якім правяраюцца рэфлексы, і яны адхінуліся адно ад аднаго, нібы абодва былі зараджаны аднароднай электрычнасцю. Ён кісла ўсміхнуўся і, падняўшы з падлогі малаток, сунуў яго ў кішэню халата. Таропка падсеў да белага століка і зноў ператварыўся ў спакойнага ўрача. А яна — у пацыентку.

— Паверце... я сама не ведаю...

Ён так і не пачаў, чаго не ведае яна, бо перабіў яе, як кожны ўрач перабівае занадта гаваркога пацыента:

— Ты прыйдзеш яшчэ раз! — і ён пачаў пісаць рэцэпт. Яна прыціснула да шчок тонкія пальцы і маўчала.

— Прыйдзеш, праўда.

У тоне яго ўпэўненага голасу не было пытання.

— Не ведаю.

Яна ўсё яшчэ стаяла нерухома, пазіраючы кудысьці перад сабою — баязліва, вінавата і пакрыўджана. Раптам схапіла сваю белую сумачку і выйшла, не развітаўшыся, не дачакаўшыся рэцэпта.

«Жанчына, якіх сустрэнеш на кожным кроку. І чаго было прыходзіць, калі не думае лячыцца?»

Яны пазнаёміліся ўлетку ў Варне. Некалькі дзён на пляжы ў вялікай кампаніі, некалькі трывіяльных рэплік — і ўсё. Яна не зрабіла на яго асаблівага ўражання, ён так і не сабраўся пацікавіцца, хто яна, нават прозвішча не запомніў. Але на развітанне, калі кампанія праводзіла яе ў аэрапорт, яна звярнулася да яго:

— Калі вы вернечеся ў Сафію, я адшукаю вас! І сапраўды — адшукала. Паскардзілася на бяссонніцу, на сэрцабіццё. Расказвала пра сябе жыва, вобразна, як рассказываючы шчырыя і даверлівыя людзі. Ён уважліва слухаў і назіраў за ёй. Заўважыў, што доўга вытрываць яго позірку яна не можа. Затым узяўся за агляд. І вось, ашчапіўши пальцамі яе запясце, каб праверыць пульс, ён раптам адчуў у ёй тую ліхаманковую жаночную пакорлівасць, якая праяўляецца толькі ў адмысловых выпадках. Яе хваляванне перадалося і яму. Што рабіць? Ваганне цягнулася не больш секунды. Няхай будзе, што будзе..

Ён абыяў яе і прыціснуўся вуснамі да яе вуснаў. Тады вось і зваліўся малаток...

«Жанчына як жанчына. Сцёрты партрэт».

Ён засмуціўся: чаму паддаўся ёй, чаму гэта адбылося тут, у яго кабінцы, калі за дзвярыма чакалі пацыенты! Ён перавярнуў кардонку з напісаным анамнезам і прачытаў яе імя. Іна. Вычварнае імя. Дваццаць восем гадоў, толькі на шэсць гадоў маладзейшая за яго. А яму здалася зусім маладой: мініяцюрная фігурка, па-дзіцячы жывавы твар... Незамужняя. Не хапае толькі, каб яшчэ была замужка! Служачая. Гэта не мае значэння. Ён адклаў кардонку ўбок, падышоў да дзвярэй, каб выклікаць наступнага пацыента, і тут жа забыўся на яе.

Але Іна нічога не забыла. Праз тыдзень яна зноў прыйшла, калі рабочы час скончыўся і ў прыёмнай сядзелі толькі двое пацыентаў. Стомлены доўгім прыёмам, ён ажыўіўся, убачыўши яе, тым больш, што непрыемны асадак, які астаўся на душы пасля яе першага візіту, ужо знік. Як і ў той раз, яна была ў паласатай блузцы, каўнер па-ранейшаму зашпілены брошкай — адзіны вясёлены штырь, што падкрэсліваў яе разгублены выгляд.

— Толькі два слова... можна? — Яе пальцы нервова сціскали белую сумачку.

— Пачакайце крыху!

Ён сказаў гэта зусім спакойна, з той прафесійнай абыяка-  
васцю, якой нельга не падначаліца.

Калі Іна ўвайшла ў кабінет, ён з усмешкай працягнуў ёй  
руку і паказаў на крэсла.

— Прабачце... я прыйшла сказаць вам, што... — пачала яна  
з нейкай адчайнай рашучасцю.

— Ты прыйшла сказаць мне, як у цябе з сэрцам. Непас-  
слушмянае, га?

Яго тон быў ласкава-жартавілы. Размова забаўляла яго,

— Навошта вы так! Я хачу сказаць вам...

— Што вельмі шкадуеш аб усім!

— Не толькі гэтага Вы жахлівы, і...

І размова скончылася пасалункамі.

На развітанне яна сказала:

— Не думайце пра мяне дрэнна!

Ён ледзь стрымай ўсмешку. Не думаць нічога дрэннага пра  
яе?! Ды ён наогул нічога не будзе думаць! Даўно мінуў той  
час, калі яго маглі хваляваць такія перажыванні. Думаць пра  
жанчын? Ніводная з іх не варта гэткай ласкі. Усе яны адноль-  
кавыя: слабыя, пустыя істоты. Як гэтая...

У младосці ён быў знаёмы з адной дзяўчынай. Тоненкая  
татля, прыгожая блузкі і спадніцы, нявінныя блакітныя вочы.  
І вусны, якія ўмелі вельмі прыгожа плакаць і каяцца. Тады  
ён быў яшчэ студэнтам — здольным, але бедным. І любіў  
марыцу пра гэтую дзяўчыну. Проста так вось: стаміўшыся  
займачца, прыляжа на ложак, заплюшчыць вочы, і дзяўчына  
прыходзіць, каб заняць сваё паставанне месца ў яго дум-  
ках... Пакуль нарэшце дзяўчына не выйшла замуж за нейкага  
іншаземца і не паехала разам з ім ва ўласным аўтамабілем.

Але ўсё гэта было дзесяць гадоў назад.

А цяпер... цяпер доктар Пейчай, прыгожы сталы мужчына,  
з добрай прафесіяй, не будзе доўга думаць пра нейкую там  
жанчыну. І тое, што ён так хутка выкінуў з сваёй галавы  
«усё непатрэбнае», прыносіць яму асабліве задавальненне.  
Ён адчувае ў сабе волю, як нешта амаль матэрыяльнае. Ах-  
вотна адчыняе дзвёры свайго аўтамабіля перад любой пры-  
гажуніяй, але сэрца — ніколі!

Іна неўзабаве прыйшла ў трэці раз. Ён убачыў яе ў пры-  
ёмнай, калі адчыніў дзвёры перад апошнім пацьютам, і ска-  
заў, як незнаёмай:

— Пачакайце!

Занятая барацьбой з уласным хваляваннем, Іна не падумала  
пакрыўдзіцца на яго стрыманы, сухі тон. Яна бачыла ў ім  
моцнага, суровага чараўніка, які пазбаўляе хворых ад пакут.  
Яе, бадай, прыцягвала іменна яго суровая недаступнасць.  
Што ж скрыта ў гэтай «белай цытадэлі»? Але тым не менш  
хацелася, безразважліва хацелася толькі аднаго: каб ён на-  
лежкаў ёй! Яе ўяўленне надзяліла гэтага чалавека незлічо-  
нымі скарбамі.

Ён выйшаў з свайго кабінета ўжо без халата. Кіёнүү Іне,  
каб яна ішла за ім, і шырокім цвёрдым крокам выйшаў на  
вулицу, дзе стаяла яго машына. Адчыніў дзвёры, усеўся за-  
руль і толькі тады адчыніў другія дзвёры.

— Прашу!

— Куды?

— Пакатаемся.

У Іны не было сіл устаяць перад тым, чаго яна сама жадала.

Машына мякка пакаціла па шырокім бульвары, які вядзе за  
горад. Абое маўчалі. Ён — таму, што так яму падабалася.  
Яна — таму, што баялася парушыць тую хісткую раўнавагу,  
якая, здаецца, толькі-толькі ўсталявалася між імі. Раптам ён  
спытаў:

— Дзе ты жывеш?

Іна назвала вулицу і нумар. Вуліца знаёмая, нумар — лічба  
яго гадоў.

— А вы дзе жывеце? — Яна спытала, толькі каб працягнуць  
пачатую размову. Ён не адказаў. Крыху пачакаўшы, сам за-  
даў пытанне:

— Ты часта раз'язджаеш у аўтамабілях?

Сэнс пытання балюча ўкалоў, але яна адказала са смелай  
шматзначнасцю:

— Так, кожны дзень!

Ні слова не кажучы, ён крута павярнуў у вузкую вулічку  
і павёў машыну ў адваротным напрамку.

— Куды ж мы едзем? — са здзіўленнем крыкнула Іна.

— Прагулка скончылася. Зараз я падкіну цябе дадому.

І сапраўды, машына пачала глытаць адну за адной карот-  
кія, глухія вулічкі, няўмольна набліжаючыся да яе дома.

— Спыніцеся!

Іна ўткнулася тварам у калені і бязгучна заплакала. Тады  
ён затармазіў. Так яна прасядзела, магчыма, хвіліну. Калі яна  
падняла галаву, ад яе мяккай пакорлівасці не засталося і  
следу.

— Вы невыносны! Запомніце: у хворых жанчынах вы, маг-  
чыма, разбіраецца, але ў здаровых нічога не цяміце! Няўжо  
так цяжка было зразумець, што я хачу любіць!

Яна сама адчыніла дзверцы і захлопнула іх за сабою.

Вярнуўшыся дадому, доктар Пейчай ніяк не мог сканцэн-  
траць сваю ўвагу на артыкуле, які збіраўся прачытаць. Ён  
думаў пра Іну, пра тое, што яна сказала. «Хачу любіць»,  
а не: «Хачу, каб вы мяне любілі». Упершыню ён адчуваў та-  
кое жаданне... Глупства! Усё гэта толькі слова.

Ён рашыў, што да раніцы ўсё забудзе. Праз некалькі дзён  
ён здзіўіўся свайму жаданню зноў убачыць яе. Абвінаваці  
сябе ў сэнтиментальнасці і перамог гэтае жаданне.

Мінула некалькі тыдняў. Аднойчы раніцай ён убачыў ма-  
ладую жанчыну ў паласатай блузцы, якая садзілася ў трамвай.

— Іна! — крыкнуў ён нечакана для самога сябе. Маладая  
жанчына не павярнулася. Значыць, гэта была не Іна. А можа  
знарок не павярнулася? Наўрад. Яна не магла ведаць, хто яе  
кліча...

Доктара Пейчава ніхто не лічыў дзіваком або чалавекам  
кансерватыўных поглядаў. Ён паважаў сваіх калег — жанчын,  
зусім сур'ёзна ўдзельнічаў з імі ў кансліўмах, з усімі знаё-  
мымі жанчынамі тримаў сябе як выхаваны чалавек... Але  
варты было якой-небудзь з іх праявіць да яго асаблівую ці-  
кавасць, і ён аўтаматычна пераводзіў яе ў катэгорыю жанчын,  
створаных для таго, каб вадзіць сябе за нос, калі ты ім гэта  
дазволішь... У яго ўяўленні і каханне, і шлюб суправаджаліся  
вечнай і жорсткай барацьбой за першынствуючее станові-  
шча, і нязменна перамагаў той, хто менш кахаў. Апрача таго,  
ён лічыў, што жанчыны трymаюць яго на мушцы, бо ён матэ-  
рыяльна забяспечаны.

З таго дня, як Іна ўпершыню прыйшла да яго ў кабінет,  
мінула сем месяцаў. Доктар Пейчай не шкадаваў аб тым,  
што здарылася, але часцяком празджаў па той вуліцы, дзе  
яна жыла. Ён ніколі не збаўляў хуткасці, але ж заўсёды па-  
спяваў зірніцу на пад'езд, над якім была прастаўлена лічба  
яго гадоў. Ён заўважыў, што ля пад'езда часам стаіць чорна-  
белы «Вартбург», і яго ахапляў нейкі смутны непакой. Іну  
яму так і не ўдавалася ўбачыць. Прыйсці да яе першаму? Не, ніколі!

Убачыў яе ён толькі аднойчы, здалёку. Стаяла ранняя вяс-  
на: час, не падыходзячы для паласатай блузкі з брошкай.  
Іна была апранута па-спартыўнаму: куртка, штаны, абутак на  
нізкім абцасе, на галаве хустка. Яна падбегла да «Вартбурга»,  
прывычным рухам адчыніла дзверцы і села за руль. Павяла  
машыну ў тым жа напрамку, што і ён. Ого!.. Доктар Пейчай  
прысвіснуў ад нечаканасці. У яго памяці мільгануў яе про-  
філь — такі, якім ён бачыў яго ў той вечар, калі «пракаціў»  
яе ў сваёй машыне.

«Ты часта раз'язджаеш у аўтамабілях?»

«Так, кожны дзень!»

Ён адчуў смутак і нездавolenне самім сабою. Нібы праціў-  
нік, якім ён пагарджаў, аў'явіў яму добра абдуманы мат...

Аднойчы доктара Пейчава выклікалі па недалёкаму адресу.  
Ён рашыў прыгэсціся пеша. Ён не спяшаўся, бо адчуваў сябе  
стомленым і іншых хворых не было. Гледзячы на нумары, ён  
прыкінуў, што дом, куды яго выклікалі, павінен знаходзіцца  
адразу ж за новым жылым корпусам, з якога ўжо знялі рыш-  
таванні. Перад ім стаяла машына. Яе! Але чаму яна тут? Не-  
падалёку кучка рабочых стойпілася вакол жанчыны невялікага  
росту ў хустачы, яна то паяўлялася, то знікала сярод іх  
выцвілых камбінезонаў. Вось яны рушылі да аднаго з пад'-  
ездаў. Доктар Пейчай машынальна замарудзіў крок, нібы  
яму замінала пругкая сцяна паветра. Гэта была Іна! І не Іна.  
Не было той разгубленай, нервовай жанчыны, якая ў яго пры-  
сутнасці не ведала, што ёй рабіць са сваімі рукамі. Наадвар-  
от — цяпер гэтыя руки вельмі выразна і дзелавіта памагалі  
яе словам, да якіх уважліва прыслухоўваліся рослыя шырака-  
плечыя будаўнікі.

Калі Іна разам з двумя рабочымі знікла ў пад'ездзе, док-  
тар Пейчай, паскорыўшы крок, падышоў да астатніх і спытаў:

— Хто гэта жанчына?

Яму адказалі:

— Архітэктар Іна Паўлава.

Ён узняў вочы на лёгкі і горды фасад будынка і быццам  
убачыў перад сабой Іну, якая вырасла да самага неба. Іну,  
далікатна-чуллівую і мужна-смелую Іну, якая так сумленна  
і проста хацела любіць яго.

Пераклад з балгарскай мовы.

# ВЫДАТНАЯ АКТРИСА



Калі вы пачуце, што па тэлебачанню будзе перадавацца спектакль з Вільнюскага рускага драматычнага тэатра, пасці-каўцеся, ці ўдзельнічае там народная артыстка Літоўскай ССР Моніка Міранайтэ. Калі так, адкладзіце свае неадкладныя справы — вяс чакае цікавы, хвалюючы вечар. У Літве гэта ведаюць усе, ведаюць і ў гарадах, дзе наш тэатр быў на гастролях.

Звычайна ў такіх выпадках паўстае пытанне — хто яна такая? Пасправую адказаць.

Адна дзяўчына Марытэ (трыццаць гадоў назад) пакахала багатага хлопца. Вяселле немагчыма: не было пасагу. І вось маладыя дамовіліся: украй гроши ў маці жаніха і аддалі ёй як пасаг. Але гэта толькі пачатак трагедыі беднай дзяўчыны.

Або — адзін англійскі вучоны падабраў на вуліцы прадаўшыцу кветак, паспрачайшыся з сябрам, што ён зробіц з яе вялікасцэвую даму. І на нашых вачах здзясняеца гэтая смешнае і сумнае пераўтварэнне.

Вы ўжо здагадваецца, што гэта расказ аб ролях, якія іграе Моніка Міранайтэ. У спектаклі «Чалавек з зоркі» яна іграе сем роляў — сем розных жанчын рознага ўзросту, характеру, тэмпераменту, а ў «Двое на арэлях» — трэх гадзін з вялікай цікаласцю сонім з спектаклем-дэутам, у якім М. Міранайтэ іграе кволю, капризу, легкадумную, але, аказываеца, і глыбокую дзяўчынку-тансцяўшышы.

— Ну, а яе жыццё, харкатар, узрост? — спытаеце вы.

— Жыццё, харкатар і ўзрост у ролях персанажаў, якія яна стварае.

Бо актрыса на сцэне — і адвакат і праукор. Але судзіць і апраудвае іх яна сваімі нервамі, сэрцам, — таму і верым ёй. А Моніка Міранайтэ кожны раз як быццам адчыняе перед намі акно ў новы і новы свет — свет трагедый і камедый жаночай душы.

Ёсць у адной п'есе маналог. Пажылая жанчына кажа: мне васеннацца гадоў! І гэта зусім не смешна. Важна не тое, колькі вёснай ты бачыў, а тое, што ты ад іх узяў і што можаш аддаць людзям. Моніка Міранайтэ належыць да ліку самых шчаслівых жанчын, якіх гады не абкрадаюць, а ўзбагаюць. У гэтым пераканаецца вы, калі станеце сведкамі прыгажосці і шчодрасці таленут народнай артысткі Літоўскай ССР — Монікі Міранайтэ.

Мейле КУДАРАУСКАЙТЕ

**Х**АЙ бы лепей гэты студэнт не заходіў на іхні хутар! Яго расказ нібы зачараўваў дзяўчыну. І вінаваты за ўсім бацька: прымеа ў дом усякага, хто хаваецца ад царскіх праследаванняў. Глядзіц старая Вайтавічэнэ на сваю меншаньскую і трывожна робіцца на душы.

А Рэгіна, не адрываючы вачы, гледзіц на хлопца. Не, не ўсё, што ён гавораць, ёй зразумела. І песні ён слявавае нейкія незнамыя — пра маланкі, пра людзей, якія ўступаюць у барацьбу з навальніцамі. Яны палохаюць, але і вядуць...

— Ты цудоўная, Рэгіна, як кветка, але самыя прыгожыя кветкі пакуль яшчэ зрывываюць багатыя. Ледзь прывяляяя кветкі яны выкідаюць і зноў рувуць новыя.

— А што зрабіць, каб усе кветкі цвілі доўга-доўга? — пытаюць чорныя вочы.

На гэта адразу не адкажаш. А калі пайсці вучыцца? Так, Рэгіна адважыцца паступіць на курсы «Сауле», хоць і страшна кінуць родны дом і накіравацца ў Каўнас.

...Дарэмана яна баялася: на курсах добра. Усе ўлюблёны ў

**НАСУСТРАЧ  
50 ГОДДЗЮ  
КАСТРЫЧНІКА**

людзі... — Рэгіна ўспамінае сваіх новых сяброў з драматычных курсаў.

Член думы смяеца.

Яна пайшла вучыцца тайком, Сябры сабралі гроши за вучобу. Пазней яна сама пачала пісаць. У 1916 годзе ў Петраградзе была пастаўлена яе п'еса «Ужо не першы». Збор пайшоў у карысць бедных студэнтаў.

Праграмелі залпы «Аўроры». Цяпер Рэгіна іграе ў тэатры суднабудаўнічага завода для тых, хто штурмаваў Зімні палац. Разам з сябрамі яна бяжыць да асабняка Кшэсінскай паслухаўчы Леніна...

На Петраград пачаў насочвацца Юдзеніч. На прызыўны пункт з'явілася група добраахвотнікаў з суднабудаўнічага. Сярод іх была і Рэгіна.



Кадр з кінафільма «Пуцёўка ў жыццё». Артыстка Р. Янушкявічэнэ ў ролі маці.

— У душы я з большавікамі, таму не стану лгаць.

Гэта закрыла ёй дарогу на радзіму.

— Вярнуся пазней, калі Літва стане савецкай, — сучяшае яна сябе.

У Маскве, у літоўскім клубе, у тым жа, дзе яна ставіла п'есу Э. Таукайтэ «Бесспрацоўнія», яна рыхтуе інсценіроўку верша Ю. Яноніса. На вечар пашэсці з Масквы ў Літву і ў самалёце піша верш на яе смерць.

Зноў работа над сцэнарыем, працяглія паездкі з агітбрыйгадамі па дрэздных пасляваенных дарогах і мноства іншых спраў.

...У жніўні 1966 года я сустэрэла Рэгіну Янушкявічэнэ ў Друскінінкай. Яна жыла ў цудоўнай Мельнічэле, у доміку

беспрытульных дзяцей. З тым жа рэжысёрам яна піша сцэнарый кінафільма «Пуцёўка ў жыццё» і іграе ў ім ролю маці. Гэта быў першы гукавы фільм у Савецкім Саюзе. Затым паследаваў першы каларавы фільм «Салавей-салавейка», дзеяцкі п'ес і сцэнарый.

А калі Літва стала савецкай, Янушкявічэнэ птушкай прылягала на радзіму. Яна перакладае да рускую мову Б. Сругу, П. Цвірку, С. Чурлёнене, А. Венцлову, І. Марцінкявічуса і іншых пісменнікаў.

Дваццаць сем мемарыяльных дошак прымалісь на будынках Магілёва — больш чым ва ўсім іншым абласным цэнтры Беларусі. У Магілёве жы і працаўвалі выдатныя бальшавікі Сяргея Арджанікідзе. Ен быў членам Рэвалюціўнага 16-й арміі і адсюль з Магілёва, часта выяздаў на Заходні фронт пад Барысаў і на іншыя ўчасткі вадзіць дзяянні. Вядома, што Сяргея Арджанікідзе ў 1920 годзе ў раёне станцыі Прылімана наніраваўся ў баявую разведку, якая мела вельмі вялікіе значэнні для агульнага поспеху аперации.

Разам з Сяргеем знаходзіліся на фронце і яго сябры Сяргея Зінаіда Арджанікідзе. Яна пакінула вельмі цікавыя успаміны пра гэта ў книзе «Шлях бальшавікоў».

У гонар Сяргея ёсць дошка на будынку абласного музея.

З Магілёвам звязана жыцці Панцеляймона Мікалаевіча Лепішынскага, блізкага саратына Уладзіміра Ільіча Леніна. На будынку цяперашнім сярэдняем шынолі № 3 ёсць мемарыяльная дошка: «Лепішынскі П. М., выдатны дзеяць Камуністычнай партыі. Скончыў гімназію, яная находзілася ў гэтым доме».

Увекавечана ў Магілёве памяць чырвонагвардэйца Д. С. Міронава, удзельніка VIII з'езда Саветаў, камуніста, атыйнага савецкага работніка. Імем Д. С. Міронава названа вуліца. На адным з яе будынкуў прымацавана дошка ў памяць ветранаў з'яўліні.

Снежань 1917 года. У Магілёве адбываўся другі губернскі з'езд Саветаў. Царская стаўка ў горадзе была ў той час канчатковы разгромлена, і губернскі з'езд назаўсёды зацвердзіў Савецкую юладу на Магілёўшчыне. На будынку Савецкай плошчы, дзе адбыўся з'езд пасланцоў працоўнага народа, тансама ёсць мемарыяльная дошка.

Прывізіджаў у Магілёў у 1919 годзе Міхаіл Іванавіч Калінін. 14-га чэрвеня ён выступаў на мітынгу ў драматычных тэатрах, а затым у цяперашнім будынку парткабінета на ўрадчыстым пасяджэнні павятавага і гарадскога Саветаў. Пра гэта нарадаўваюць дзве мемарыяльныя дошкі.

У Бабруйску сем мемарыяльных дошак. На Доме настаўніц тут у 1917 годзе змяшчаліся Бабруйскі Савет рабочых, салдацкіх і сялянскіх дэпутатаў; на жылым доме, што на рагу вуліц Карла Маркса і Пушкіна, дзе ў 1917 годзе быў клуб «Рабочы і салдат». Устаноўлены дошкі на будынку, дзе ў настрычніцкі дні 1917 года знаходзіліся Бабруйскі гарадскі камітэт партыі бальшавікоў, і там, дзе ў 1918 годзе працавалі Надавычайная камісія і разном. Прывізіджаў у Бабруйск у тым жа 1919 годзе М. I. Калінін. 19 чэрвеня ён выступаў перад партыйна-савецкімі анатыкамі. Пра гэта гаворыць нам дошка на будынку па вуліцы Бахарава, 74.

Імем друкара А. Т. Непагодзіна названа бабруйская друкарня. А. Непагодзін у 1919—1920 гадах вёў падпольную работу. Яго расстралялі белапалякі. Памінь героя ўвекавечана мемарыяльная дошка на жылым доме № 72 па вуліцы Карла Маркса, дзе ў тых гадах размяшчалася партыйная друкарня.

Д. ДЫГРЭНЕ

Працягваем нашу завочную экспедыцыю

ПРА ШТО ГАВОРАЦЬ МЕМАРЫЯЛЬНЫЯ ДОШКІ

• В ІЮЛЕ 1919 ГОДА  
ЗДЕСЬ РАБОТАЛА  
ЧЛЕН РЕВОЛЮСІОСВЕТА  
16-І АРМІИ  
СЕРГО  
ОРДЖОНІКІДЗЕ  
НАПРАВЛЕННЫЙ ЦК РКП(б)  
НА ЗАПАДНЫЙ ФРОНТ ДЛЯ  
ОРГАНІЗАЦІЇ БОРЬБЫ  
С БЕЛОПОЛЯКІМІ

• ДЕПЕШИНСКІЙ  
ПАНТЕДЕЙМОН НІКОЛАЕВІЧ  
ЧЛЕН КПСС С 1898 ГОДА.  
ВІДЛІГІЙ ДЕЯТЕЛЬ КПСС.  
СОРАТИК В.І. ЛЕНИНА.  
УРОЖЕЦ  
МОГІЛЕВСКОЙ ОБЛАСТИ.  
УМЕР В 1944 ГОДУ.

• С 15<sup>го</sup> ПО 18<sup>е</sup> ДЕКАБРЯ  
1917 года здесь проходил  
2<sup>й</sup> ГУБЕРНСКИЙ СЪЕЗД  
СОВЕТОВ, ПРОВОЗГЛАСИВШИЙ  
СОВЕТСКІЮ ВЛАСТЬ  
В МОГІЛЕВСКОЙ  
ГУБЕРНІИ.

• В этом здании  
14-го июня 1919г. выступал  
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВІЦІКІ  
МІХАІЛ ІВАНОВІЧ  
КАЛІНІН  
НА ОБЪЕДИНЕННОМ ТОРХЕСТ-  
ВЕННОМ ЗАСЕДАНИИ УЕЗДНО-  
ГОРОДСКОГО СОВЕТА.

• На Доме настаўніц  
тут у 1917 годзе змяшчаліся  
Бабруйскі Савет рабочых, салдац-  
кіх і сялянскіх дэпутатаў; на жылым доме,  
што на рагу вуліц Карла Маркса і Пушкіна, дзе ў 1917 годзе быў клуб «Рабочы і салдат». Устаноўлены дошкі на будынку, дзе ў настрычніцкі дні 1917 года знаходзіліся Бабруйскі гарадскі камітэт партыі бальшавікоў, і там, дзе ў 1918 годзе працавалі Надавычайная камісія і разном. Прывізіджаў у Бабруйск у тым жа 1919 годзе М. I. Калінін. 19 чэрвеня ён выступаў перад партыйна-савецкімі анатыкамі. Пра гэта гаворыць нам дошка на будынку па вуліцы Бахарава, 74.

Імем друкара А. Т. Непагодзіна названа бабруйская друкарня. А. Непагодзін у 1919—1920 гадах вёў падпольную работу. Яго расстралялі белапалякі. Памінь героя ўвекавечана мемарыяльная дошка на жылым доме № 72 па вуліцы Карла Маркса, дзе ў тых гадах размяшчалася партыйная друкарня.

Я. САДОУСКІ

# ПАДЛЯВЫЯ КВЕТКІ

ЧАСУСТРАЧ  
50 годдзю  
Кастрычніка

**Я** ГЛЯДЖУ на клапатлівую — напярэдадні 8 сакавіка — мітусню мужчын у пошуках падарункаў і кветак і міжволі ўспамінаюцца іншыя кветкі... Не такія пышныя і яркія, як гэтыя, з аранжарэй і цяпліц, а сцілія букецікі з паліевых кветак, сарванных калі партызанскаага возера Палік.

...У нашым партызанскім злучэнні было шмат жанчын. Яны варылі ёжу для байцоў, клапатліва даглядалі раненых у лясных шпіталях, дзяжурылі ля радыёстанцыі, лапілі партызанам падраную ў далёкіх пераходах вонратку. Німала жанчын служыла ў баявых ротах, атрадах. Жанчына — кулямётчыца або аўтаматчыца, жанчына — разведчыца або падрыўніца, жанчына — санітарка або аружэйніца... Гэта тады было звычайнай з'явай. А колькі жанчын працавала нашымі сувязнымі, знаходзілася ў падполлі! Ім, вядома, было цяжэй, чым мужчынам, але тады мы праэта не задумваліся.

Успамінаецца сакратар Слуцкага падпольнага райкома партыі Аляксандра Ігнатаўна Сцяпанава. Прыхапіўшы пісталет і пару гранат, ішла яна на чаргове баявое заданне: сустрэцца з сувязнымі, перадаць слуцкім падпольшчыкам новае распараджэнне. Што чакала яе ў дарозе? Можа, нежаданая сустрэча з карнікамі або варожая засада на глухой сцежцы? Але Аляксандра Ігнатаўна не лічылася з небяспекай. «Так трэба», — гаварыла яна. Так думалі і мы.

А вось збіраеца ў далёкую дарогу Фёкла Сцяпана, младая, прыгожая, жыццярадасная жанчына. Яна апранулася жабрачкай-бежанкай, закінула на плечы хатулёк, узяла на рукі трохгадовую дачку і, усміхнуўшыся нам на развітанне, пайшла ў Грэск. Ёй трэба пранікнуць у варожы гарнізон, сустрэцца з сувязнымі і прынесці ад іх звесткі аб праціўніку. Фёкла па нашаму заданню хадзіла ў Любань, Слуцк, Старыя Дарогі... На кожным кроку яе падпільноўвала смяротная небяспека. Жанчына рызыкала не толькі сваім жыццём, але і жыццём роднага дзіцяці. Але вярнуўшыся з аднаго баявога задання, яна адразу ж пачынала рыхтавацца да наступнага.

...Смелая подзвігі здзяйснялі мужчыны-партизаны. А што датычыць жанчын-партизанак, то гэта былі подзвігі ўдвая. Мне нідаўна давялося сустрэцца з Анастасіяй Фёдараўнай Замбржыцкай. Ёй цяпер ужо за пяцьдзесят, здароўе няважнае, але па яе гаворцы, прамяністаму святу вачэй я адразу пазнаў смелую партызанку Нату. Вайна заспела яе ў Мінску, на будаўніцтве. Яна праводзіла свайго мужа на фронт, а сама з пяцігадовым сынам Валодзем і трохгадовай дачкой Тамарай перабралася да бацькі ў саўгас «Жалы» Любанскаага раёна. Неўзабаве фашысты павіліся і тут.

— Беражы, Насця, дзяцей, — гаварыў ёй бацька. — Дзеце павінны жыць.

— А як жа іх зберагчы? — з трывогай пытала яна.

— Хавайся. Ці доўга да бяды...

Слухала Анастасія бацьку, а ў самой перад вачыма паўставалі пажарышчы, натоўпы бежанцаў, самалёты з чорнымі крыжамі, узрывы бомб на дарогах, крыкі, стогны жанчын і дзяцей. «Калі кожны хавацца будзе, — думала яна, — не зберажом мы ні сябе, ні дзяцей». І як толькі Замбржыцкая пачула, што ў любанскіх месцах паявіліся партызаны, адразу ж сказала бацьку:

— Не магу я дома сядзець... На цябе пакідаю дзяцей, а сама пайду...

І, пацалаваўшы дзяцей, пайшла ў лес, уступіла ў атрад адважнага камандзіра Мікалая Мікалаевіча Розава.

— Давай на кухню, — прапанаваў ёй Розаў. — Ты маці, табе яшчэ дзяцей гадаваць трэба, а варожая куля не разбіраеца...

— Я ваяваць прыйшла, а не бульбу абіраць, — заявіла яна.

Не змог угаварыць камандзір маладую жанчыну, настаяла яна-такі на сваім. Ната (такая была парты-



Ната — Анастасія Фёдараўна Замбржыцкая.

занская клічка Анастасіі Фёдараўны) атрымала вінтоўку і стала радавой партызанкай.

Перад 24-й гадавінай Вялікага Кастрычніка народныя мсціўцы загаварылі, што трэба было б аднаўчыць усенароднае свята. Падпольныя абласны камітэт партыі прыняў рашэнне разгроміць варожы гарнізон Любані. Да баявой аперацыі прыцягваліся ўсе партызанскія сілы, якія размяшчаліся на поўдні Міншчыны, у тым ліку і атрад Розава. Мікалаі Мікалаевіч перад выступленнем у паход правяраў падрыхтоўку партызан. Ён абыходзіў строй, аглядаючы зброю, боепрыпасы.

— Лепей ты не йдзі, Ната, — сказаў ён Замбржыцкай. — Гарачая будзе справа.

— Ды вы што, таварыш камандзір, угледзелі, што я ў спадніцы? Я магу і штаны надзецы! — жартавала Ната.

Розаў толькі рукою махнуў.

Бой і на самай справе выдаўся жорсткі. Партизаны ўварваліся на вуліцы Любані. Трашчалі выстрылы, рваліся гранаты. Гарэлі дамы. Ната рабіла тое, што і ўсе, — разам з байцамі з крыкам «ural» штурмавала дамы, ператвораныя фашистамі ва ўмацаваныя пункты, кідала ў вокны гранаты, стряляла па гітлераўцах. У кожнай схватцы партызаны бачылі яе на перадзе. Пасля дзвюх гадзін няспыннага бою варожы гарнізон быў разгромлены.

— І адкуль у цябе сіл столькі? — пыталі Анастасію партызаны. — Нястомная ты.

— Маці я, — адказвала жанчына. — За дзяцей вяжу. А дзеля іх чаго не зробіш?

Анастасія Фёдараўна ўдзельнічала ва ўсіх баях атрада. Байцы бачылі яе ў штурмуючых ланцугах, калі грамілі гітлераўскія гарнізоны ў Пастолах, Скайшыні, Капаткевічах, Яменску, Катку. Яна была разам з падрыўнікамі, калі партызаны рвалі мост цераз Арэсу калі станцыі Вярхуціна. Партизаны часта чулі жаночы голас:

— За мною!

Гэта быў голас Анастасіі Фёдараўны Замбржыцкай. Жаночы голас: «Уперад!» чулі не раз і партызаны атрада № 4 брыгады імя Кірава. Байцы вельмі паважалі свайго баявога камісара Любоў Данілаўну Дземях. Камісар — гэта лепшая харектарыстыка. Камісарамі атрадаў назначаліся самыя смелыя і бясстрашныя камуністы, здольныя палітычныя арганізаторы. Такая і была Любоў Данілаўна, былая батрачка з Гродзенскай вобласці, маці дваіх дзяцей, што зведала голад, галечу, усе жахі памешчыцкай кабалы. Яшчэ тады цанілі вяскоўцы яе нязломны дух, нястрымную волю да свабоды. І калі ў Заходній Беларусі была адноўлена Савецкая ўлада, народ паслаў Любоў Данілаўну сваёй выбранніцай у Вярхоўны Савет БССР.

У пачатку вайны Дземях эвакуіравалася на ўсход. Але ўжо ў маі 1942 года звярнулася ў Цэнтральны Камітэт Кампартыі Беларусі з просьбай накіраваць яе для барацьбы ў варожы тыл. У верасні таго ж года Любоў Данілаўна ўжо ўдзельнічала ў баях, хадзіла на сувязь з падпольшчыкамі. І ўсюды вызначалася смеласцю і бясстрашнасцю. У 1943 годзе яе прынялі ў члены партыі, а неўзабаве пасля гэтага яна стала камісарам партызанскаага атрада. За храбрасць у баях з ворагам Любоў Данілаўна Дземях узнагароджана ордэнам Айчыннай вайны I ступені, медалем «Партызану Айчыннай вайны I ступені».

Такія жанчыны, бясстрашныя байцы, былі ў кожным атрадзе, у кожнай брыгадзе.

Славай і бязмежнай павагай авеяна імя дзевятынаццацігадовай барысаўскай падпольшчыцы Марыі Комар, якая працавала ў гарадской інфекцыйнай бальніцы. Маша была звязана з партызанамі і бясстрашна выконвала іх небяспечныя даручэнні. Аднойчы яна пранікла на варожы аэрадром і наладзіла там буйную дыверсію, у выніку якой загінула нямала фашысцкіх лётчыкаў. Дзяўчына вяла ў горадзе разведку, здабывала і перапраўляла ў атрады медыкаменты, узрыўчатку, стварыла дыверсійную группу, якая дзейнічала ў Старобарысаўскім нямецкім санаторыі, дзе адпачывалі і лячыліся афіцэры-франтавікі. У группу патрыётак уваходзілі ўрач Ніна Кучынская, санітарка Людміла Якаўлева і прачка Вольга Хадасевіч. Падпольшчыцы ледзь не кожны дзень наладжвалі дыверсії. Работнікі гітлеравскай службы СД, гестапа і паліцаі з ног збліліся, абшуквалі ўсіх урачоў, сясцёр, санітарак, прачак, урываліся ва ўрачэбныя кабінеты, у гаспадарчыя памяшканні з вобыскамі. І ўсё даўрэна!

Марыя Комар была верным таварышам, ні пры якіх акалічнасцях не пакідала сяброў у бядзе. Быў такі выпадак. Аднойчы ў горад пранікла вядомая барысаўская партызанка-падпольшчыца Людміла Чалоўская з двумя таварышамі. Спініліся на ноч у доміку Люсінай маці — Марыі Гаўрылаўны. Старая жанчына накарміла дачку і гасцей, паклала спаць, а сама да раніцы не заплюшчыла вачэй, прыслухоўваючыся да кожнага шораха на вуліцы. Калі развіднела, Марыя Гаўрылаўна ўбачыла, што каля іх дома шпацируе нямецкі аўтаматчык і не зводзіць вачэй з уваходных дзвярэй і з города. Трывожна забілася сэрца: з мінуты на мінуту маглі ўваліцца гітлеравцы з вобыскамі!

Марыя Гаўрылаўна ўзяла вядро, выйшла на вуліцу, пакорпалася каля хлеўчука, уважліва азіраючы горад — ці няма засады, а потым ціхенька накіравалася да калодзежа. Па дарозе яна зазірнула ў домік Комараў і перадала Машы:

— У нас бяда! Люся і двое партызан дома, выйсці не могуць. Ля дома фашысцкі вартавы!

— Добра, цёця Маша. Я хутка прыйду!

А праз некалькі хвілін Марыя Гаўрылаўна, Люся і партызаны ўжо назіралі праз шчылінкі ў завешаным акне такую сценку. Маша, апранутая ў лепшую шаўковую сукенку і новенькія туфелькі, намаліваная, з гірляндай буйных пацерак на шыі, пагойдваючыся, быццам п'яная, падышла да нямецкага вартавога. Гітлеравец быў яўна здаволены ўвагай прыгожай дзяўчыны. Маша, усміхаючыся і падмірваючы, гаварыла нешта па-нямецку. Вартавы з цяжкасцю, але

ўлоўліваў іх сэнс і таксама ўсміхаўся. А дзяўчына працягвала:

— Даень нараджэння... Знаёмага хлопца няма... Добра выпіць і з нямецкім салдатам... Пойдзем! Ёсьце моцны рускі шнапс...

Марыя зайгравала з гітлеравцам, стараючыся адвесці яго далей ад дома, але ён упёрся, паўтараючы: «Нельга. Потым». Дзяўчына ўжо хацела ўдарыць фашыста, каб той павёў яе ў паліцыю, але на ганак выйшла Марыя Гаўрылаўна:

— Заходзь, Машанька. Чаго ты прычапілася да салдата?

У Марыі адлягло на сэрцы. Яна ўсміхнулася на развітанне і зайшла да Чалоўскіх.

— Уцяклі, дзякую богу. Ніхто не заўважыў,— сказала ў сенцах Марыя Гаўрылаўна і, моцна абняўшы, расцалавала дзяўчыну.

Неўзабаве пакінула дом і Марыя Гаўрылаўна з малымі дзецьмі. І вельмі своечасова! Фашысты ўварваліся ў дом Чалоўскіх, але спазніліся.

Па заданию партызанскага камандавання Маша Комар часта распаўсюджвала лістоўкі сярод нашых венапалонных. У Барысаве было тры лагеры, і дзяўчына паяўлялася то ля аднаго, то ля другога за якую-небудзь цацку, за «ўсходнюю» марку або савецкі рубель прадавала палонным цукровыя буракі. Згала-далыя людзі былі вельмі рады такім пакупкам: буракі хоць крышку падтрымлівалі іх сілы. А ўнутры кораня палонныя знаходзілі... лістоўкі з апошнімі паведамленнямі Савецкага інфармбюро, з партызанскімі запіскамі-заклікамі стойка тримацца, не скіляць галавы перад ворагам.

Аднойчы Марыя «прадала» палонным, якія праца-валі на дарозе, амаль цэлы кошык буракоў, на дне аставаліся толькі штук пяць карэння. І раптам нечакана падскочыў гітлеравскі афіцэр. Ён выхапіў з яе рук кошык, выкінуў буракі на зямлю і загадаў дзяяншчыку разрезаць кожны корань. Салдат выканаў загад. Там нічога не было. Афіцэр штурнуў кошык пад ногі Машы і працадзіў скрэзъ зубы:

— Прэц адсюль! Каб я цябе больш не бачыў!

Як Маша дабралася дадому, яна не памятала. Але назаўтра зноў пайшла да венапалонных. Праўда, стала больш асцярожная.

Фашысты ўсё ж напалі на след смелай падпольшчыцы. Яна ляжала, прыкаваная да пасцелі тыфам, калі ў дом ўварваліся гітлеравцы. Марыя выцерпела нечалавечыя катаванні, але нічога не сказала гестапаўцам. У студзені 1944 года дзяўчына была расстрэляна.

Не раз зазірала ў очы смерці бясстрашная партызанка Надзяя Качарга, радыстка нашага штаба. Аднойчы яна з групай партызан апынулася на астраўку сярод балота. Фашысты заўзята атакавалі пазіцыі нашых байцоў. Надзю цяжка парапіла, яна не магла нават тримаць аўтамат. Але калі гітлеравцы ўварваліся на астрэвок, знойшла ў сабе сілы кінуць пад ногі ворагам апошнюю гранату. Фашысцкі афіцэр падскочыў да дзяўчыны і разрадзіў у яе парабелум.

Праз тры дні партызаны зноў захапілі востраў. Як яны ўзрадаваліся, убачыўшы, што Надзяя жывая! Забінавалі ёй раны, перавезлі ў шпіталь. Дзяўчына не траціла самавалодання, цярпіла пераносіла боль.

...Настана лета 1944 года. Па ўсім адчувалася, што беларускія франты вось-вось пярайдуць у наступленне. І вось нарэшце доўгачаканы дзень: 28 чэрвеня партызаны сустрэліся з савецкімі воінамі-франтавікамі. Народныя мсціўцы — згладальня, брудныя, абараняны — выйшлі з балот. Я, парапенены, чакаў падводу, каб дабраца да партызанскаага аэрадрома. І ніколі мне не забыць адной хвалючай сцэнкі таго шчаслівага летняга дня. На паліяну выйшла група жанчын-партызанак. Байцы нарвалі кветак і паднеслі баявым сяброўкам сціплыя букеты. Так яны выка-залі сваю любоў, гарачую ўдзячнасць жанчынам за подзвігі, здзейсненныя ў баях за гонар і свабоду нашай Радзімы.

Р. МАЧУЛЬСКІ,  
Герой Савецкага Союза.



Надзяя Качарга



Марыя Комар



## НА ПАРОМЕ

Наведа

Конь, стомлены доўгай дарогай, нават не варушыўся. Толькі калі на цела, нарэзанае рамянамі ад хамута і падсядзельніка, насядала многа камарэчы, ён уздрыгваў.

Паром плыў наперад паволі — здавалася, што ён зусім не кранаецца з месца. За канат цягнуў сівы дзядуля. Недзе за тым берагам, адкуль адчаліў паром, грымела.

Сонца свяціла ярка, пякло. Раптам у небе пачуўся гул. Ён нарастаяў з кожным мігам. Маці збляела. З паднябесся прама на паром, нібы каршун, імкліва мчаўся самалёт, чорныя крыжы на крылах ярка значыліся на сонцы. Дзядуля апусціў рукі, перастаў цягнуць, прыпёрся плячом да агарожы парома і застыў. Застыў не ад спалоху, а ад гора, ад адчування таго, што і бараніца няма як і схавацца няма куды. Брудны пот цёк па твары старога, вялізны авадзень сей у яго шую і наліваўся крывёю.

Паром гойдаўся на хвалі. Самалёт з гулам пранёсся над галовамі. Застреката сухая кулямётная чарга. Маці заплакала, залемантавала, прыкрыла сабою дзяцей. Кулі зайгралі па вадзе. Сцярвятнік зрабіў другі, трэці заход. Але больш не страляў. Відаць, вяртаўся з задання, скончыліся боепрыпасы. Пакружыўшыся над паромам, напаўнічаючи простору страшным рокатам, ён знік за лесам... Дзеци, спалоханыя, нават не плакалі. Толькі самы меншы пралепятаў:

— Мама, птушка?

Маці выцерла слёзы і ўсміхалася. Сын вучыўся гаварыць.

Дзядуля адмахнуўся ад авадня, які прыліп да шыі, і адзваяўся:

— На жывое, дык жывое. Бачыш ты яго, шчабятун, ужо гаварыць!

Ласкава глянуў на малога і ўзяўся за канат...

Мікалай АСТАПЕНКА

**В**АЙНА кацілася ўслед за бежанцамі. Усю ноч рыпеў канатам паром цераз раку. На той бераг перапраўляліся фурманкі з дамашнім скарбам і людзьмі, грузавыя машины з пашчапанымі кузавамі, даверху груженыя рознымі скрынямі. Спяшаліся ўцячы ад вайны і адзінокія падарожнікі і цэлыя сем'і.

Раніцой ля пераправы стала вальней, усе разышліся: баяліся бамбёжкі. Шчасліўцы пераправіліся яшчэ ўнахы і цяпер адыходзілі глыбей у тыл. Ад іх, відаць, не хацела адстаць фурманка, запрэжаная рыжанькім слабым канём, ад якога, як кажуць, засталіся скура ды косці.

Паром быў якраз на сярэдзіне ракі. На возе, па самыя драбіны набітым травой, сядзелі два хлопчыкі і дзяўчынка, а побач, абхаліўшы і падтрымліваючы самага меншага, унурӯшыся, з апухшымі ад слёз вачыма, стаяла маці.

## АПЕРАЦЫЙНАЯ СЯСТРА

— Вам Ніну Якаўлеўну? — спытаў хірург — Пойдзем у перавязачную.

Там увіхалася старшая аперацыйная сястра хірургічнага аддзялення Ніна Якаўлеўна Ткачонак. Аднак пагутарыць з ёю на гэты раз не ўдалося. Ніна Якаўлеўна спяшалася ў аперацыйную. У хірургічным «адсеку» была гарачая пара: рыхтаваліся да чарговай аперацыі.

Шмат добрых слоў пачуў я праз Ніну Якаўлеўну Ткачонак:

— Дасканала ведае сваю справу!

— Партыйны актыўіст!

— Лёгка з ёй працаваць хірургу!

Мне расказалі, што Ніна Якаўлеўна з 1942 года член КПСС, пяць гадоў яе бяззменна выбіраюць сакратаром партарганізацыі хірургічнага аддзялення шпітала. Прынцыповая, патрабавальная і працавітая, яна любіць ва ўсім парадак, дысцыпліну. За апошні час паспахова авалодала новай спецыяльнай апаратурай, інструментамі і аснашчэннем, якія паступілі ў аперацыйную. Свой вопыт перадае маладым медыцынскім сёстрам.

...З аперацыйнай выходзіць невысокая жанчына. Між белай марляй, якая ўсё яшчэ закрывае ніжнюю частку твару, і белым каўпаком гарца жываяя, добрыя вочы. Спрытным рухам яна здымает марлю, усміхаецца. Аперацыя прыйшла паспахова. Цяпер можна і пагутарыць.

Расказвае Ніна Якаўлеўна немнагаслоўна, праста, разважліва. Нарадзілася ў 1918 годзе на Віцебшчыне, у вёсцы Асінаўцы. Ей не было і чатыроццаці гадоў, калі памёр бацька. Пасля школы паступіла ў медыцынскі тэхнікум, і хоць вучыцца было ой як цяжка — скончыла яго. З кастрычніка 1937 года пачаўся працоўны стаж.

— І пачаўся з цяжкасцей, — успамінае Ніна Якаўлеўна. — У Лепелі, дзе адкрыўся акушэрскі ўчастак, я — адзіні медыцынскі работнік. Не было спецыяльнага памяшкання. Не хапала медыкаментаў.

Чатыры гады працавала яна ў вёсцы. Памагала людзям змагацца з хваробамі, прымаля роды, клапацілася аб здароўі калгаснікаў, пропагандавала медыцынскія веды.

А на другі дзень вайны Ніна Якаўлеўна стала медыцынскай сястрой ваеннага шпітала. І вось ужо дваццаць пяць гадоў працуе ў тым жа калектыве. Была эвакуацыя. Быў фронт. Была праца пад бомбамі, калі шпіталь размяшчаўся пад Смаленскам, пад Калінінам. Усе гады вайны Ніна Якаўлеўна, стоячы ля аперацыйнага стала, змагалася за жыццё раненых байцоў і камандзіраў, за вяртанне іх у строй...

Пасля той гутаркі мне вельмі захацелася пабачыць, як працуе Ніна Якаўлеўна. Праз два дні я зноў быў у аперацыйнай. Ішла складаная аперацыя на мозгу, яе па-майстэрску рабіў нейрахірург падпалкоўнік медслужбы Ю. П. Мелехаў. У яго памочніцы, сястры Ткачонак, усё неабходнае для аперацыі старанна падрыхтавана, раскладзена і распачатана па сваіх месцах. Прыгадваю слова начальніка шпітала: «З такой аперацыйнай сястрой любому хірургу лёгка працаваць».

Больш дзвюх з палавінай гадзін ішла аперацыя. Хірург выканав ювелірную, нават больш, чым ювелірную, работу. Аперацыйная сястра была



Аперацыйная прыйшла паспахова. На здымку: аперацыйная сястра Н. Я. Ткачонак.

Фота аўтара.

яго бліжэйшым памочнікам у выратаванні чалавечага жыцця.

Дзве з палавінай гадзіны...

А колькі такіх гадзін правяла ў аперацыйнай Ніна Якаўлеўна за трыццаць гадоў!

В. ЛІХАЧОУ,  
гвардыі маёр.



Мал. Л. Шакінкі

Калі яны выйшлі з аўтобуса, Ніна Кірылаўна яшчэ раз агледзела сына з ног да галавы і сказала:

— Прычашыся як след.

І, як бы не давяраючи яму, сама выніла з сумачкі расчоску і пачала прычесваць.

Ціму здавалася, што прахожая смяюца з яго, такога рослага хлопца, які дазваляе маме абыходзіцца з ім, як з малым дзіцем.

Цім выхапіў з яе рук грабянец.

— Пусці, я сам!

— Ты не злой,— угаварвала яго маці.— Мы ідзем у вельмі культурную сям'ю. Там сочаць, каб Жора абы з кім не сябраваў.

Цім ужо многае ведае пра Жору, хоць ні разу не бачыў яго. Кожны раз, пабываўшы ў сваёй сяброўкі Алы Савельеўны, з якой некалькі год таму назад пазнаёмілася ў Друскеніках (яны разам адпачывалі), Ніна Кірылаўна не перастае захапляцца Жорам, сынам сяброўкі.

Цім ужо ведае, што яго завочны знаёмы вельмі самастойны, вельмі разважлівы і акуратны, што ён ветлівы і ва ўсім процілеглы яму, Ціму, і ягонаму сябру Герку. Маці даўно марыла здавіць свайго сына да Жорыка. Але Цім усё адкладваў гэтую сустрэчу.

— Баішся згубіць свайго Герку,— упікала яго маці.

— Ну і што,— гаварыў ёй Цім,— Герка — мой сябра.

— Знайшоў сябра! Праз Герку ты пачаў горш вучыцца. Збярэцеся разам, дык толькі і ведаеце красворды рашаць ды фехтаваць або ў кіно бяжыце. А ты адны тройкі хапаеш. Паглядзеў бы,

як Жорык плануе свой час. У яго ўсё разлічана.

...І вось яны ўжо ля новага чатырохпавярховага дома, дзе жывуць Астрахонскія.

Ніна Кірылаўна зноў уважліва агледзела сына і папярэдзіла:

— Ты ж глядзі!

— Колькі можна пра адно і тое! — узлаваўся Цім.

Нельга сказаць, каб ён з вялікай ахвотай ішоў знаёміца са сваім будучым прыяцелем. Праз гэтую сустрэчу зрываецца заўтрашні паход у лес (Герка з хлопцамі згаварыўся пайсці ў суніцы). Была і яшчэ прычына. Учора Герка бораўся з Цімам і паклаў яго на лапаткі. Трэба ўзяць рэванш! Цім правёў адпаведную падрыхтоўку, нават з'еў адразу трыста грамаў каўбасы, каб поспех быў гарантаваны. Дык не, трэба ж, каб якраз сёння прычапілася мама з гэтым візітам!

Дзвёры адчыніў ім пажылы, грузны мужчына ў шаўковай піжаме.

— А, госці! — сказаў ён, усміхаючыся.— Ну, заходзьце, заходзьце!

Цім не змог адразу здагадацца, кім даводзіцца Жору гэты стары. Мусіць, дзядуля.

— Праходзьце,— паказаў стары на дзвёры, якія вялі ў залу, а сам пайшоў у сумежны пакой.

— А, нарэшце! — узрадавалася гасцям і гаспадыня.

Яна аказалася зусім не такой, як уяўляў сабе Цім. Яму здавалася, што яна павінна быць тоўстая і нізкая, як цёця Феня — іх суседка, што заходзіць да мамы, калі німа чаго рабіць. На самай

жа справе новая прыяцелька мамы — тонкая, высокая, з моднай прычоскай, і ў штанах.

— Татачка, дзе наш Жорык? — крикнула Ала Савельеўна ў тыя дзвёры, дзе схаваўся стары.

— Па спінінг пайшоў да суседа,— адказаў за дзвярыма.

«Значыць, дзядуля», — заключыў Цім. Неўзабаве пачаўся званок.

— Ідзе,— сказала Ала Савельеўна. І яны абедзве паглядзелі на Ціма. Маці — з трывогай, а сяброўка — з цікавінсцю.

Убачыўши Жору, Цім вельмі здзвіўся. Аказваецца, ён ведае гэтага таўстога хлопца. Яны зімой сустракаліся на катку. Падумаеш, шчасце такое... Герка празваў яго «Футболам». Дык гэта і ёсць хвалёны Жорык?

— Што ж вы? — сказала Ала Савельеўна.— Хіба не ведаеце, як знаёмыца! Падайце адзін аднаму руку.

— А мы ўжо знаёмы,— сказаў Жора. Ніна Кірылаўна са здзіўленнем паглядзела на сына.

— Чаму ж ты мне не сказаў?

## НОВЫ ДРУГ

Рыгор РЭЛЕС

— А я не ведаў, што гэта ён,— адказаў Цім.

— І я таксама не ведаў,— пераступіў з нагі на нагу Жора.

— Бачыце, як у жыцці бывае,— засмяялася Ала Савельеўна і пачала расказваць сяброўцы аналагічны выпадак з асабістага жыцця.

— Ну, калі вы знаёмы даўно, дык вам цікавей пабыць у двух, чым з намі,— прапанавала хлопцам Ала Савельеўна.

— Мне трэба кнігі абмяняць у бібліятэцы,— сказаў Жора.

— Ну і Цім з табою пойдзе.

На вуліцы Цім з палёгкай уздыхнуў. Скончылася, нарэшце, цырымонія візіту. У яго нават настрой узніяўся.

— У цябе дзядуля рыбак? — спытаў Цім, калі яны падыходзілі да скверу.

— Які дзядуля?

— Ну, той, што паслаў цябе спінінг пазычыцу.

— Ха-ха-ха! Ну і дзівак! — зарагатаў Жора.— Гэта ж тата.

— Тата?

— А што дзіўнага?

— Не, я нічога... — збягніцца Цім.

— І спінінг я не пазычай у суседзяў, а наш забраў. Гэта такія суседзі, што любяць узяць, а самі не дадумаюцца вярнуць.

— Вы што, на рыбалку сабраліся?

— Да не.

Яны выйшлі са скверу. Жора штурхнуў Ціма пад локаць.

— Глянь на ту ю тоўстую жанчыну!

І сапраўды, насустрэч ішла маладая яшчэ жанчына, але вельмі поўная. Па-



на вачах у тых жа хлопцаў, што ўчора былі сведкамі яго паражэння. Не, не-здарма ён з'еў трыста грамаў каўбасы!

Дадому ён вярнуўся, калі ў кватэры яшчэ не гарэла свято.

— Чаму ты кінуў Жору? — спытала маці, убачыўши Ціма. — Да Геркі зноў паягнула?

І раптам яна пляснула рукамі і за-крычала:

— Дзе гэта ты так выкачаўся? Уся спіна ў гразі!

— Якая розніца! — умяшаўся бацька. — Няйначай бораўся з кім-небудзь.

Ну і бацька! Нічога ад яго не схаваш. Усё ведае. Нездарма яго на заво-дзе так хвальяць. У яго толькі сярэдняя тэхнічная адукацыя, а займае пасаду старшага інжынера. Кажуць, што ён вельмі цверды і настойлівы. Толькі до-ма гэтага не адчуваецца, тут мама ўсім кіруе. Тата яе пабойваецца, хаця яна такая маленъкая, а ён вялікі.

Праз два дні маці зноў павяла Ціма да Астрагорскіх.

— Глядзі ж, не ўцякай, як мінулы раз, — папракнула яна сына.

— Пастараюся, — адказаў Цім.

На гэты раз Жора аказаўся дома. І на гэты раз зноў у яго была патрэба пай-сці ў бібліятэку.

— Калі ты паспей такую тоўстую кні-гу прачытаць? — спытала з дзіўленнем Цім. — Усяго тры дні таму назад ты яе ўзяў.

— А я яе не чытаў, не было калі, — адказаў Жора.

— Дык чаму ж ты яе здаеш?

— Чаму?.. А таму, што ў нас у саве-це атрада вядуць улік, хто колькі кніг за лета прачытае. Любяць нават у аба-нентную картку зазірнуць. Дык вось ня-хай паглядзяць...

— Ну, ты і разумны! — не стрымаўся і падкалоў Цім.

— Старэйши станеш, паразумнееш і ты! — паблажліва адказаў Жора.

Потым гулялі яны калі старых могі-лак. Нейкай бабулі ўздумалася пасвіць там казу.

— Якая агіднасць! — абурыўся Жора. — Непавага да нябожчыкаў. Давай адчытаем яе за гэта.

Цім першы загаварыў з бабуляй:

— Тут людзі пахаваны, а вы казу па-свіце.

Бабуля аказалася такой вострай на языке, што лепей было б не звязвацца з ёй.

— Ты як размаўляеш са старэйши-мі! — закрычала яна на Ціма. — Гэта вас у школе так вучыць? — І, убачыўши Жо-ру, накінулася на яго:

— А цябе дык я ведаю добра. Гэта ж цябе вунь як адпаілі малаком ад маёй казы.

Жора таксама ведаў бабулю. Яна не-калькі гадоў насыла ім дадому малако.

— Я нічога не кажу, — апраўдаўся ён. — Гэта ж ён.

— А навошта сябраваць з такім?

— Ён мне зусім не сябра. Проста так.

Цім ускіпей. Такой здрады ён не ча-каў.

— Ідзі, здраднік! — штурхнуў ён Жо-ру, калі той хацеў пакласці яму руку на плячо. — Скажы, хто першы прапа-наваў аблаяць бабулю?

— Дзівак! Дык я ж знарок ёй ска-заў... Як ты не разумееш? А то яшчэ ўздумае паскардзіцца.

Увечары Цім быў у Геркі.

— Што ж ты нас тады падвёў! — на-паў на яго Герка. — Цэлую гадзіну ча-

раўняўшыся з ёю, Жорык выцягнуўся ў струнку, ветліва ўсміхнуўся і сказаў:

— Добры вечар, Зінаіда Міхайлаўна!

— Хто гэта такая? — спытала Цім, калі яны адышлі.

— Англічанка.

— Яна англічанка?

— Ды не, — рассміяўся Жора. — Анг-лійскую мову выкладае ў нас у школе.

Па тым, як Жорык з ёю ветліва пры-вітаўся, у Ціма склалася думка, што ён вельмі яе паважае. Але якое было здзіўленне, калі ён раптам пачуў:

— Такая зануда — свет не бачыў.

— Няўко?

— Ды ў яе на твары напісана, што ведзьма.

— Але ж ты з ёю так ветліва пры-вітаўся.

— Мілы мой, — загаварыў Жорык зу-сім як дарослы, — да людзей патрэбны падыход. А то прападзеш. Ды ты што, хіба не ведаеш? Дзіўна, як цябе бацькі разуму не навучаць!

Яны падышлі да бібліятэкі. Жора сказаў:

— Пачакай мяне тут, на лавачцы. Я хутка.

Аднак Цім не захацей чакаць. Яшчэ можна паспець да Геркі, расквітацца з ім за ўчарашняе паражэнне і заадно да-мовіцца наконт паходу ў лес.

Ад Геркі ён бег радасны і шчаслівы. Усё адбылося так, што лепш не трэба. З Геркам ён расправіўся ўраз: як ба-чыш паклаў яго на лапаткі. І галоўнае —

## Мама, пачытай!

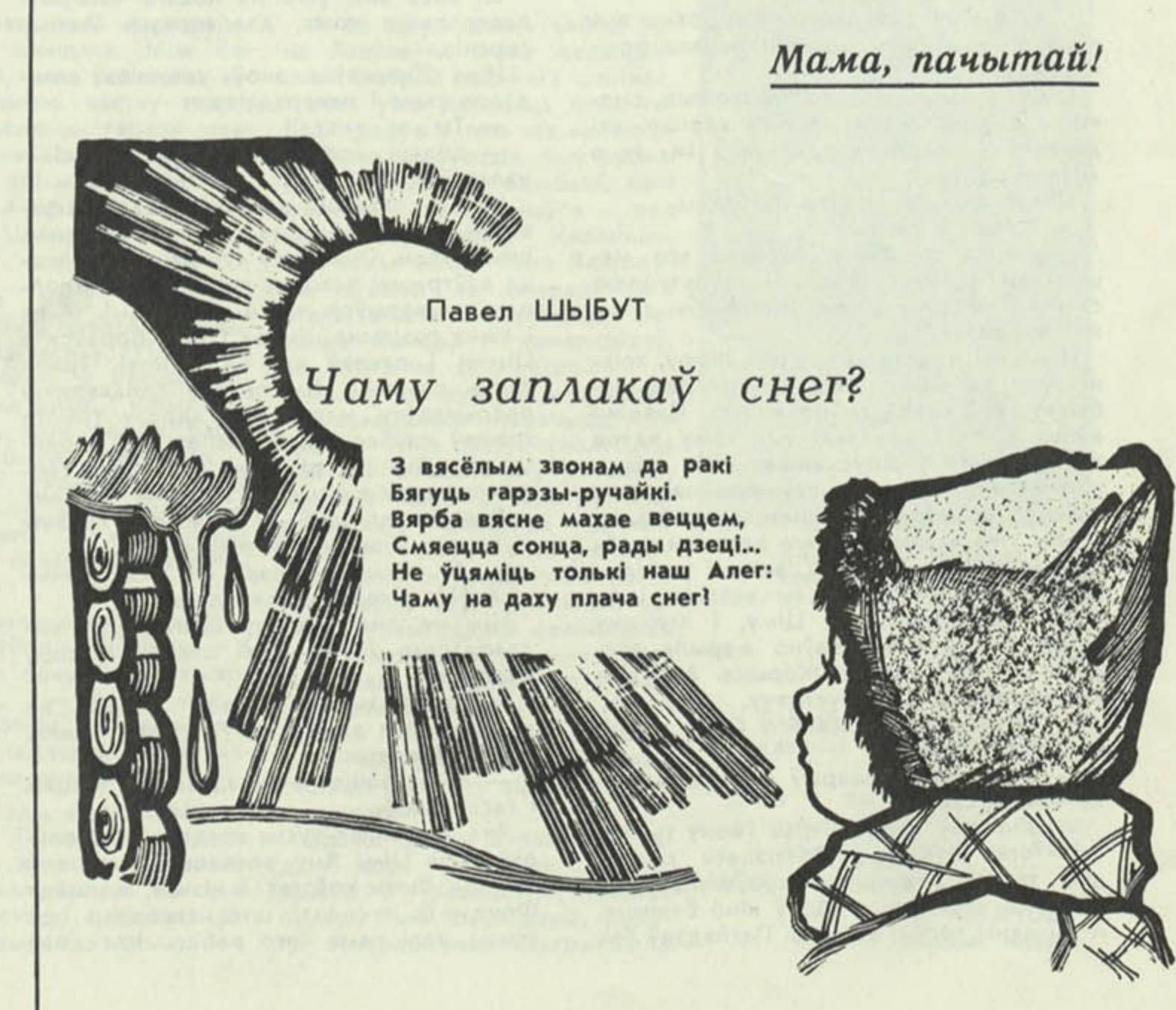
Павел Шыбут

### Чаму заплакаў снег?

З вясёлым звонам да ракі  
Бягучы гарэзы-ручайкі.  
Вярба вясне махае веццем,  
Смяеца сонца, рады дзеци...

Не ўцяміць толькі наш Алег:

Чаму на даху плача снег?



калі цябе на прыпынку. Чатыры аўтобусы прапусцілі.

— Мяне мама не пусціла ў лес, бо я пінжак папэцкаў, калі мы бораліся з табой.

— А чаму перастаў хадзіць да мяне?

— Проста так.

— Я ведаю, чаму. Таму, што ты з гэтым Футболам звязаўся.

— Нас мама пазнаёміла,— сумна прызнаўся Цім.— Яна хоча, каб я з ім сябраваў.

— Ну, дык і сябруй! Адчальвай да свайго Футбола.

І, павярнуўшыся да сябра спіной, Герка хутка пайшоў убок.

Каб больш не сустракацца з Жоркам, Цім прыкінуўся хворым. Не выходзіў з дому, скардзіўся, што баліць галава і жывот. Неяк увечары маці прыйшла з навіной:

— Званіла Ала Савельеўна, што Жора паехаў на месяц да дзядзькі ў Сімферопаль.

Гэта было так нечакана, што Цім ніяк не мог скрыць сваю радасць. Ён пачаў куляцца і танцеваць.

— Што з табою? — не разумела маці і пераглянулася з бацькам.

— Хіба не разумееш? — растлумачыў бацька.— Рады, што вызваліўся ад свайго новага друга.

Бацька — ён усё разумеў...

Для Ціма зноў надышлі шчаслівыя дні. Дружба з Геркам аднавілася. Адзінае, чаго Цім баяўся, дык гэта каб маці не задумала разлучыць іх. Таму ён своечасова прыходзіў дадому, слухаў яе і сачыў за сваім адзеннем.

Цім ужо даўно падазраваў, што і дарослым уласціва памыляцца. Цяпер ён канчаткова пераканаўся ў гэтым.

## ЗАВОД ПРЫГАЖОСЦІ

Часта мы чуем ад нашых дзяцей: «Мама, а талеркі робяць у магазіне?», «Мама, чаму на вазе кветачкі не змываюцца?» І наўрад ці ўсе ведаюць, што сервізы, кубкі, вазы, талеркі робяцца і ў нас на Мінскім фарфора-фаянсавым заводзе. Не раз даводзілася мне бываць на tym заводзе, і я з захапленнем наглядаў за работай фармоўшчыц, мастакоў. Бачыў, як уступалі ў строй новыя цэхі, як пераводзілася на канвеер вытворчасць новай прадукцыі. Калектыв тут невялікі, але дружны, працавіты. Нездарма завод на шэсць дзён раней тэрміну закончыў гадавы план і даў звышпланавай прадукцыі больш чым на 100.000 рублёў.

Калектыв завода імкнецца не толькі павялічыць колькасць прадукцыі, але і рабіць прыгожыя, трывалыя рэчы. У мастацкай лабараторыі завода пад кірауніцтвам галоўнага мастака Валерыя Леантовіча распрацавалі дзесяткі новых узору сервізаў, сувеніраў. Хутка ў продаж паступаць сервізы «Ажурны», «Дожджык», «Сярэбраны», «Дарожны», чайны набор «Беларусь», статуэтка «Конік». Мастакі падрыхтавалі некалькі ваз для выстаўкі ў Манрэалі.

Уступіўшы ў юбілейны год, калектыв павялічвае вытворчыя магутнасці. Укараняеца новая тэхніка, неўзабаве дзесяткі работніц сядуць за аўтаматы і паўаўтаматы, пярайдуць працаваць на канвееры.

Ідуцы насустрэч 50-годдзю Вялікага Кастрычніка, калектыв Мінскага фарфора-фаянсавага завода ўзяў на сябе павышаныя сацыялістычныя абавязацельствы — дастойна сустрэць слайны юбілей.

М. ЧАРНОУ



Юбілейны кубан



## СТРАШНЫ ГУСАК

Мал. К. Ціхановіча

Хочацца Соні пагуляць з сяброўкамі, ды вось бяды: гусак сцеражэ за дваром. Ходзіць гусак і паглядае жоўтым вокам наўкруг, нібы пытае: «А каго б гэта мне ўшчыкнуць? Ага! Есць дзяўчынка тут, вось яе белая ў кветачкі сукеначка». Размахваючы глянцева-белымі крыламі, гусак падскочыў да Соні і балюча ўшчыкнуў яе за ножку.

— Ай-яй-яй! — закрычала Соня і закрыла твар рукамі, а гусак тупаў каля дзяўчынкі, пашчыкаючы яе моркаўна-чырвонай дзюбай, выцягваў доўгую шыю і гучна шыпей.

Нарэшце ён падскочыў на кароткіх ножках і сцягнуў ружовую хустку з Сонінай галавы.

З кусту парэчак выбег Міколка.

— Вось я табе пакажу! — закрычала ён на гусака, махаючы рукамі, але чырвоналады паспей ужо схавацца. Міколка прысёў каля Соні і пачаў супаківаць сястрычку, каб не плакала:

— Вось я яму задам, няхай толькі трапіць мне на вочы! Няхай паспрабуе!

Соня плакала, уткнуўшыся ў братавы калені. Яе белая сукеначка ў дробныя чырвонія кветачкі была пакамечана, светлыя валасы рассыпаліся па плячах і прыліплі да мокрых шок. Міколка выцер сястрычкы слёзы, а калі яна зусім супакілася, сказаў:

— Ну, а цяпер хадзем парэчкі есці.

Калі Соня ўвайшла ў густы зараснік, яна ўжо забылася на страшнага гусака: парэчки былі вельмі салодкі і духмяныя. Дзяўчынка сыпала ў рот чорныя ягады і гаварыла:

— Якія яны буйныя ды сакавітыя!

А Міколка даў ёй яшчэ поўную жменю. Дзяўчынцы захацелася пачаставаць сваіх сябровак Мілачку і Кацю. Выбегла яна з саду. Паглядзела навокал: гусака няма паблізу. І накіравалася цераз вуліцу. Але тут гусак, махаючы крыламі і сыкаючы, перагадзіў дарогу. Яна хацела бегчы назад, але было позна. Гусак шыбаваў праста да яе. выцягнуўшы доўгую шыю. Тады Соня падняла ручкі з ягадамі над галавой і сказала:

— А ну, паспрабуй дастаць!

Гусак уцягнуў доўгую шыю і адскочыў убок.

— Ды ты баязлівец! — падумала дзяўчынка і смела пайшла ўперад. Гусак, сыкаючы, памалу адступаў назад.

— Так яго, так! — пачула Соня голас брата з саду.

Соня, смеючыся, глядзела ўслед гусаку, які баязліва пусціўся наўцёкі.

А. ПАСКРОБЫША



# ЭКРАН



Кадр з кінафільма «Аудоčcia Paūlauna».

Есць у Антона Паўлавіча Чэхава апавяданне «Іоныч». У губернскі горад С. толькі што прыехаў новы земскі ўрач Дэмітрый Іоныч Старцаў. Быў ён малады, бадзёры і жыццярадасны, любіў працу і сваю професію ўрача.

Калі прыезджыа скардзіліся на сум і аднастайнасць, то мясцовыя жыхары, нібы апраўдаючыяся, гаварылі, што, наадварот, у С. вельмі добра, што ў С. ёсць бібліятэка, тэатр, клуб, бываюць балі, што, нарэшце, ёсць разумныя, цікавыя, прыемныя сем'і, з якімі можна завесці знёманства. І ўказвалі на сям'ю Туркіных, самую адукаваную і таленавітую. Пазнаёміўся з гэтай сям'ёй і малады ўрач і нават наважыўся ажаніцца з дачкой Туркіных. Але не ажаніўся.

Мінула чатыры гады. За гэты час нічога не змянілася ў горадзе С. Хіба толькі пастарэлі яго жыхары. Але што ж малады ўрач? Патаўсцеў, апусціўся, не цікавіцца нічым, апрача грошей ды гульні ў карты... Вось і ўся гісторыя, якая адбылася ў горадзе С.

Пра яе і расказвае новая шыроказменная мастацкая кінаапавесць «У горадзе С...», створаная рэжысёрам Іосіфам Хейфіцам на кінастудыі «Ленфільм».

Галоўныя ролі выконваюць: А. П. Чэхай — А. Папоў, Старцаў — А. Папанаў, Веру Іосіфаўну — Л. Штыкан, Кацярыну Іванаўну — Н. Цярэнцьеў, Лосеў — Г. Шпігель, Пузироў — А. Барысаў, Панцеляймон — Е. Шутаў.

Кадр з кінафільма «Кацярына Ізмайлова»

Кадр з кінафільма «У горадзе С...».



**РЫШТАЛЬНЫЯ** кроплі дажджу іграюць на пунсовых, кремавых, снежнабелых пляштаках руж. Паветра насычана водарам кветак. А над клумбамі ляцела пчала, то ўздымалася, то апускалася, мяняючы напрамак. За ёй пра-беглі два хлопчыкі. Яны не імкнуліся злавіць пчалу — ім праста хацелася не адстаць ад яе. За хлопчыкамі бегла дзяўчынка...

Аднекуль пачуліся ледзь улоўныя гукі фартэпіяна. Дзяўчынка імгненнем спынілася, і ў яе чорных вачах успыхнулі здзіўленне, радасць. Яна ўжо не бачыла, як яе старэйшы брат паваліўся ў клумбу з ружамі і, падрапаўшыся, моцна закрычаў. Дзяўчынка не чула крыку. Імгненнем, і яна — на вендрзе суседняга дома.

Гукі... Цудоўны свет музыкі. Як уладна гэты свет захапляе, кліча, чаруе ўсіх, асабліватаых, чые прызванне — музыка. І чым бы ні займалася дзяўчынка — усё кідала, калі ў суседнім доме пачыналі развучваць новую п'есу. Было радасна слухаць ёй у блакітным небе званочак жаваранка, пералісты, нібы флейта, голас пеначкі, адрывістую песню дразда і ў гэтым аркестры ўлавіць песню спевака-саліста — салаўя.

— У вашай дачкі ёсць слых. Аддайце вучыцца яе музыцы, — парылі суседзі Стэфаніі

# РАЯЛЬ

Піліпаўне, маці Сімы. Маці павяла дачку ў музычную школу...

Дзяўчынка займалася ўседліва, упартая. Для кожнага твора знаходзіла новыя фарбы. У яе ігры чаруюць чыстата і строгасць стылю, мяккасць, цяпло гучання, і сціпласць, неад'емная якасць яе натуры. Пасля заканчэння Магілёўскага музычнага вучылішча дзяржаўная камісія пропануе ёй прафесію вучобу ў Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі.

У кансерваторыі Серафіма Бялькевіч праяўляе сябе як інтэрпрэтар многіх фартэпіянных твораў. Шмат увагі аддае камернаму ансамблю. Вядомы цыклы яе канцэртаў сумесна з салістамі, санатныя вечары, выступленні ў тріо, квартэтах, квінтэтах...

Я педагог, заслужаны артыст БССР Г. Пятрой, паглыбіў тое, што выгадна адрознівала яе ад многіх іншых музыкантаў — сучасны стыль, артыстызм, уменне хутка зразумець сутнасць твора.

# Першы ПОСТ

З акна бальніцы відзён горад, яго агні, чуваць перазвон трамваяў.

А тут сваё жыццё, свой расклад. Але чаканне свята ўсё-такі адчувалася. Мылі сцены, дзвёры, вокны, хворых становілася менш (каму ахвота святкаваць у бальніцы!). На століках паявіліся свежыя кветкі. Гледзячы на гэтую нейкую вельмі ўжо хатнюю мітусню, на сцягі за акном, на горад, нясцерпна хацелася жыць, гучна смяяцца, клікаць у натоўпе знаёмых, быць на свята заўсёды, заўсёды дома...

Збіраліся дамоў тыя, хто паправіўся, астатнія зычылі ім не трапляць больш сюды. Яны збянтэжана ўсміхаліся: «Пастараваемся».

І зноў строгі расклад — тэрмометры, абход урача, працэдуры.

У гэты дзень у пятай палаце быў далёка не святочны настрой. Яні Шыпко на абходзе ўрач сказала, што захаваць дзіця ўжо нельга. Жанчына заплакала. Усе кінуліся яе супакоўваць, гаварылі наперабой, што толькі прыходзіла ў галаву, нават не стараючыся разабрацца, добра гэта ці дрэнна. Усё роўна, абы супакоіць.

— Усё будзе добра.. Паглядзіш. Ну, не трэба так... іншы раз і шасцімесячныя жывуць.

— Дурненка, — не сунімалася прыгожанка таўстушка на суседнім ложку, — у цябе ж ёсць ужо сын, ну, навошта табе яшчэ адзін?! Двоє мужчын на тваю галаву, яшчэ закахаюцца ў адну дзяўчыну, што рабіць будзеш?

Яня толькі безнадзейна ківала галавой. А жанчыны,

# ГУЧЫЦЬ

Будуче... Яно не прымушае чакаць сябе вельмі доўгага... Даўно асталіся ззаду некалькі гадоў вучобы. I зноў восень... У гэту восень, 1954 года, яна прыйшла ў кансерваторыю не як студэнтка, а як педагог.

У сольных канцэртах піяністка выконвае творы Моцарта, Бетховена, Шапена, Пракофея. Акампанітар Серафіма Бялькевіч не толькі суправаджвае салістаў, але і натхніе іх. Здзіўляе ўменне піяністкі адцяняць і дапаўняць тое, што было недасказана голасам або якім-небудзь інструментам, быць вельмі сціплай і ў той жа час надаваць фартэпіяннай партыі належнае значэнне.

Як і салісты, яна імкненца зразумеце твор, глыбей пранікнуць у яго. Няма нічога дзіўнага ў tym, што Серафіма Осіпаўна на пытанне аб сваім самым вялікім захапленні адказвае:

— У мяне толькі адно спраўдане, шчырае захапленне — музыка.

...З класа Мінскага музычнага вучылішча імя М. Глінкі чу-

ваць гукі імклівых пасажаў, каскады арпеджью, найдрабнейшае трэмоло. Непрыкметна ляціць час перад канцэртам.

— Хлопчыкі, хопіць разыгрывацца, — мякка, але рашуча гаворыць канцэртмайстар Серафіма Бялькевіч, або, як усе называюць яе, Сімачка.

Як заўсёды, імкліва падыходзіць яна да рапаяля, адкрывае накрышку. Імгненне... I «хлопчыкі», лаўрэаты Міжнароднага конкурсу В. Бурковіч і М. Шмел'кін, сядзяць побач. Пачалася рэпетыцыя...

— «Народнічкі» ўсе любяць іграць у хуткім тэмпе. Тут не падганяйце. Канец паўторыем. Трэба жывей і вастрэй, — гаворыць канцэртмайстар. — Ноты я вазму дадому яшчэ раз паглядзеце...

— Навошта? Ты вельмі добра іграеш з лістам — пярэчыць Коля.

— Я павінна яшчэ раз паглядзеце!

А ўвечары ярка асветлена сцэна. У зале паўзмрок... Дуэт цымбалістаў выконвае беларускія, румынскія, мадаўскія, венгерскія народныя мелодыі. Зала бісіруе... I зноў пальцы піяністкі дакранаюцца да клавішаў. Ледзь прыкметны рух... I гарачая мелодыя, што нарадзілася пад гарачым сонцем Кубы, імкліва ўрываетца ў залу. Яна — міг вогненнай весялосці, выхапленай з жыцця.

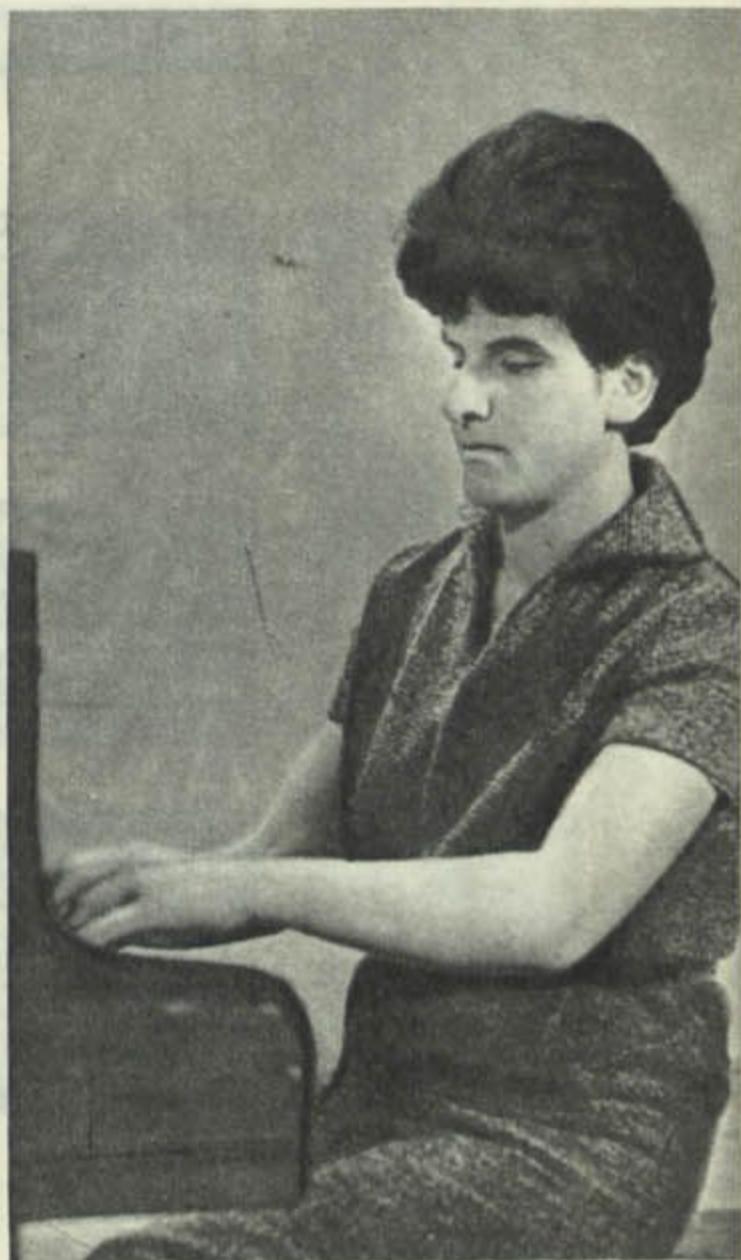
ця Афрыкі, яе рытм і тэмперамент. Пад яе імклівым напорам нібы рассоўваюцца сцэны залы, і каскад гукі ляціць на вуліцы і плошчы... Хто не прыгадае зараз штогодні маляўнічы карнавал, дзе гучыць пачанга, румбы і, вядома, конга — карнавальная мелодыя, пад гукі якой рухаюцца ў традыцыйным танцы-бегу шматлюдныя групы танцуемых!

А тэмп ігры становіцца ўсе больш імклівы. Гул аплодысментаў паглынуў феерверк палымяных гукаў... Радуюць свабода і непасрэднасць тэмпераментнага выканання, высокая культура ансамбля, бездакорная чыстата строю, мяккасць гучання, віртуозны бліск.

I на ўсіх канцэртах, і ў Беларусі, і на Украіне, у Цалінным, Хабараўскім, Краснаярскім краях — усюды.

— Работы шмат уперадзе. Асабліва зараз, у дні падрыхтоўкі да 50-годдзя Вялікага Каstryчніка. Рыхтую праграмы з твораў савецкіх кампазітараў. Шмат намечана канцэртаў па Беларусі, — расказывает педагог Беларускай дзяржаўной кансерваторыі імя А. Луначарскага Серафіма Осіпаўна Бялькевіч.

З. НАСЦЕНКА,  
педагог Мінскага музычнага вучылішча імя  
М. Глінкі.



С. О. Бялькевіч.

як гэта часта бывае, тут жа «зачапіліся» за падказаную тэму — пра каханне. I была ў гэтым нейкая свая, спагадлівая жаночая хітрынка.

Яня ляжала бледная, з запалымі вачыма, і ціха стагнала. Неўзабаве яе панеслі, і ў палаце стала ціха-ціха.

Раптам па калідоры таропка адстукалі чыесьці шлёпанцы, праз некалькі мінут прастукалі назад, потым раздаліся хуткія, ледзь не подбегам крокі і ўсхаляваны голас дзяжурнага ўрача Іны Васільеўны Сяргеевай:

— Хутчэй! Ампулы з крывёю... кісларод!

Пасля родаў у Яні адкрылася вострае кровавацячэнне. Хворая траціла прытомнасць.

— Яшчэ ампулы, — у голасе Іны Васільеўны не было ўжо хвалаўания. Цяпер кожнае слова гучала загадам. Жыццё хворай вырашалі мінuty.

Сёстры паспешліва насылі ампулу за ампулай — дзве, шэсць, сем, восем...

— Камфару хутчэй!

Хворая ляжала нерухома. Твар зрабіўся нейкі ваксовы. У аперацыйную паспешліву ўвайшла ўрач суседняга аддзялення Ларыса Міхайлаўна Гарбунова. Сяргеева падняла галаву:

— Масаж!

Ларыса Міхайлаўна пачала масаж сэрца. У цішыні пачуўся Янін стогн...

У гэту ноч многія не спалі. Дзверы ў аперацыйную бяспышумна адчыніліся, на парозе стаяла жанчына ў бальнічным байковым халаце:

— Даруйце, я хворая з суседнім палаты, але я ўрач... урач-тэрапеўт. Можа патрэбна мая дапамога?

Ёй не адказалі, але яна ўсе зразумела.

Урачы скіліліся над хворай, быццам закрывалі яе ад смерці. Было зроблена ўсе, што толькі можа зрабіць чалавек і ўрач. Нарэшце кровавацячэнне ўдалося спыніць.

Як часта мы чуем або чытаем: «Яны вырвалі чалавека ў смерці». I хоць гучыць гэтыя слова неяк асабліва, і міжволі

пранікаешся павагай да незнаёмых людзей, якія знайшли мужнасць зрабіць немагчымае, усе ж не заўсёды да канца ўдумваешся ў сэнс сказанага або прачытанага...

У бальніцах бытую слово «пост», і не мае яно ніякага дачынення да ваенай лексікі. Але зараз мне здалося, што гэты першы пост, на якім сёння дзяжурыла ўрач Сяргеева, тое ж самае, што пост на граніцы, на заставе. Каля дзвюх гадзін тут ішла спраўдана барацьба — не давалі смерці пераступіць рысу жыцця. Нізавошта, любымі шляхамі. Хто вытрывае, хто пакажа сябе макнайшым у гэтым паядынку?..

Перамаглі людзі. Змучаныя ад неймавернага напружання ўрачы і сёстры з хвалаўанием сачылі, як да Яні вярталася жыццё. Нарэшце яна расплюшыла вочы. Яна дыхала, яна зноў жыла.

Смерць пераможана, цяпер нельга марудзіць. Важна хутка ўстанавіць дыягназ, паспець усе прадуманаць. I... тэрміновая аперацыя. Іншага выхаду няма.

Дзве гадзіны ночы. Горад спіць. У бальніцы цішыня. Толькі ў прыёмнай раздаюцца тэлефонныя званкі. I зноў ціха. Праходзіць крыйху часу, і вось ужо ўсе на сваіх месцах: дацэнт В. М. Шклярэвіч, намеснік галоўнага ўрача А. М. Літоўчанка, анертэзіёлаг Г. Н. Бекерман.

Беласнежныя халаты, накрухмаленыя шапачкі, хвалючая цішыня аперацыйной, строгія, спакойныя твары, роўная, ціхая каманда — усе як звычайна, як быццам зараз дзевяць гадзін раніцы і ідзе загадзя намечаная аперацыя. Спрытныя спакойныя рукі — яны ведаюць, што робяць.

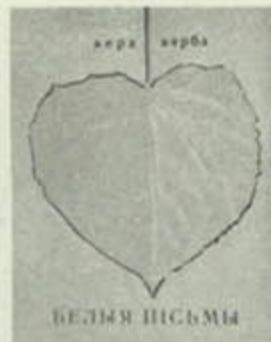
Аперацыя паспяхова закончана.

Тры гадзіны ночы. На сваім першым пасту працягвае дзяжурства ўрач Сяргеева. Ад стомленасці і напружання баліць галава, здаецца, вось-вось згадуць нерви, і не ведаеш, чаму слёзы душаць горла...

— Мы зрабілі ўсе. Яна жывая...

Л. БЯНДЭРСКАЯ

Мінск, гарадскі радзільны дом.



## НОВЫЯ КНІГІ



**Вера Вярба.** Белыя пісъмы. Назув новай кнізе паэтэсы даў цыкл вершаў у форме пісем — вершаў глыбона лірычных, чалавечных. Гэтыя якасці ўласцівы і іншым творам зборніка. Яны прасякнуты тонкім лірызмам, сведчаць пра ўмение паэтэсы перадаць у слове ўнутраны свет.



**Рыгор Барадулін.** Неруш. Лірычны герой паэта ў новай кнізе з'яўляецца перад намі больш сталым. Па-ранейшаму заханы ў прыгажосць роднай зямлі, ён глыбей адчувае пульс нашага часу, больш востра ўспрымае ўзаемазалежнасць чалавечага лёсу і спраў, часцей задумваецца над надзённымі пытаннямі веку.



**Кастусь Кірзенка.** Цёплая радуга. У лірычных вершах аўтар выказвае думку пра тое, якой павінна быць пазэя нашых дзён. У вершах «Веру позірнам і ўсмешкам», «Маёвы лес», «Рахунак», «Затрашняму ўладару планеты» і іншых гаворыца пра хараство жыцця, пра каханне.

Паэма «Іспанка» — лірычная песня пра шчасце мець Радзіму, пра інтэрнацыянальнае брацтва людзей.

**Аляксандар Міранаў.** Залічаны навечна. Пісьменнік прапануе ўзвес чытача невялікі зборнік нарысаў пра работнікаў аховы грамадскага парадку нашай Савецкай Беларусі, напісаных па гарачых слядах падзеяў, якія не так даўно ўсхвалявалі жыхароў Мінска і Гродна, Віцебска і Гомеля, Смаргоні і Сянно... У гэтай кнізе расказваецца пра выдатнікаў міліцыі нашай рэспублікі, пра іх штодзённую працу.



**Яфім Столін.** Крутыя павароты. У новай аповесці аўтар вяртаецца да першых дзён вайны, калі гітлераўскія полчишчы рваліся на ўсход. У цэнтры ўвагі пісьменніка — салдаты санітарнай роты, якія трапілі ў акружэнне. У цяжкіх выпрабаваннях прайяўляюцца высокія маральныя якасці савецкіх людзей, іх стойкасць, гатоўнасць перанесці цяжкасці ў імя перамогі над ворагам.



**Малдаўская народная казка.** У малдаван, як і ва ўсіх народаў, ёсць многа захапляючых казак, у якіх выкрышталізавалася народная мудрасць.

Перамога добра над злом, высмейванне баязлівасці, слабасці, усхваленне храбрасці — вось асноўная тэматыка зборніка.

### Парады бацькам

## РАЗУМОВЫЯ ЗДОЛЬНАСЦІ ДЗЯЦЕЙ

Як выхаваць і прывіць дзецим прывычку да разумовай працы? Гэта ж таксама важна, як і прывучыць дзіця да фізічнай працы. Аснова, фундамент разумовага развіцця чалавека закладваецца ў сям'і. Ад нараджэння амаль кожнае дзіця на-дзелена разумовымі здольнасцямі, хоць і ў рознай ступені. Развіццё здольнасцей залежыць не толькі ад арганізацыі вучэбнай работы ў школе, але і тых умоў, у якіх дзіця жыве дома, ад арганізацыі яго быту, самастойнай вучэбнай работы, уплыву дарослых.

Мне міжволі ўспамінаецца хлопчык Вова. Расце Вова без бацькі. У сям'і, апрача яго, яшчэ двое школьнікі. Матэрыяльныя магчымасці сям'і невялікія. У кіно хлопчык ходзіць толькі на самыя змястоўныя і цікавыя фільмы. Але затое кожны прагледжаны фільм — падзея ў сям'і, аб ім спрачаюцца, расказваюць братам, маме. Да падрыхтоўкі ўроکаў тут ставяцца вельмі сур'ёзна. Так заведзена з першага класа. У час падрыхтоўкі ўрокаў ніхто з дзяцей не мае права займацца чым-небудзь іншым. Маці паставяна як бы падкрэслівае, што вучэбная работа іхні «святы» абавязак, што вучоба патрабуе вялікіх намаганняў, што кожны павінен вучыцца, бо цяжка і нецікава жыць без ведаў. Маці настойліва ўнушае сынам: усё, што робіць чалавек, ён павінен рабіць добра. Лепей ведаць менш, але добра, чым пра ўсё пакрыху, а ў цэлым — нічога.

Яна засёды падтрымлівае патрабаванні настаўнікаў. «Мама! — гаворыць Вова. — Настаўніца прасіла зрабіць доследы па батаніцы». — «Добра, сынок. Хоць спецыяльнаі пасуды і няма, але што-небудзь мы прыдумаем», — адказвае маці.

Разумовая самастойнасць, разумовае развіццё — якасць не прыроджаная. Яна выхаваецца з ранняга дзяцінства. Як самыя вялікія музычныя, так і разумовыя здольнасці могуць пагаснуць, калі іх не развіваць. І наадварот, дзеци з самімі пасрэднімі здольнасцямі пры правільнym выхаванні становяцца ў разумовым развіцці куды вышэй за дзяцей здольных, але бяздзейных.

Недахоп у выхаванні пачуцця самастойнасці ў малодшых школьнікі асабліва бачны, калі вучань пераходзіць у пяты клас, дзе ад яго патрабуюць самастойных дзеянняў, большых намаганняў для вывучэння матэрыялу. Недахоп навыкаў ра-

зумовай работы прыводзіць да дрэнных адзнак. Імкненне растлумачыць гэта «пераходным узростам», «шматпрадметнасцю» не абрэгнутавана.

Як жа развіваць разумовыя здольнасці дзяцей? Галоўную ролю ў выхаванні інтарэсу да ведаў адыгрываюць сям'я і асабісты прыклад бацькоў. Гэта не азначае, што бацькі абавязковы павінны мець вышэйшую адукацыю і займацца разумовай працай. Зусім не!

«Я выхоўвалася ў мнагадзетнай сям'і, бацька інвалід, нас чацвёра. Нялёгка было. І хоць нашы бацькі не мелі нават закончанай сярэдняй адукацыі, веды, навуку ў нашай сям'і цанілі высока. Мы маглі не мець лішнія сукенкі, але калі куплялі патрэбную кнігу, нас толькі заахвочвалі. Бацькі заўсёды падкрэслівалі, што чалавек цікавы не ўборамі, не становішчам, а духоўным багаццем, ведамі».

Не менш важным у разумовым развіцці малодшага школьніка з'яўляецца адказнасць. Дрэнна, калі бацькі па самых нязначных прычынах дазваляюць школьніку пропускаць заняткі: «Нічога не здарыцца, калі і прапусціш дзянёк». Некаторыя бацькі стараюцца далучыцца да ведаў платай: «Вучыся добра, куплю фотаапарат, прыгожую сукенку». Такі вучань ахвотна вучыцца не таму, што ўсведамляе карысць ад вучобы.

Зусім іншыя адносіны да разумовай працы выхоўваюцца ў дзяцей, калі бацькі падкрэсліваюць адказнасць за вучобу.

Заўтра Юра ідзе першы раз у школу.

— Вось, Юра, заўтра ў цябе пачынаецца цяжкая, але цікавая работа, яна для цябе такая ж важная, як і мая для мяне. Заўтра пойдзем разам, — кажа бацька. Здаецца, ніякіх педагогічных завуччаных формул тут няма, але простая, шчырая, сур'ёзна размова бацькі з сынам не пройдзе бяследна.

Разумовеае развіццё — працэс складаны і працяглы. Дапускаюць памылку тыя бацькі, якія лічаць, што любоў да ведаў, уседлівасць можна выхаваць адным узмахам чароўнай палачкі. Веды павінны легчы на глебу выхаваных з дзяцінства звычак і навыкаў. Бацька заяўляе: «Цябе нічога не цікавіць, садзіся лепш пачытай кнігу, можа паразумнееш». Сын ведае, што трэба чытаць, але ён адвык або не прывык працаваць. Дарослому ж таксама дастаткова на некалькі дзён пакінуць любімую справу — і потым патрэбны вялікія намаганні, каб

уключыцца зноў у работу. Значна цяжэй гэта даецца дзецим малодшага школьнага ўзросту.

У школе дзеци прывыкаюць сканцэнтравана працаваць на ўроку, планаваць сваю работу, пераадольваць цяжкасці. Дома неабходна замацоўваць гэтыя звычкі. Падрыхтоўку ўрокаў Вова пачынае роўна ў 3 гадзіны. Самае нязначнае адступленне выклікае ў маці трывогу: «Вова, ты чаму не вучыш урокаў?» — сур'ёзна напамінае яна. І сочыць да таго часу, пакуль у яго не выпрацуеца прывычка.

Разумовавае развіццё школьніка патрабуе пастаяннага ўскладнення матэрыялу. Ігар да паступлення ў школу навучыўся чытаць і пісаць. У гэтым няма нічога дрэннага. Але вось ён паступіў у першы клас. Калі іншыя дзеци працавалі напружана, Ігар атрымліваў пяцёркі без асобых намаганняў. Бацькі былі здаволены. «Ён вельмі здольны!», — гаварыла маці. Але мінула першае паўгодзе, і хлопчык пачаў вучыцца горш. Ён не прывык пераадольваць цяжкасці, а вельмі лёгкая работа не абдужала яго думкі.

Разумовавае развіццё — гэта развіццё цікаўнасці, якая ўласціва кожнаму чалавеку, асабліва дзецим. Успомніце, колькі «чаму» задаюць малыя: «Чаму дзвёры скрыпяць?», «Хто такі архітэктар і чаму вые вецер?». Яны ўсё хочуць ведаць. Не пагасіце іх цікаўнасці!

Іра — вучаніца чацвёртага класа. Слухаючы перадачу па радыё, яна пачула слова «палеміка».

— Тата, што азначае «палеміка»? — пытае Іра.

— Сёння я дакладна растлумачыць не магу. Высветлю і заўтра табе скажу.

Бацькі Іры не толькі стараюцца даваць дзецим гатовыя адказы, але і прывучаюць дзяўчынку шукаць адказы ў слоўніках, падручніках, мастацкай літаратуре. «Як напісаць слова «юннаты»? — пытае Іра ў маці. — «А ты пашукай у слоўніку, паглядзі, як пішацца і што азначае гэтае слова», — раіць маці.

Некаторыя бацькі разумовавае развіццё часта разглядаюць як простае накапленне ведаў. Між тым гэта ўменне прымяняць веды ў жыцці.

Падручнік, мастацкая літаратура — не адзіная крыніца ведаў. «Садзіся і чытай, інакш нічога не будзеш ведаць», — гаворыць маці сынку, захопленаму будаўніцтвам карабліка. І каб не перашкодзіць яго вучэбнай работе, ціхенька бярэ і выкідае караблік. Ці правільна яна робіць? Вядома, не! Замест таго, каб падтрымаць ініцыятыву дзіцяці, яна забівае ў ім канструктарскую самастойнасць.

Разумныя забавы, адпачынак, ад якіх дзіця атрымлівае пэўныя ўражанні, вельмі ўплываюць на разумовавае развіццё. Але, бадай, нішто так не спусташае духоўны свет чалавека, не абядніяе думку, як перанасычэнне забавамі. Дзіця, якому шмат даецца, па сутнасці нічога не бачыць, нічым не даражыць, яно абыякавае да ўсяго, яго нішто не цікавіць, не хвалюе.

Усе мы часта чуем: «Як стварыць для дзяцей добрыя ўмовы?» І пад гэтым «умовамі» часта маем на ўвазе перш за ўсё ўтульны пакой, добрае харчаванне і адзенне. І зусім забываєм пра галоўнае — чым жыве дзіця, якія ў яго інтэрэсы, імкненні, запатрабаванні. А гэта куды больш складана, чым «стварыць умовы», пра якія толькі што гаварылася.

М. Ф. ЛЯШЭЦКАЯ

— Я падымуся вышэй за ўсіх!  
Фотаэцюд Я. Сарокінай.



## ПРУТКОВАЯ ТЭРАПІЯ

Даследаванні паказваюць, што ва ўзнікненні гіпертанічнай хваробы вялікую ролю адыгрываюць нервовыя перанапружанне і ўсякія непрыемнасці. Шматлікія назіранні сведчаць і аб рэакцыі сардэчна-сасудзістай сістэмы на ваганні настрою. Прычым з узростам цяжар уздзеяння эмацыйнальных перажыванняў на органы кровавазароту ўзмечняеца.

Для лячэння ўсякай хваробы патрэбны лекавыя сродкі. Адзін з іх, прычым абсолютна бяспекодны для арганізма, — гэта вязанне. Гляньце, як рытмічна «ходзяць» пруткі ў руках вязальщицы. Іменна гэты рытм добра ўплывае на нервовыя клеткі.

Уявіце сабе, што вы прыйшли дадому з работы, дзе ў вас былі непрыемнасці. Дома вы не можаце забыцца на іх, літаральна не знаходзіце сабе месца, ніяк не супакоіцеся.

І вось тут на дапамогу прыходзяць пруткі. Як толькі петлі пачынаюць нанізацца адна на адну, кудысьці знікаюць думкі, якія дагэтуль хвалявалі вас, смутак пачынае выцясняцца, настает супакаенне.

Чаму ж гэта адбываецца?

Перш за ўсё таму, што вязанне — работа творчая, да таго ж работа прыемная і нестамляючая. Але не падумайце, што праца гэта толькі механічная. У працэсе вязання прайдуляюцца здольнасці чалавека, яго густ. Мы бачылі ўзоры мастацкага вязання, якія па сваёй задуме і мастацкаму афармленню набліжаліся да твораў майстроў жывапісу.

Такім чынам, працэс вязання не толькі адганяе змрочныя думкі, але і спрыяе добруму настрою. Вынік працы — прыгожа звязаная рэч — прыносіць задавальненне.

Усім вядома, што добраму настрою, а значыць, і павышэнню тонуса вельмі памагае адпачынак. Ён здымае стомленасць, заццерагае далікатныя нервовыя клеткі ад знесілэння. Усе ведаюць, што адпачынак бывае актыўны і пасіўны. Што ж датычыць вязання, то мы, урачы, разглядаем гэты працэс не толькі як работу, але і як цудоўны актыўны адпачынак.

Часта мы раім вязанне як прафілактычны сродак ад розных захворванняў. Тлумачыца гэта наступным. Як вядома, любая хвароба — гэта парушэнне жыццяздзейнасці арганізма. Прычыны такога парушэння — уздзеянне раздражнільнікаў, якія ідуць або з унутранага асяроддзя чалавека, або са зневягнага, навакольнага. Наступ-

ленню хваробы спрыяе паніжэнне супраціўляльнасці ахоўных сіл арганізма. Мы лічым, што адна з мер, якая памагае аднаўці страчаныя сілы, — гэта вязанне.

Прывяду прыклад з маёй медыцынскай практыкі.

Аднойчы была ў нас на прыёме жанчына-інжынер. Яе скаргі былі звычайнія: хутка стамляюць, у галаву лезуць розныя непрыемнасці, правільныя разшэнні не адразу даюцца, цяжка сабрацца з думкамі.

Захворванне пачалося паступова. Была здаровая, вясёлая, жыццярадасная, ураўнаважаная, тантычная жанчына, і вось яна пачала лёгка «выходзіць» з сябе, раздражняцца, «ус্থыхваць, як порах», грубіць дома і на рабоце, дрэнна спаць. На яе думку, прычынай было парушэнне правільнага рэжыму работы. Па вечарах падоўгу заседжвалася, працаваць часта даўдзялася ўчачы, іклася спаць, нярэдка на досвітку. Па парадзе сябровак ужывала снэтворныя, якія памагалі хутчэй засынаць, але наставала нейкае паўзабыццё, яно не давала адпачынку.

Аблеславанне ўстанавіла, што ў хварой было нервовое знясіленне. Мы паразілі ёй прытрымліўца пэўнага рэжыму, назначылі ўмацоўваючыя медыканменты і саме галоўнае — паралі нашай пацяентцы «прутковую тэрапію», гэта значыць «лячэнне вязальнымі пруткамі. Рэнкамендавана ёй было займацца гэтым на працягу дзвюх гадзін праз дзень.

Мінула два месяцы, і хворая зноў прыйшла на прыём. Гэта была ўжо здаровая, спакойная, ураўнаважаная жанчына. Яна сама адчуvalа, што хвароба мінула. У асноўным, як яна расказала, ёй памагло знясіленне. «Вы не паверыце, я так раней не любіла вязанне, лічыла, што ім займаюцца толькі хатнія гаспадыні, якім няма чаго больш рабіць, а цяпер шчыра палюбіла яго. Прычым займаюся ім не праз дзень, як вы раілі мне, а кожны дзень. Варта мне ўзяць у рукі «чудадзейныя» пруткі, якіе усе непрыемныя думкі знякаюць, і я аддаюся працэсу творчасці. Вось бачыце на мне кофту — гэта вынік «курса лячэння».

Такім чынам, у медыцынскім тэрапеўтычным арсенале ёсць «лякарства», зусім няшкоднае і вельмі дзеяснае. Праверанае шмат разоў на практыцы, яно перананала ўрачоў, што янасці яго пры радзе захворванняў, і ў першу чаргу нервовых, вельмі высокія.

[З часопіса «Здоровье»].

Лякарства без рэцэпта

## АМІДАПІРЫН

Амідапірын (пірамідон) у медыцынскай практыцы ўжываецца адзін або разам з іншымі лякарствамі для зняжэння тэмпературы, памяншэння болю ў суставах і мышцах пры іх запаленні, для лячэння рэуматызму і г. д. У быце яго нярэдка прымаюць, калі баліць галава. Аднан тэрэба памятаць, што працяглае і бескантрольнае ўжыванне амідапірыну можа пашкодзіць здароўю, парушыць працэс кроватварэння ў арганізме. Пры стойкіх галаўных болях неабходна звярнуцца да ўрача, бо гэта можа быць адной з прыкмет сур'ёзага захворвання.

# КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ • КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

## АЛОЭ

— Раскажыце, калі ласка, пра расліну сталетнік. Ці прауда, што яе сок вылечвае многія хваробы? — цікавіца Т. Ф. Клімчанок з Светлагорскага раёна.

Алоэ — шматгадовая расліна, розныя віды яе растуць у пустынных абласцях Паўднёвай і Усходніх Афрыкі. У Савецкім Саюзе некаторыя віды алоэ культывуюцца ў Сярэдняй Азіі і Закаўказзі. Дрэвападобнае алоэ пад няправільнай называй «сталетнік» шырока разводзяць у хатніх умовах.

Выціснаючы свежае лісце алоэ, здавываюць свежы сон. Яго кансервуюць спірам або выпарваюць, пакуль не астанецца сухая маса — сабур. Кансерваваны сон забівае мікрааргінізм і ўжываецца пры гнойных запаленчых працэсах (прымочки, арашэнне ран). У пэўных дозах кансерваваны сон і сабур даюцца як слабіцельныя сродкі. Але трэба памятаць, што працэраты алоэ выклікаюць прыліў крыві да тазавых органаў. Іх нельга ўжываць пры запаленчых захворваннях гэтых органаў, пры менструацыях, цяжарнасці, гемароі.

У невялікіх дозах сабур паліпшае страваванне, узбуджае аппетыт. Кансерваваны сон па-

чайнай лыжцы два разы ў дзень перад ядой назначаецца пры анацыдным гастрыве і наліце.

Цікавыя даследаванні з алоэ зроблены акадэмікам В. П. Філатовым. Калі патримаць лісце гэтай расліны 12 сутак у неспрыяльных умовах (у цемнаце і пры нізкай тэмпературе), у ім выпрацоўваюцца асобныя рэчывы, якія ўзбуджаюць эгасаючыя жыццёвые працэсы ў тканках. Гэтыя рэчывы, называныя біягеннымі стымулятарамі, даюць добрыя вынікі пры лячэнні раду захворванняў. Яны ёсць у специяльна прыгатаваным вадім экстракце алоэ, які шырока ўжываецца ў медыцынскай практицы.

У народнай медыцыне свежае лісце накладваюць на раны, прымняюць пры нарывах і некаторых іншых скурных захворваннях. Свежы сон з мёдам і маслам прымняюць унутр пры туберкулёзе лёгкіх.

Для лячэння свежых ран бяруць толькі што сарване лісце або яго сон. А ў тых выпадках, калі патрэбны біягенный стымулятары, лепей памагае сон з лісця, вытрыманага ў халадзільніку па метаду В. П. Філатава.

Тканіны са штучных валокнаў нельга прасаваць вельмі гарачым прасам.

Тканіна са штучнага шоўку на зразе асыпаецца. Каб пазбегнуць гэтага, тканіну рэжуць вострымі нажніцамі, краі якіх нагрэты да тэмпературы не вельмі гарачага праса.

Пры шыці на швейнай машыне не цягніце тканіну: так можна лёгка зла маць іголку.

Часам швейную машыну «заядае». Гэта можа быць ад таго, што сабралася многа пылу або машынае масла загусцела. Анучкай, змочанай бензінам, пратрыце ўсе адтуліны. Затым прывядзіце ў рух машыну і смажце яе машынным маслом.

Ад частага ўжывання нажніцы хутка тупіцца. Як іх навастрыць? У левую руку вазьміце звычайную швейную іголку, а ў правую — нажніцы і «рэжце» іголку. Дастаткова зрабіць 15—20 рухаў, і нажніцы стануть вострыя.

Гузікі трэба выбіраць не «на вока», а заўсёды з кавалачкам тканіны, тады выбар будзе больш удалы. Апрача таго, заўсёды купляйце на некалькі гузікаў больш.

Для касцюмаў пасуюць гузікі сярэдний велчыні пад колер тканіны, а для сукенак і блузак — дробныя гузікі.

Гузікі з чатырма адтулінамі прышываюць крыж-накрыж, двума паралельнымі шыўкамі або так, каб утварыўся квадрат.

На бялізне гузікі павінны быць прышыты «навісу». Прышываючы гузік да паліто або касцюма, падкладзіце пад яго запалку. Іголку з ніткай выцягніце з правага боку тканіны, прыміце запалку і зрабіце так званую «ножку».



## КАЛІНА

— Ці дae карысць настойка на ягадах каліны з цукрам пры сардэчных захворваннях? — пытала Марыя Андрэеўна Багуцкая з вёскі Карбаноўшчына Лагойскага раёна.

У навуковай медыцыне ўжываецца высушаная кара каліны. У ёй змяшчаецца да 2% дубільных рэчываў, гліказід вібурні і каля 6% складаных смолападобных рэчываў. З кары робяць адвары і вадім экстракти, яны скарыстоўваюцца ў акушэрскай і гінекалагічнай практицы як кроваспяняючы сродак.

Ягады каліны шырока скарыстоўвае народная медыцына. Іх ядуць з цукрам або мёдам, робяць наліўку. Ужываюць часцей за ўсё пры гіпертанічнай хваробе, радзей пры некаторых захворваннях нырак і стравніка, туберкулёзе лёгкіх.

У ягадах каліны даволі многа вітамін С. Пра іншыя лекавыя якасці каліны гаварыць пакуль рана, бо гэтае пытанне яшчэ недастаткова вывучана навуковай медыцынай.

В. ТАЛАПІН,  
кандыдат медыцынскіх навук.

Пры мыцці якога б там ні было адзення, асабліва трыватажу, патрэбна браць мяккую ваду. А калі таной няма? Тады праніпяціце ваду і ўсыпце крыху буры для змянчэння. Найлепшая вада для мыцця адзення — дажджавая.



## ДЛЯ ТЫХ, ХТО ШЫЕ

Навучыцеся шыць з напарсткам. Спачатку ён будзе замінаць і здавацца непатрэбным. Але хутка вы да яго прывыкнече.

Напарстак падбірайце ў залежнасці ад велічыні сярэдняга пальца правай рукі. Ён павінен сядзець на ім шчыльна, але не сцягваць.

Ніткі для шыцця павінны быць моцныя, крученыя, а для фастрыгавання — мяккія, каб іх лёгка можна было потым выцягнуць, не пакінуўши слядоў на тканіне.

Мел, якім вы карыстаецца пры раскроі тканіны, павінен быць добра завостраны. Замест мелу можна ўзяць кавалачак сухога мыла.

Каб гузікі трымаліся мацней, з левага боку тканіны прышываюць маленькі гузік.

Калі вам трэба зрэзаць гузік з адзення, паміж ім і тканінай падкладзіце грэбень, каб не прарэзаць тканіну.

Вязаныя рэчи наогул не трэба мыць цёплай вадой і націраць мылам. Зварыце мыла ў вадзе і дайце яму астыць. Затым добра ўзмыльце, размяшайце. Апусціце рэч у ваду. Вязаныя кофты, сукенні нельга сушыць на сонцы, яны ад гэтага робяцца цвёрдымі і збіваюцца. Іх ніколі не трэба вешаць на вяроўцы, бо яны страциць форму і расцягнуцца.



Каляровае вязане адзенне трэба мыць у цеплаватай вадзе, дадаўши па адной столовай лыжцы шкіпінару і адной столовай лыжцы нашатырнага спірту на кожныя 4—5 літраў вады. Добра выпаласнаць ад мыла і ў апошнюю ваду ўліць крыху воцату.

# КУЛІНАРЫЯ

## СУПЫ-ПЮРЭ



Гатуюць супы-пюрэ з розных прадуктаў: гародніны, круп, бабовых, грыбоў, птушкі, цяляціны, печані. Прадукты вараць да гатоўнасці, затым праціраюць, разводзяць белым соусам да гушчыні вадкай смятаны і даводзяць да кіпення.

Супы-пюрэ смачныя, лёгка засвойваюцца, таму яны шырока ўжываюцца ў дзіцячым і лекавым харчаванні.

Апрача асноўных прадуктаў, для супа-пюрэ патрэбны морква, рэпчатая цыбуля, пятрашка. Іх пасеруюць, як і для заправачных супоў.

Белы соус робяць з пшанічнай муکі і сметанковага масла ў судносінах 1:0,8. Муку награваюць з маслам, не дапускаючы змянення яе афарбоўкі, і паступова разводзяць працэджаным булёнам, памешваючы, каб не ўтварыліся камякі. Вараць соус некалькі мінут пры слабым кіпені, часта памешваючы. Трэба час ад часу здымак пену і тлушчу. Готовы соус працэджаюць.

Белы соус надае супу аднародную кансістэнцыю, павялічвае вязкасць, і частачкі працёртых прадуктаў не будуць асядаць на дно.

Для паляпшэння кансістэнцыі і смаку суп-пюрэ запраўляюць сметанковым маслам, сумесью яечных жаўткоў і малака (льезонам), гарачым малаком або смятанкай. Сумесь яечных жаўткоў і малака робяць так. Сырыя яечныя жаўткі размешваюць і, памешваючы, паступова падліваюць гарачае малако (100—150 грамаў на адно яйка). Затым сумесь праварваюць на слабым агні (не даводзячы да кіпення), каб яна загусцела, працэджаюць і ўліваюць у суп. Сметанковое масла трэба браць добра засты́шае, кладуць яго невялікім кавалачкамі пры памешванні.

Запраўлены суп-пюрэ нельга награваць да тэмпературы, блізкай да кіпення, бо пры гэтym разбураецца эмульсія, утвораная сметанковым маслам, і яно ўсплывае на паверхню.

Готовы суп-пюрэ павінен быць аднародны, без камякоў заваранай муки і кавалачкаў непрацёртых прадуктаў. Пасля варкі раім працадзіць яго.

Колер супу-пюрэ павінен быць белы або адпавядыць колеру прадуктаў, з якіх ён прыгатаваны; смачны, з добра выражаным пахам асноўных прадуктаў.

Да супоў-пюрэ падаюць падсушаныя гренкі з пшанічнага хлеба, нарэзанага на дробныя кубікі.

Супы-пюрэ можна прыгатаваць з бульбы, цвятнай капусты, свежых агуркоў, кабачкоў, гарбузоў, свежых памідораў (суп з памідораў трэба запраўляць белым соусам і кавалачкамі сметанковага

масла, а не лъезонам, бо ён заварыцца), морквы, зялёнага гарошку, а таксама з сумесі некалькіх гароднін (напрыклад, бульбы, капусты і рэпы).

## СУП-ПЮРЭ З ГРЫБОЙ

Вымытыя грыбы (свежыя ці сушеныя баравікі, шампіньёны) парэжце і тушыце са сметанковым маслам 20 мінут. Прыватайце белы соус і варыце яго разам з тушанымі грыбамі 20—25 мінут, перыядычна здымак пену. Пасля варкі масу працадзіце, зноў давядзіце да кіпення і, зняўшы з агню, пастаўце ў кастрюлю з гарачай вадой. Запраўляецца суп сумесью з яечных жаўткоў і малака, кавалачкамі сметанковага масла.

У талерку з супам можна пакласці тонка нарэзаныя шапачкі прыпушчаных шампіньёнаў ці баравікоў.

## СУП-ПЮРЭ З ЯЧНЫХ КРУП

Крупы, замочаныя на 3—4 гадзіны ў халоднай вадзе, прамыйце, адцадзіце. У пасудзе з тоўстым дном пакладзіце сметанковое масло, пастаўце на агонь, а калі масла растопіцца, абсмажце ў ім падрыхтаваныя крупы. Уліце гарачы булён (1 літр на 200 грамаў круп), перамяшайце і варыце 2—2,5 гадзіны. Звараныя крупы пратрыце, развяздзіце булёнам і давядзіце да кіпення. Каб супу надаць эластычнасць, можна працерці яго яшчэ раз. Готовы суп запраўляецца кавалачкамі сметанковага масла.

Разварванне і асабліва праціранне круп — даволі працэёмкі і працяглы працэс. Значна хутчэй і лягчэй зварыць суп-пюрэ з круп, размолатых на муку.

Для лекавага харчавання (пры хворым страуніку) супы-пюрэ з круп вараць на вадзе, без цыбулі і карэння і запраўляюць сметанковым маслом. Такія супы называюць слізістымі.

## СУП-ПЮРЭ З ХАТНЯЙ ПТУШКІ

Мякаць курыцы, індычкі прыпусціце з невялікай колькасцю булёну і сметанковым маслом. Калі астыне, некалькі разоў прапусціце праз мясарубку. Змяшайце са сметанковым маслом і пратрыце праз сіта. Развёўшы белым соусам да гушчыні вадкай смятаны, запраўце сумесью яечных жаўткоў і малака. У гэты суп можна пакласці фрыкацількі з птушынага мяса або дзічыны.

## СУП-ПЮРЭ З ПЕЧАНІ

Цялячую або курынную пячонку нарэжце на дробныя кавалачкі, ablіце кіпетнем, прамыйце і злёгку абсмажце разам з пасераванымі карэннямі і рэпчатай цыбуляй, а затым прыпусціце да гатоўнасці і пратрыце. Згатуйце белы соус, праварыце 15—20 мінут, затым працадзіце, змяшайце з працёртай пячонкай і давядзіце да кіпення. Запраўце сумесью з яечных жаўткоў, малака і кавалачкамі сметанковага масла. Асобна падайце гренкі.

## БІТОЧКІ ПА-ГЛУХЛЯСКУ

Няглустую свініну або ялавічыну (птушку, дзічыну) прапусціце праз мясарубку, запраўце соллю, перцам і ста-



ранна перамяшайце. Сфармуйце біточки таўшчынёй 0,5 см і злёгку запаніруйце іх у пшанічнай муці.

Біточки змачыце ў збітым яйку і пакладзіце на скавараду, нагрэтую з тлушчам. Заліце біточки рэшткамі яйка. Біточки павінны быць сакавітыя. Падавайце на стол са смажанай бульбай.

На 400 г свініны або ялавічыны — 4 яйкі, 3 ст. лышкі тлушчу, 1 ст. лышку сметанковага масла.

## БІФШТЭКС З ЯЙКАМ

Парцыённы кавалак ялавічыны (найлепш узяць выразку) абраўняйце, злёгку адбіце, перарэжце сухажыллі і абсмажце. Аддзяліце бялкі ад жаўтка, збіце бялкі на пышную пену і выпусціце яго з кандитарскага мяшка або папяровага кулічка на біфштэкс у выглядзе конуса. У бялку зрабіце паглыбленне, пакладзіце ў яго яечны жаўток, пасыпце соллю, перцам і запякайце ў духоўцы. Падавайце са смажанай бульбай.

На 600 г ялавічыны — 1 ст. лышка тапленага масла, 1 ст. лышка сметанковага масла, 4 яйкі.

## ПІРОЖНАЕ „КОШЫЧАК З ЯБЛЫКАМІ І ЛЁГКІМ КРЭМАМ“



Падрыхтуйце пясочнае цеста. Раскачайце яго ў пласт таўшчынёй 5—6 мм. Выемкай выражце ляпёшкі (яны павінны быць крэхкі большыя, чым металічныя формачкі). Пакладзіце ляпёшкі ў гафрыраваныя формачкі і прыцісніце цеста так, каб яно шчыльна прылягала да сценак. Абраўняйце краі і выпякайце ў духоўцы. Затым выньце кошычки з формачак, астудзіце і напоўніце іх абабранымі, дробна парэзанымі яблыкамі, змяшанымі з цукровым пяском. З кандитарскага мяшка з зубчатай трубачкай выпусціце яечныя бялкі, збітые з цукровай пудрай. Выпякайце ў духоўцы 25—30 мінут пры тэмпературе 110—120°.

Салодкае цеста і кісла-салодкія яблыкі надаюць пірожнаму адмысловы смак.

Для цеста: шклянка пшанічнай муки, 3 ст. лышкі цукровага пяска, 100 г сметанковага масла або маргарыну, 1 яйка, дробачка соды і солі, ванільнага цукру.

Для начынкі: 500 г яблыкаў, 100 г цукровага пяска.

На крэм: трох яечных бялкі, 2 ст. лышкі цукровай пудры.

# ЗАҮСЁДЫ МАЛАДАЯ

Як не назваць узрост з шаснацца да дваццаці пяці гадоў вясной!

Ен сапраўды нагадвае вясну. Але якой павінна быць у гэтыя гады дзяўчына?

Поўнай або зусім худзенькай?

Звычайна на гэтыя дэфекты некаторыя бацькі не звяртаюць сур'ёзной увагі. «Падрасце — выправіца», — кажуць яны. Але калі дзяўчына вельмі поўная, то гэта можа быць вынікам расстройства функцый залоз унутранай сакрэцыі. А калі вельмі худая, то і тут можа быць сур'ёзная прычына. Значыць, умяшанне ўрача ў абодвух выпадках — пажадана, а садзейнічанне бацькоў — неабходна. Прадпісаны ўрачом рэжым павінен строга захоўвацца, а вага кантралявацца.

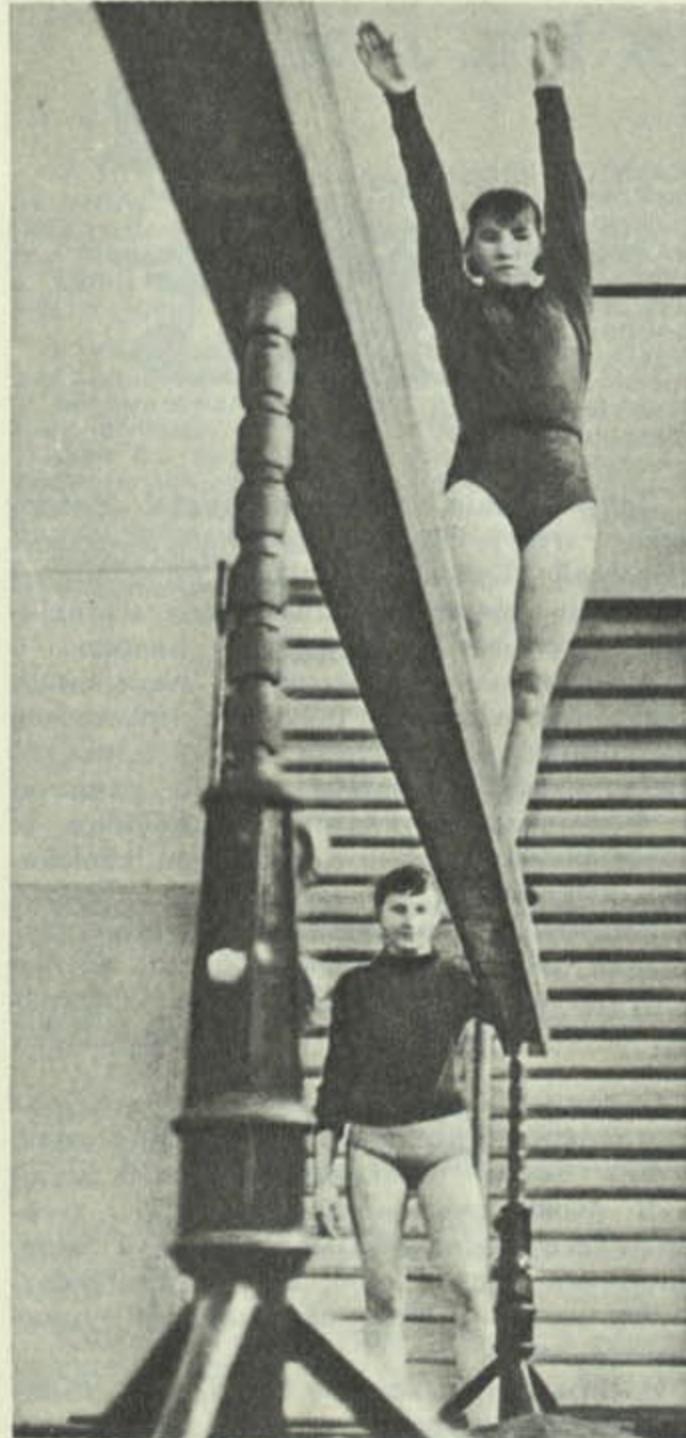
Пры вуграх на твары трэба пазбягаць тлустых страв, шаналаду. І ні ў якім разе нельга выціскаць болькі!

Калі ў дзяўчыны адвіслы бюст — і тут можа памагчы ўрач, назначыўши, у выпадку патрэбы, гарманальнае лячэнне. Але ва ўсіх выпадках трэба займацца гімнастыкай па дзесяць мінuta на дзень для ўмацавання мускулаў плячэй і спіны. Добра таксама рабіць кругавыя рухі рукамі, тримаючы ў іх цяжар.

Калі ногі наротнія, крывыя або поўныя — гэта на першы погляд здаецца непрапраўным недахопам. Аднак з дапамогай спецыяльных практиканняў і язды на веласіпедзе можна дабіцца некаторага паліпшэння. Умелы выбар панchoх і

Аршанская сярэдняя школа № 14 славіца сваімі спартсменамі. На здымку: трэнроўка гімнастак. На бервяне Лілія Катлоўская.

Фота Г. Усламава. (БелТА).



абутку таксама памагае прыкрыць гэтую недахопы.

Пры поўных нагах (пасля таго як урач установіў прычыну — апуханне або празмерна развітая мускулы) добрыя вынікі даюць прыміненне парафіну і масаж вонкімі касметолагамі.

Абавязковая трэба сачыць за зубамі, даглаць іх.

Юнак або дзяўчына, якія не ўмеюць апранацца, самі псуюць свой выгляд. Непрыемна бачыць жанчыну любога ўзросту, а сасліва маладзенку дзяўчыну з тварам, загрыміраваным пад «маску», але ў туфлях са стаптанымі абцасамі і ў спадніцы, зашпіленай англійскай шпількай.

Аднак важней за ўсё для маладых людзей — сачыць за чыстотай цела. Гігінічныя навыкі, набытыя ў гэтым узросце (гімнастика, ранішні душ або абціранне, дагляд рук і ног), застаюцца на ўсё жыццё. Добры густ патрабуе, каб адзенне дзяўчыны было скромнае, абутик — на сярэднім абцасе. Ніякіх складаных прычосак, але заўсёды чыстыя валасы.

...Самы доўгі сезон у нашым жыцці — лета.

У жанчыны 25—40 гадоў формы цела ўжо набылі абрывы, рост установіўся, а хантар (асаблівасці) твару выражаны.

У гэтым узросце жанчыны звычайна выходзяць замуж, становяцца маткамі, працуюць. Жаданне падабацца ў іх звычайна памянашаецца, і часта ляноўка бярэ верх. Пасля першага дзіцяці цела многіх жанчын паўннее, але яны нічога не робяць, каб засцерагчы сябе ад лішніх ваг. Умацаваць расслабленыя мышцы бюста. Стамлюючая работа і «адсуннасць» вольнага часу становяцца прычынай таго, што яны не сочыць за сваімі рукамі, валасамі, наогул перастаюць цікавіцца сваёй знешнасцю.

А патрэбна крыху волі, і мы будзем узнагароджаны. Вось на першы час невялікі план.

Штодзённа змазваць руки адпаведным кремам і прымаць, калі ёсьць магчымасць, гарачы або халодны душ. Заўсёды чысціць зубы пасля яды, а ўвечары перед сном грунтоўна чысціць твар.

...Залатая восень — гэта ўзрост, калі трэба больш кlapаціцца пра сябе. Гады ўжо наклалі свой адбітак: поры расшырlyіся, вочы страцілі бліск, утварыліся маршчыны, валасы пасівелі і сталі сухія, цела распаўнела і страціла формы...

Рэзервы для жыўлення скуры і валасоў грунтоўна вычарпаны, і трэба іх кlapатліва падтрымліваць. Валасы мыць толькі вельмі мяккім мылом або яйкам, а скуры даваць тое, чаго ёй не хапае — тлушч у выглядзе крему. У гэтым узросце нельга піць спіртных напіткаў, злойзываць кофе, кандытарскімі вырабамі і тлустымі стравамі... і трэба мець сваю прычоску, свой стыль адзення.

...А вось ужо і зіма настала! Няўжо разам са страчаным бліскам вачэй траціцца магчымасць быць шчаслівай, карыснай іншым? У гэтыя гады жанчын акружаюць падросшыя дзеци, унукі, і ўсе яны маюць патрэбу ў яе дапамозе. Яна — апора для кожнага члена сям'і, ім патрэбен яе багаты жыццёвыя вопыт, яе мудрасць.

Клопаты абы здароўі павінны стаяць у яе цяпер на першым месцы. Захоўваць чыстоту, быць ахайнай, апранацца добра, але адпаведна ўзросту — ўсё гэта таксама вельмі важна.

Якой павінна быць жанчына пасля пяцідзесяці гадоў? Худой ці поўнай? Калі, напрыклад, рост яе 160 см, то яна павінна важыць 66 кг. Калі ў яе сівія валасы, яна можа злёгку падсіці іх. Але ва ўсіх выпадках яны павінны быць чыстымі. Іх трэба збіраць у пучок або насыць кароткай стрыжкай.

У заключэнне мы павінны сказаць наступную ісціну: жанчына прыемная і прывабная, калі яна здаровая, калі з пачуццём меры і, не забываючы пра свой узрост, умее падкрэсліць тое, што ў яе прыгожае, і прыкрыць свае недахопы. Калі яна ахайнай, калі імкненца ўзбагаціць сябе пачуццямі і ведамі, і калі не страціла цікавасці да ўсяго, што яе акружжае. Цікавасці да жыцця.

Пераклад з італьянскай мовы.

## ПРАКТЫКАВАННІ ДЛЯ НОГ

### ДЛЯ СЦЕГНАУ

Прыесці, тримаючы корпус прама і ўцягнуўшы живот; развесці калені ў бакі; вярнуцца ў зыходнае становішча. Практыканне выконваць плаўна і хутка. Каб лягчэй было тримаць раўнавагу, адной рукою абапірайцеся на крэсла. Паўтарыць 10—15 разоў.

### ДЛЯ МЫШЦАУ НОГ

Абапіраючыся на крэсла, падняцца на пальчики, корпус тримаць прама, живот уцягнуць. Падняцца пятнікі як мага вышэй і затым апусціцца на ўсю падэшву. Практыканне робіцца ў хуткім тэмпе 10—15 разоў.

### ДЛЯ ШЧЫКАЛАТАК

Абедзвюма рукамі ўзяцца за шчыкалатку адной ногі (затым другой) і паспрабаваць рабіць кругавыя рухі.

### ДЛЯ ІКРАУ

Сесці на падлогу і выцягнуць ногі ўперад, тримаючы іх разам. Паступова нахіляць ступні ног унутр, не адрываючы інкрай ад падлогі і не згінаючы ногі ў коленях.

Выцягнуць ногі, стараючыся кончыкамі пальцаў дацрануцца да падлогі.

### КАЛІ У ВАС ТОНКІЯ НОГІ

Легчы на падлогу на спіну, увабраць нывот, руکі выцягнуць уздоўж цела і падымаць ногі ўверх. Сагнучы іх у каленях і паспрабаваць пальцамі дацрануцца да падлогі. Апусціць ногі. Практыканне паўтарыць 5—6 разоў.

Рабіцца падскокі на пальцах, тримаючы корпус прама, але не напружваючыся. Да падснонау прыступаць пасля папярэдніх практиканняў.

### КАЛІ У ВАС ПОУНЫЯ НОГІ

Пасля прантыканняў (яны звычайна выконваюцца перад сном) рэкамендуецца рабіць для ног ванну. Прыгатуйце сумесь з 20 грамаў карбанату натрью, 15 грамаў лімоннай кіслаты, 15 грамаў сухога сульфату натрью, 30 грамаў нацётага на тарцы сухога туалетнага мыла. На вядро гарачай вады патрэбна пойная сталовая лыжка сумесі, а для ванны колькасць сумесі адпаведна павялічваецца. Пасля гімнастыкі, якая павінна практыгацца не больш 10—15 мінут, зрабіце дваццімінутную ванну для ног (калі вы не робіце ў вядры, то нанрыйце яго зверху коўдрай).

Перад тым як легчы, пакладзіце на ногі саграваючы кампрэс, для чаго загарніце іх у ануцы, змочаныя халоднай вадой або воцатам, і наверх надзеньце шарсціяны шкарпеткі або адрезаныя рукавы астары шарсціяной кофты. Можна таксама забітаваць ногі.

Ванны неабходна рабіць на практыгаванні 20 дзён кожны вечар. Пасля 4—6-дзённага пералынку аднавіць іх і практыгаць да таго часу, пакуль не будзе дасягнуты заданы вынік.

### ТОЛЬКІ ПЯЦЬ МІНУТ

Гэтыя гімнастычныя практиканні можна выконваць ва ўсяную пару дня. Галоўная ўмова — рабіць іх трэба сістэматычна, кожны дзень.

1. Каб талія была тонкая. Пакладзіце пад плечы падушку. Ногі сагніце ў каленях, руکі на патыліцы. Прыўзняць як мага вышэй грудную клетку і аставацца ў такім становішчы 6 секунд. Паўтарыце 3 разы.

2. Каб лінія шыі была прыгожая. Лежачы на падлозе, пакладзіце пад галаву падушку, складзеную ўдвяя. Прыцісніўшыся галавой да падушки як наймацней, аставайцеся ў такім становішчы 6 секунд. Паўтарыце 3 разы.

3. Лежачы на спіне, ахапіце рукамі вялікую падушку і моцна прыцісніце яе да сябе. Паўтарыце прантыканне 3—4 разы. Яно памагае выпрацаваць прыгожую лінію плячэй.



— Гэта Валодзька сястра. Я выменяў яе на санкі...

Мастак В. Дэмітрук.

— Апошнім часам жонка пачала ад мяне адставаць...

Мастак Л. Самойлаў.

— Ваш сын?  
— Мой. Але зайдзіце з ім у другі раз, жонкі няма дома...

Мастак Г. Андрыянаў.



### ПРЫЕМНЫЯ СЮРПРЫЗЫ

Аўтаматалатарэ ДТСААФ, тыраж якой адбыўся ў Маскве напярэдадні Новага года, мела вялікі поспех сярод насельніцтва нашай рэспублікі.

Многім сотням грамадзян апубліканне табліцы тыражу прынесла прыемныя сюрпризы: на іх шчаслівія білеты выпалі «Волгі», «Масквічы», матацыклы, мотаролеры, мапеды, мотавеласіпеды.

Не пакрыўджаны і жанчыны. Медсястра Палацкага нафтаперапрацоўчага завода В. В. Мазель стала ўладальніцай імклівай «Волгі», а Васіліна Самуйлік з саўгаса імя Дзімітрава, што на Брэстчыне,— мікралітражнага «Запарожца». Аўтамабіль «Запарожца» выйграла і мінчанка А. Д. Кузняцова.

Задаволена сваім білетам і тэхнік-канструктар Мінскага аўтавоза Э. П. Сарокіна: яна выйграла мапед. На долю інжынер-канструктара трактарнага завода З. М. Ларынай і апаратчыцы гэтага ж завода В. В. Нікіціч выпалі матацыклы. Мінчанка Васіліса Васільеўна Свірко выйграла матацыкл з каляскай, работніца 78-й сярэдняй школы г. Мінска В. П. Стэрлікава— «Масквіч-408», швачка Навагрудскай фабрыкі Ніна Іванаўна Лях— мотаролер.

У бліжэйшы час пачненца продаж білетаў другой аўтаматалатарэ ДТСААФ, выпушчанай па расшэнню Савета Міністраў СССР на суму 100 млн. рублёў. Кошт аднаго білета 1 рубель. Тыраж выйгрышаў адбудзеца ў Маскве ў снежні месяцы 1967 года. У тыражы разыгрываецца 1.400 аўтамашын «Волга», 2.800 «Масквіч-408», 4.000 «Запарожца», 18.400 матацыклуў розных марак, 29.400 мотаролераў, мапедаў і мотавеласіпедаў. Усяго 56.000 выйгрышаў на суму 50.000.300 рублёў.

Набыць білеты можна ў мясцовых камітэтах ДТСААФ і ў грамадскіх распаўсюджвалінікаў.

Н. ШКІРКО

### ДАРАГІЯ ЧЫТАЧЫ!

Працягваеца падпіска на часопіс «Работніца і сялянка».

Калі вы не аформілі падпіску з пачатку года, то можаце выпісаць часопіс з красавіка месяца.

Падпіска прымоеца ўсімі паштовымі аддзяленнямі без абмежавання.

## ЯК СЛЕД БЛІСКАВІЦЫ

Маладая жанчына ідзе па горадзе. Ідзе з эцюднікам. Усё на вокал — і дрэўцы пад белымі снежнымі шапкамі, і вуліцы, залітыя залатым светлом, — усё пранізана блакітным марозным паветрам зімняга вечара.

Далёка сінле неба. А побач людзі, якія былі з табою цэлы дзень. Ад іхняй прыгажосці нараджаецца радасць у душы. І гордасць ахоплівае жанчыну ад адчування, што піша я.

На апошніх мастакіх выставах гледачы падоўгу затрымліваюцца на імі партрэтных работ за подпісам «Мастачка Б. Кузняцова». Цікавасць да яе твораў выклікана не толькі тым, што ў іх знаходзіцца адлюстраванне наш сучаснік. Гэтыя палотны вабяць сваёй пранікненніцю, цеплынёй і любою да чалавена, высокім майстэрствам выканання.

Вось яе «Медсястра». Напісана яна з замілаваннем і пазтынчынсцю. У образе маладой жанчыны многа прастаты, шчырасці, дабраты, унутранага спакою. Мяккі жывапіс фігуры, бель халата падкрэсліваючы чысціну ўсяго аблічча герайні.

Нарадзілася Б. Кузняцова на Гомельшчыне, у Рагачове. Яна любіла гэтыя мясціны: і кручы Дняпра, і кучаравыя дубы, якія нізка скіліліся над серабрыстай гладдзю ракі, і далёкія бары, ахутаныя туманнай дымкай. Дзівосны свет раскрываўся дзяўчыне. Яна марыла стаць мастаком — і стала ім.

У Мінскім мастакім вучылішчы Кузняцова захапляеца партрэтным жывапісам. У час вучобы ў Літоўскім мастакім Інстытуце яна канчатковая выбірае шлях партрэтыста.

Свой выбар яна тлумачыць так: «Што можа быць прыгажэй за чалавека? Як бліскавіца іншы раз надоўга пакідае след, так і твары і рысы людзей западаюць у сэрца, хвалююць».

У сваіх працах Б. Кузняцова не гоніцца за зневядай эффектнасцю і жывапіснасцю партрэтаў,



у іх усё проста, стрымана. І ўсё ж ад гэтага образы не трацяць сваёй пераканаўчасці: мастак уладае зайдзросным талентам выбраць галоўнае, істотнае ў жыцці, блізкае і зразумелае кожнаму чалавенку.

Жыццё мастака — гэта пошун, асабліва для маладога, і яна добра разумее, што ў ім шлях дасталасці. Сёння яна шукае новыя кампазіцыйныя прыёмы, новыя спалучэнні колераў.

— Неян паехала ў вёску на эцюды, — успамінае яна. — Пісала макі. А тут з-за плota выглядаюць дзяўчынкі і хлапчукі. Яшчэ маленікі, а нолькі зачынаўленасці ў вачах! Кінула макі і пачала пісаць дзяцей.

Гэта палатно напісаны яркімі, інтэнсіўнымі фарбамі. Карціна аптымістичная, з радасным усприманнем жыцця. Яна экспанавалася на апошній Рэспубліканскай выставе маладых мастакоў.

Мастачка жыве ў Гомелі, працуе над новымі творамі. Яны прысвячаюцца 50-годдзю Савецкай улады.

Аляксей ШНЫПАРКОУ.  
Фота Ул. Буракова.

На 1-й старонцы вокладкі — эцюды Ю. Іванова «Мінск зімовы». На 4-й — моды (гл. дадатак).

Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная камітэта: М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, Т. Ц. ДЗМІТРЫЕВА, М. А. ЖЫДОВІЧ, Р. У. КУДРЭВІЧ, М. М. ТУР, В. І. ФІЛІПАВА, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карактар В. І. Асіпенка.  
Мастакае афармленне Ю. Пучынскага.

АТ 02898. Журнал «Работніца і крестьянка»  
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

Здадзена ў набор 8 лютага 1967 г. Падп. да друку 4/III-67 г.  
Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3.  
Папера 60×90%. Адрас рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.

Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 6-17-51, адказн. сакратара,  
аддзела прымесловасці — 6-38-14, аддзелаў сельскай гаспадаркі  
і культуры — 6-38-24.

Друкарня выдавецтва «Звязда», Мінск. Цана 18 кап.  
Дадатак — выкрайка. Тыраж 217526 экз. Зак. 94.



74995



Цена 15 кап.



6



3

4



2